SEB
RS7*

Холодильник
Руководство пользователя

Русский

Представьте себе возможности

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung. Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте новый холодильник на веб-сайте

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Отдельностоящий бытовой холодильник

DA68-02710L(0.1).indb 1 2012.6.21 1:26:50 PM

Сведения по технике безопасности

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в безопасном месте около изделия для дальнейшего использования.
- Используйте это устройство только в целях, описанных в настоящем руководстве. Данное устройство не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Содержащиеся в этом руководстве предупреждения и инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные условия и ситуации. Поэтому при установке, эксплуатации и обслуживании данного устройства вы должны быть внимательны, соблюдать осторожность и руководствоваться здравым смыслом.
- Поскольку данное руководство относится сразу к нескольким моделям, некоторые из характеристик вашего холодильника могут незначительно отличаться от описанных, а отдельные знаки предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов или проблем обращайтесь в ближайший сервисный центр или посетите вебсайт www.samsung.com для получения справочных и информационных материалов.

Важные знаки безопасности и меры предосторожности

ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение может привести **к тяжелым травмам или летальному исходу.**
ОСТОРОЖНО!	Неосторожное обращение может привести **к травмам или порче имущества.**

	ЗАПРЕЩЕНО выполнять эти действия.
	НЕ разбирать.
	НЕ прикасаться.
	Строго следуйте инструкции.
	Отключите сетевой шнур от розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что устройство заземлено.
	Для получения справки обратитесь в сервисный центр.
	Примечание.

Эти предупреждающие знаки призваны оградить пользователей устройства и окружающих от получения травм. Тщательно следуйте их указаниям.

Ознакомившись с руководством, сохраните его в надежном месте для обращения в дальнейшем.

О соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/EC), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/EC), дополняемой Нормой (EC) No 643/2009 Европейского Союза.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ И РАЗМЕЩЕНИИ

ВНИМАНИЕ!

- При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.

- При утечке хладагент может повредить глаза или воспламениться. В случае выявления утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газовоздушной смеси в случае нарушения циркуляции хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.
- Никогда не включайте устройство при наличии признаков повреждения. В сомнительных случаях проконсультируйтесь с продавцом. На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 $м^3$ помещения, в котором будет установлен холодильник. Точное количество хладагента в вашем устройстве указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:2 2012.6.21 1:26:51 PM

ВНИМАНИЕ! МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

• Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или там, где он может контактировать с водой.
- Поврежденная изоляция электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
• Не размещайте холодильник в зоне попадания прямых солнечных лучей или около источников тепла: печей, комнатных обогревателей или других устройств.
• Не подключайте несколько устройств к одному блоку питания. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует указанному на табличке с паспортными данными.
- Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, что может стать причиной возгорания.
• Не включайте сетевую вилку в незакрепленную стенную розетку.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
• Не используйте сетевой шнур со следами изломов или иных повреждений.
• Не ставьте тяжелые предметы на сетевой шнур и не допускайте его сильных перегибов.
• Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
- При использовании аэрозолей вблизи холодильника может произойти взрыв или пожар.

• Допускается эксплуатация только надлежащим образом установленного холодильника.
• Подключите сетевой шнур в правильном положении так, чтобы он свешивался вниз.
- При подключении штепсельной вилки в перевернутом положении возможно повреждение провода, что вызовет пожар или поражение электрическим током.
• Во избежание повреждения штепсельной вилки следите, чтобы она не была зажата задней стенкой холодильника.
• При перемещении холодильника постарайтесь не прижать и не повредить шнур питания.
- Это может привести к возгоранию.
• Устройство следует располагать так, чтобы обеспечить постоянный доступ к штепсельной вилке.

• Холодильник должен быть заземлен.
- При отсутствии заземления возможна утечка тока и связанное с ней поражение электрическим током.
• Не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока.
- При неправильном использовании заземляющего штекера возникает риск поражения электрическим током.

• Замену плавкого предохранителя холодильника должен выполнять квалифицированный специалист или представитель сервисного центра.
• Для замены поврежденного шнура питания немедленно обратитесь к изготовителю или сотруднику сервисного центра.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или травмирование.

ОСТОРОЖНО! ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

• Убедитесь, что в корпусе устройства или в крепежной конструкции нет препятствий, закрывающих вентиляционные отверстия.
• Установленное устройство разрешается включать не ранее чем через 2 часа.

ВНИМАНИЕ! МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

• Не вставляйте штепсельную вилку мокрыми руками.
• Не храните посторонние предметы на холодильнике.
- В противном случае возможны травмы и/или имущественный ущерб: эти предметы могут упасть при открытии или закрытии дверцы.
• Не ставьте на холодильник контейнеры с жидкостью.
- Если она прольется, может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
• Не позволяйте детям висеть на дверце холодильника.
- Это может привести к тяжелым травмам.
• Не оставляйте дверцы холодильника открытыми на долгое время и не позволяйте детям залезать внутрь.
- Если дверца захлопнется, здоровью ребенка может быть причинен серьезный вред из-за переохлаждения.
• Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера.
- Вы можете получить травму или повредить оборудование.
• Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся вещества, такие как бензол, растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ.
- При хранении этих продуктов может произойти взрыв.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:3 2012.6.21 1:26:51 PM

• Не храните в холодильнике медицинские препараты, химические или другие вещества, чувствительные к низкой температуре.
- Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
• Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.
• Не сушите камеру холодильника феном. Не ставьте внутрь холодильника зажженную свечу, чтобы удалить неприятные запахи.
- Может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
• Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры и хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.
- В противном случае существует риск обморожения.
• Не используйте механические приборы и другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
• Избегайте нарушения циркуляции хладагента.

• Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
• Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы они не выпадали из холодильника.
• В случае обнаружения утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
• Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или сотрудниками сервисного центра.
• Следите, чтобы дети не играли с холодиль-ником и не забирались внутрь.

• Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
- В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника и получения травм. При обнаружении неисправности обратитесь к сотрудникам сервисного центра.

• Если при работе устройства появляется странный шум, дым или запах гари, немедленно отсоедините сетевой шнур и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь, что в корпусе устройства или в крепежной конструкции нет препятствий, закрывающих вентиляционные отверстия.
• В случае возникновения трудностей при замене источника освещения обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
• Если устройство оснащено светодиодной лампой, не разбирайте лампу и ее крышку самостоятельно.
- Обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
• Если в холодильнике появилась пыль или вода, отсоедините штепсельную вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Иначе может возникнуть пожар.

ОСТОРОЖНО! ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

• Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, соблюдайте следующие указания.
- Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий на задней панели устройства — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в холодильнике.
- Перед тем как класть продукты в холодильник, плотно заворачивайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
• Не храните в морозильной камере газиро-ванные или шипучие напитки. Не ставьте в морозильную камеру бутылки или стеклянные контейнеры.
- При замораживании содержимого стекло может лопнуть и привести к травме или порче имущества.
• Не вносите изменений в конструкцию или функциональность холодильника.
- Данные модификации могут привести к травме и/или порче имущества. Любые вносимые третьей стороной изменения или модификации данного конструктивно законченного устройства не охватываются гарантийными обязательствами компании Samsung. Компания Samsung также не несет ответственности за возможные нарушения требований безопасности, возникшие в результате модификаций.
• Не загораживайте вентиляционные отверстия.
- Если вентиляционные отверстия будут закрыты, особенно полиэтиленовыми пакетами, это может привести к переохлаждению холодильника. Продолжительное переохлаждение может привести к поломке фильтра для воды и вызвать утечку воды.
- Не кладите свежие продукты рядом с замороженными.
• Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов.
• Наливайте в емкость для воды, лоток для льда и формы только питьевую воду.
• Пользуйтесь только ледогенератором, входящим в комплект поставки.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:4 2012.6.21 1:26:52 PM

• Трубку подвода воды к холодильнику должен устанавливать/подключать квалифицированный специалист, при этом разрешается подача только питьевой воды.
• Для нормальной работы ледогенератора необходимо давление воды 138 – 862 кПа (19.9 – 125.1 psi).

ОСТОРОЖНО! ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ ОБСЛУЖИВАНИЮ

• Не распыляйте воду прямо внутри холодильника и на его внешнюю поверхность.
- Может произойти пожар или поражение электрическим током.
• Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
- В противном случае существует риск взрыва или пожара.
• Не распыляйте чистящие средства прямо на дисплей.
- Напечатанные на нем буквы могут стереться.
• Удаляйте загрязнение и пыль со штырьков штепсельной вилки. При очистке вилки и удалении загрязнений и пыли не используйте мокрую или влажную ткань.
- В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
• Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера и ледогенератор.
- Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.

• Перед очисткой или обслуживанием холодильника необходимо отключать его от сети.

ВНИМАНИЕ! МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ВОЗМОЖНЫЕ ОПАСНОСТИ

• Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на его задней части, не имеет повреждений.
• В качестве хладагента используется R600a или R134a. Сведения о хладагенте, используемом в холодильнике, находятся на этикетке компрессора на задней части корпуса холодильника или на табличке с паспортными данными внутри него. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за инструкциями по безопасной утилизации холодильника. В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, с помощью которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубки следует утилизировать на открытой местности.
• Хладагент изобутан (R600a) является безопасным для окружающей среды природным газом, но он легко воспламеняется. При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.
• При утилизации данного холодильника (как и любого другого) снимите дверцы и уплотнители дверцы, чтобы дети или домашние животные случайно не оказались заблокированными внутри. Не вытаскивайте из холодильника полки, чтобы дети не смогли в него залезть. Не позволяйте им играть со старым устройством.
• Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

• В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и узнайте, когда возобновится подача электроэнергии.
- В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу холодильника.
- Если электроснабжение будет отсутствовать более 2 часов, уберите весь лед из ведерка для льда.
- Если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, уберите все замороженные продукты.
• Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте подальше от самого холодильника.
• Если холодильник долго находится в поме-щении с температурой ниже минимального значения диапазона рабочей температуры, он может работать нестабильно (внутренняя температура может быть слишком высокой).
• Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
• Устройство не требуется размораживать вручную: эта процедура выполняется автоматически.
• Повышение температуры в процессе раз-мораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Чтобы избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе размораживания устройства, заверните каждый из них в несколько слоев газетной бумаги.
• Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе размораживания сокращает срок хранения таких продуктов.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:5 2012.6.21 1:26:52 PM

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентияцией. Обеспечьте, чтобы на него не пад ал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загораживайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов дла охлаждения продуктов в холод ильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

Оглавление

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE ····· 7

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE ····· 16

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ····· 22

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:6 2012.6.21 1:26:52 PM

Установка и настройка холодильника Side-by-Side

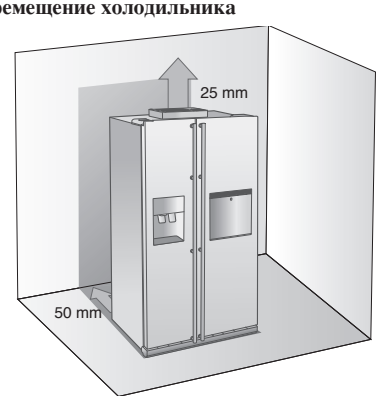
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

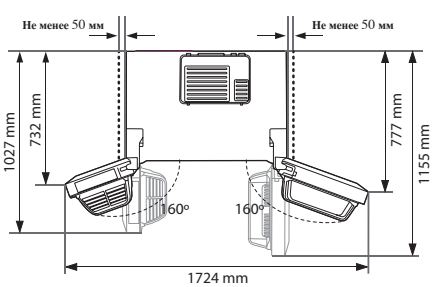
Благодарим вас за покупку холодильника Samsung Side-by-Side. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного изделия.

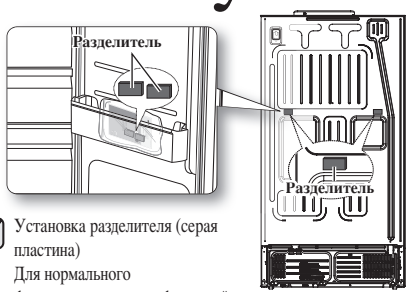
Выбор наилучшего местоположения для холодильника.

- Устанавливайте холодильник поближе к водопроводу.
- Не ставьте холодильник в зоне воздействия прямых солнечных лучей.
- Холодильник должен находиться на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Холодильник должен быть установлен так, чтобы его дверцы свободно открывались.
- Пространство вокруг холодильника, необходимое для его эксплуатации. См. рисунок с размерами ниже.
- Предусмотрите возможность для перемещения изделия на случай техобслуживания.

Перемещение холодильника







Установка разделителя (серая пластина)
Для нормального функционирования зафиксируйте разделитель надлежащим образом на задней панели при установке холодильника. Это гарантирует нормальное функционирование холодильника.

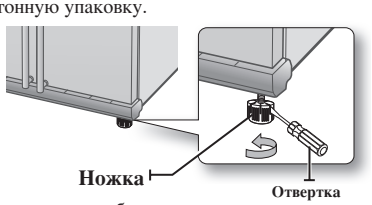
Способ сборки

1. Извлеките упаковонный разделитель из нижней полки на дверце холодильника.
2. Найтите место установки на задней панели холодильника, как показано на рисунке
3. Найтите место установки разделителя и установите разделитель на задней панели холодильника.

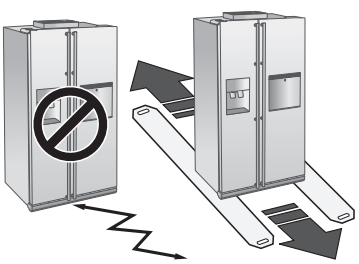
ОСТОРОЖНО!

Чтобы не поцарапать пол, переведите передние регулируемые ножки в верхнее положение (над полом). См. раздел «Выравнивание холодильника» в настоящем руководстве (стр. 11).

Чтобы не повредить покрытие пола, положите под холодильник защитный материал, например картонную упаковку.



При установке и обслуживании холо-дильника или очистке пространства за ним аккуратно переместите изделие на открытое место, а затем верните его обратно.



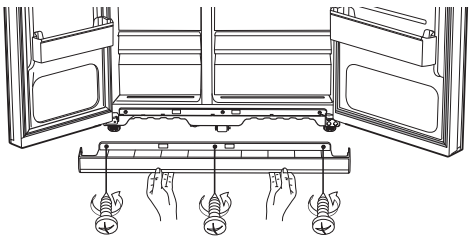
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:7 2012.6.21 1:26:52 PM

СНЯТИЕ ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не помещается в проход, вы можете снять дверцы.

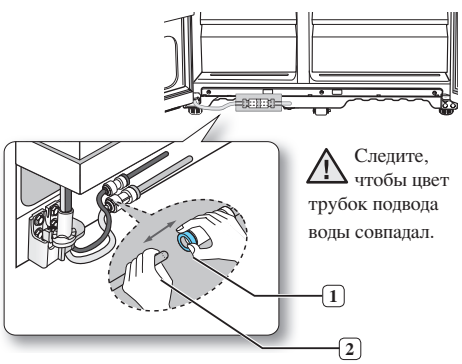
1. Снятие крышки передних ножек

Откройте дверцы холодильной и морозильной камер, открутите три винта против часовой стрелки и снимите крышку передних ножек.



Отсоединение трубки подвода воды от холодильника

1. Для отсоединения трубки подвода воды нажмите на муфту (1) и потяните трубку (2) в сторону.



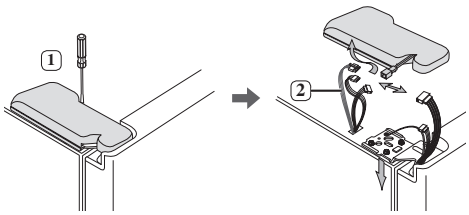
⚠ Следите, чтобы цвет трубок подвода воды совпадал.

2. Снятие дверцы морозильной камеры

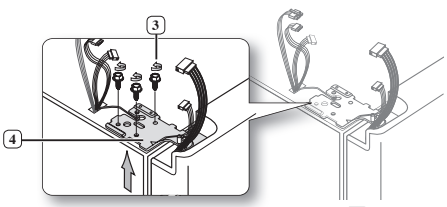
Важные примечания.

- Поднимайте дверцу вертикально вверх, чтобы не согнуть и не сломать петли.
- Следите, чтобы не защемить трубки подвода воды и провода на дверце.
- Чтобы не поцарапать и не повредить дверцу, кладите ее на защищенную поверхность.

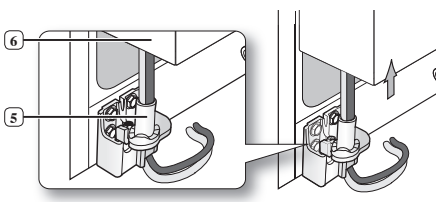
1. Когда дверца морозильной камеры закрыта, снимите с помощью отвертки крышку верхней петли (1), а затем осторожно отсоедините провода (2).



2. Отвинтите винты петли (3) против часовой стрелки и снимите верхнюю петлю (4). Следите за тем, чтобы дверца не упала на вас во время демонтажа.

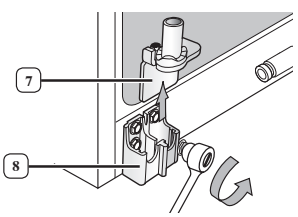


3. Затем осторожно приподнимите дверцу (6), чтобы снять ее с нижней петли (7).



⚠ Следите, чтобы не защемить трубки и провода на дверце.

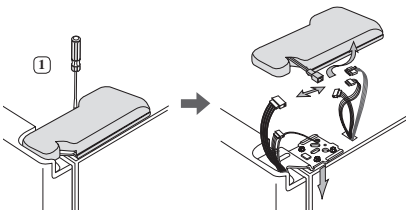
4. Осторожно поднимая нижнюю петлю (7) вверх, снимите ее с кронштейна (8).



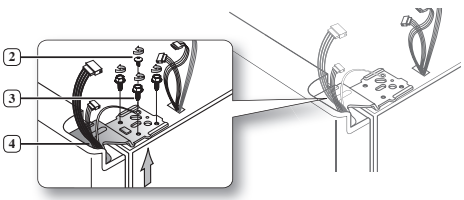
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:8 2012.6.21 1:27:12 PM

Снятие дверцы холодильной камеры

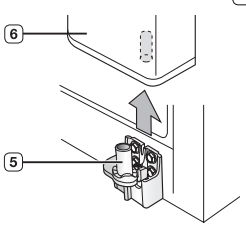
1. Закройте дверцу и снимите крышку верхней петли (1) с помощью отвертки.



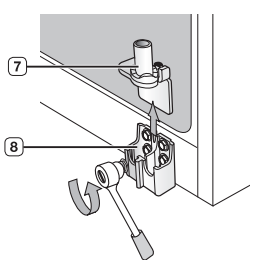
2. Выкрутите винты из петли (2) и винт заземления (3), поворачивая их против часовой стрелки, а затем снимите верхнюю петлю (4).
   Будьте внимательны, чтобы дверцы не упали на вас, когда вы их снимаете.



3. Осторожно приподнимите дверцу (6) вертикально вверх и снимите ее с нижней петли (5).



4. Осторожно поднимая нижнюю петлю (7) вверх, снимите ее с кронштейна (8) .

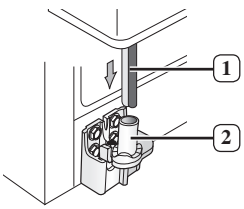


ОБРАТНАЯ УСТАНОВКА ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

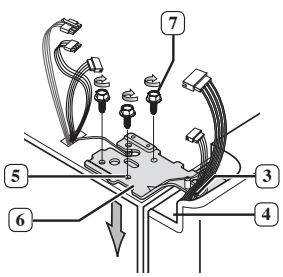
После того как холодильник надежно установлен в предназначенном для него месте, можно снова навешивать дверцы.

Обратная установка дверцы морозильной камеры

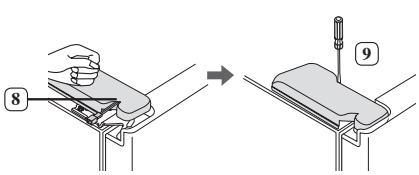
1. Для установки дверцы морозильной камеры вставьте трубку подвода воды (1) в нижний угол дверцы, а затем в отверстие в нижней петле (2). Осторожно потяните трубку подвода воды вниз, чтобы она проходила прямо, без перегибов и изломов.



2. Вставьте ось верхней петли (3) в отверстие в углу дверцы морозильной камеры (4).
   Совместите отверстие верхней петли (5) с отверстием на корпусе (6) и завинтите винты петли (7) по часовой стрелке.
   Подключите провода.



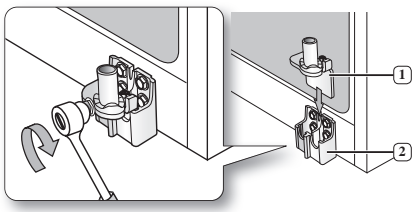
3. Установите переднюю часть крышки верхней петли (8) спереди на верхнюю петлю (9) и закрепите ее винтом.



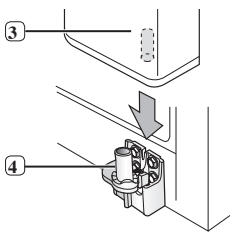
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:9 2012.6.21 1:27:17 PM

Обратная установка дверцы холодильной камеры

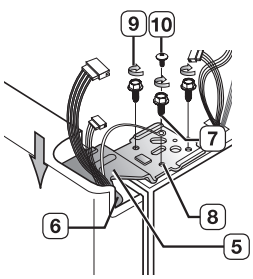
1. Вставьте нижнюю петлю (1) в кронштейн для нижней петли (2).



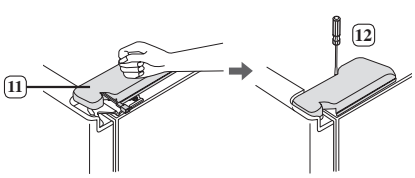
2. Расположите отверстие в углу дверцы морозильной камеры (3) над нижней петлей (4).



3. Вставьте ось верхней петли (5) в отверстие на петле (6). Сопоставьте отверстие в верхней петле (7) с отверстием в верхней части корпуса (8). Затем вкрутите винты в петлю (9) и винт заземления (10), поворачивая их по часовой стрелке.

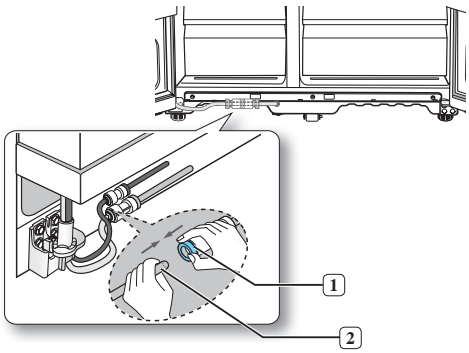


4. Установите переднюю часть крышки верхней петли (11) спереди на верхнюю петлю (12) и закрепите ее винтом.

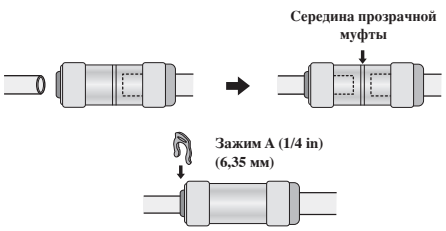


Присоединение трубки подвода воды

1. Вставьте трубку подвода воды (2) в муфту (1).



2. Для предотвращения протечек линия подачи воды должна быть вставлена до середины прозрачной муфты.
3. Установите 2 зажима по краям установочного модуля и проверьте надежность их установки.



Не перерезайте трубку подвода воды. Осторожно отсоедините ее от муфты.

Установка крышки передних ножек

Перед установкой крышки убедитесь, что трубка подвода воды присоединена герметично. Закрепите крышку передних ножек тремя винтами, поворачивая их по часовой стрелке, как показано на рисунке.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:10 2012.6.21 1:27:20 PM

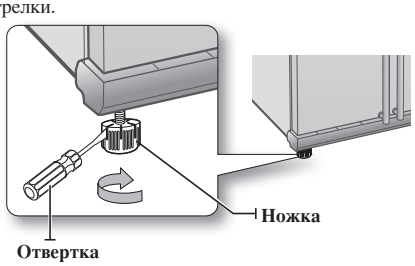
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Установив дверцы обратно на холодильник, убедитесь, что он стоит ровно: это необходимо для проведения окончательной регулировки.
Если холодильник стоит неровно, то вам не удастся точно выровнять дверцы.

Передняя часть холодильника также регулируется.

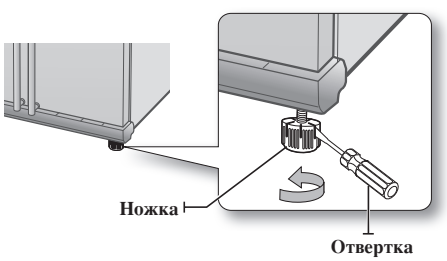
Если дверца морозильного отделения ниже дверцы холодильного отделения

Вставьте шлицевую отвертку в прорезь на ножке холодильника и выровняйте морозильную камеру, вращая ножку по часовой или против часовой стрелки.



Если дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

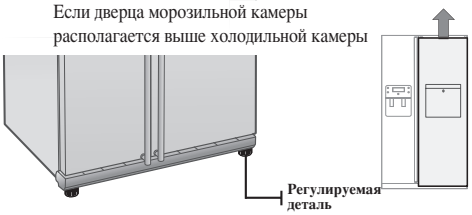
Вставьте шлицевую отвертку в прорезь на ножке холодильника и выровняйте холодильную камеру, вращая ножку по часовой или против часовой стрелки.



Дополнительная регулировка дверец описана в следующем разделе.

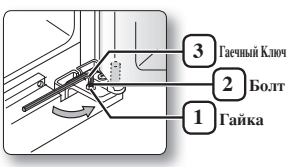
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЕЦ

Помните, что для точного выравнивания дверец холодильник сам должен быть выровнен. Дополнительные сведения см. в предыдущем разделе, посвященном выравниванию холодильника.



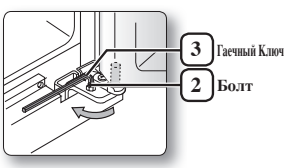
Процесс регулировки одинаков для обеих дверец. Откройте дверцы и по очереди отрегулируйте их следующим образом.

1. Откручивайте гайку [1] на нижней петле, пока она не сместится на верхний конец болта [2].



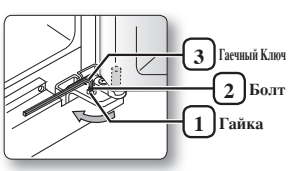
Ослабив гайку [1], с помощью универсального гаечного ключа [3] из комплекта поставки открутите болт [2] против часовой стрелки. После этого гайку [1] можно скрутить руками.

2. Вращая болт [2] по часовой стрелке или против часовой стрелки, выровняйте дверцы по отношению друг к другу.



При вращении по часовой стрелке, дверца движется вверх.

3. Отрегулировав дверцы, вращайте гайку [1] по часовой стрелке, пока она не достигнет нижнего конца болта. Затем затяните болт с помощью ключа [3], чтобы зафиксировать гайку [1].



Если надежно не зафиксировать гайку, то болт может открутиться.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:11 2012.6.21 1:27:23 PM

ПРОВЕРКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДИСПЕНСЕРА К ВОДОПРОВОДУ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Ваш новый холодильник Samsung оснащен множеством полезных устройств, и одно из них — диспенсер для воды. Защищая ваше здоровье, фильтр для воды Samsung устраняет из воды нежелательные примеси. Однако фильтр не стерилизует воду и не уничтожает микроорганизмы. Для этой цели следует приобрести систему очистки воды. Для надлежащей работы ледогенератора требуется давление воды 138 – 862 кПа.
В нормальных условиях для наполнения бумажного стаканчика объемом 170 мл достаточно 10 секунд. Если давление воды в месте использования холодильника низкое (до 138 кПа), то можно установить подкачивающий насос. Убедитесь, что емкость для воды внутри холодильника надлежащим образом наполняется. Для этого нажмите на рычаг диспенсера и удерживайте его, пока вода не начнет течь из водосливного отверстия. При использовании диспенсера воды могут быть слышен слабый шум.

Набор принадлежностей для подключения к водопроводу входит в комплект поставки. Он находится в одном из ящиков морозильной камеры.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЬДОГЕНЕРАТОРА

(RS77*)

Извлечение корзины для льда

- Держите устройство, как показано на рисунке
- Слегка поднимите вверх нижнюю часть.
- Медленно снимите лоток для льда.

Замена корзины для льда

- Сборка осуществляется в порядке, обратном снятию.
- Надежно вставьте лоток (до щелчка).
- Если лоток не влезает, поверните ручку управления, которая расположена сзади, на 90 градусов, и повторите установку (см. рисунок 2).

Нормальная работа

- Все звуки, которые вы слышите при выгрузке льда из генератора в лоток, — это нормаль-ное явление.
- Если длительное время не забирать лед из лотка, то он может слипнуться. Извлеките остатки льда и опорожните лоток.
- Если лед не выходит, проверьте, не засорен ли выпускной желоб. Если он засорен, удалите засор.
- Первая порция кубиков люда может быть небольшой изза наличия в трубке воздуха, оставшегося после подсоединения. При нормальном использовании весь воздух будет удален.

рисунок. 1

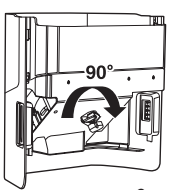
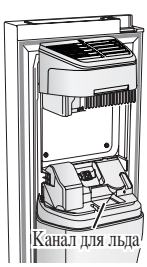


рисунок. 2

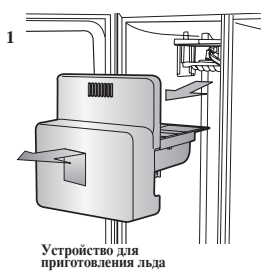


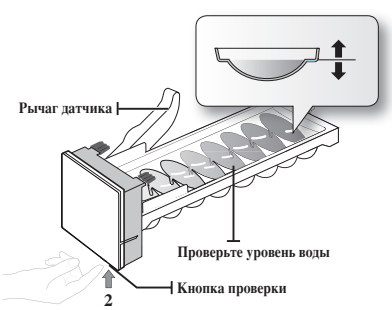
CAUTION

- Если на дисплее мигает надпись «ICE OFF», вставьте емкость или проверьте, что она установлена правильно.
- Диспенсер льда и воды не работает, если дверца открыта.
- Если сильно хлопнуть дверцей, то вода может выплеснуться из ледогенератора.
- Чтобы не уронить лоток для льда, снимайте его обеими руками.
- Чтобы избежать травмирования, тщательно протрите пол в случае попадания на него воды или льда.
- Не позволяйте детям висеть на диспенсере или лотке для льда.
- Возможно повреждение устройства.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в ледогенератор.
  Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.

Проверка объема воды, подаваемой в устройство для приготовления льда. (RS757*/ RS756*)

1. Приподнимите вверх и осторожно выньте емкость устройства для приготовления льда из морозильной камеры.
2. При нажатии кнопки Test (Проверка) в формочку для приготовления льда наливается вода из трубки подачи воды. По окончании налива проверьте количество воды (см. рисунок ниже).
   Если воды подается меньше нормы, кубики льда получатся слишком маленького размера. Это проблема с напором воды в водопроводе, а не с холодильником.





DA68-02710L(0.1).indb Sec4:12 2012.6.21 1:27:26 PM

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЕНСЕРА К ВОДОПРОВОДУ

Модель для внутренней установки

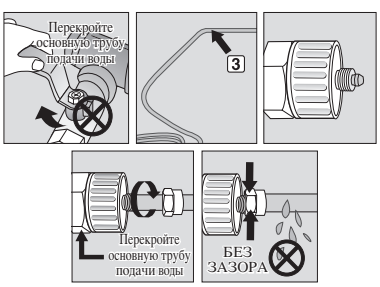
Принадлежности для подключения к водопроводу

Подключение к водопроводной сети

1. Сначала перекройте воду.
2. Найдите ближайшую трубу подачи холодной питьевой воды.
3. Следуйте руководству по подключению к водопроводу, которое входит в комплект поставки набора принадлежностей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Трубку подвода воды необходимо подключать к трубе холодной воды. При подключении к трубе горячей воды может сломаться очиститель.

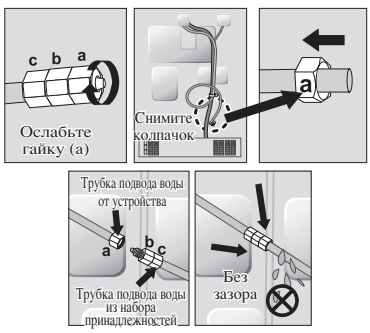


4. После подключения фильтра для воды к водопроводу откройте подачу воды и слейте примерно 1 литр, чтобы прочистить и наполнить фильтр.

Подключение трубки подвода воды к холодильнику

1. Снимите пылезащитный колпачок с трубки подвода воды сзади на холодильнике и закрутите зажимную гайку из комплекта поставки.
2. Возьмите трубку подвода воды из набора принадлежностей и закрутите зажимную гайку на один из ее концов.
3. Соедините обе трубки с помощью муфты из набора принадлежностей. Убедитесь, что соединение не пропускает воду.
4. Присоедините другой конец трубки из набора принадлежностей к водопроводу и включите подачу воды, чтобы убедиться в отсутствии течи.

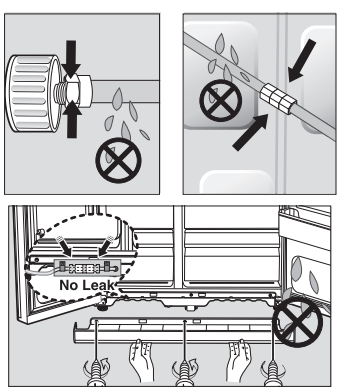
Трубку подвода воды необходимо подключать только к источнику питьевой воды.



Если требуется отремонтировать или снять трубку подвода воды, отрежьте от пластиковой трубки 6,5 мм, чтобы соединение было плотным и без протечек.

ОСТОРОЖНО! Перед использованием убедитесь в отсутствии протечки в этих местах.

- На УСТАНОВКУ ТРУБКИ ПОДВОДА ВОДЫ гарантия Samsung не распространяется.
- Подключение к водопроводу производится за счет покупателя, если эта процедура не включена в стоимость доставки из магазина (см. договор о поставке).
- Для проведения этой процедуры рекомендуется вызывать слесаря или лицензированного специалиста по монтажу.
- Если обнаружится утечка воды изза неправильной установки, обратитесь к специалисту по монтажу.

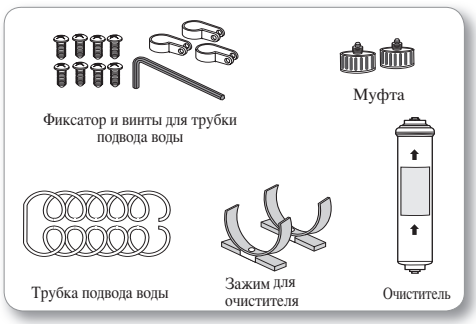


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:13 2012.6.21 1:27:27 PM

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЕНСЕРА К ВОДОПРОВОДУ

Модель для внешней установки

Принадлежности для подключения к водопроводу



Подключение к водопроводной сети

С помощью муфты присоедините трубку подвода воды к водопроводу.

1. Перекройте воду.
2. Накрутите муфту «A» на водопроводную трубу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Трубка подвода воды необходимо подключать к трубе холодной воды.
При подключении к трубе горячей воды может сломаться очиститель.

ГАРАНТИЯ

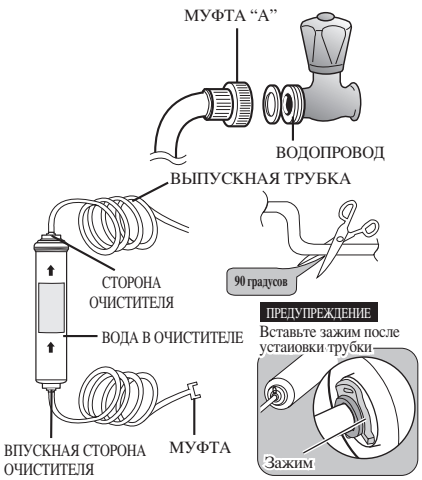
На установку трубки подвода воды не распространяется действие гарантии, предоставляемой производителем на холодильник или ледогенератор. Внимательно следуйте этим инструкциям, чтобы минимизировать риск ущерба в результате протекания воды.

Примечание

Если муфта не подходит к водопроводной трубе, купите в уполномоченном сервисном центре надлежащую фурнитуру.

Выбор места для установки очистителя (модель с очистителем)

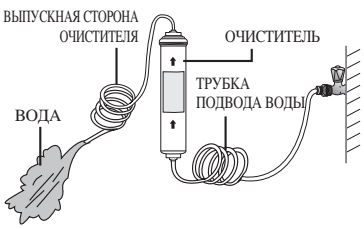
- Если вы хотите разобрать и собрать впускную и выпускную стороны очистителя во время его установки, см. рисунок, представленный ниже.
- Измерьте расстояние от очистителя до трубы подачи холодной воды и соответственно укоротите трубку подвода воды к очистителю.



DA68-02710L(0.1).indb Sec4:14 2012.6.21 1:27:31 PM

Удаление осадка из очистителя (модель с очистителем)

- Откройте водопроводный кран и убедитесь, что в трубке на впускной стороне очистителя протекает вода.
- Если из трубки не вытекает вода, проверьте, открыт ли кран.
- Оставьте кран открытым, пока не будет удален весь осадок, образовавшийся в процессе производства, и вытекающая вода не станет чистой.

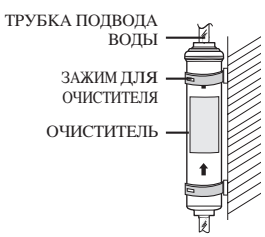


Крепление зажима для очистителя

- Удерживая зажим для очистителя в нужном месте (например, под раковиной), надежно закрепите его винтами.

Крепление очистителя

- Зафиксируйте очиститель, как показано на рисунке справа.

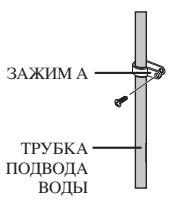


Подключение трубки подвода воды к холодильнику

- Снимите крышку компрессора на холодильнике.
- Присоедините трубку подвода воды к клапану, как показано на рисунке.
- После присоединения убедитесь в отсутствии протечек. Обнаружив течь, присоедините трубку заново.
- Установите обратно крышку компрессора.

Крепление трубки подвода воды

- С помощью зажима «A» при- крепите трубку подвода воды к стене (позади холодильника).
- После крепления трубки проверьте, чтобы она не была сильно согнута, сжата или сплющена.



Удаление осадка из трубки подвода воды после установки фильтра

1. Включите подачу воды и перекройте клапан на трубке подвода воды.
2. Пропускайте воду через диспенсер, пока она не станет чистой (примерно 1 л). При этом прочистится система подачи воды и будет удален воздух из трубок.
3. В некоторых случаях может потребоваться дополнительная промывка.
4. Откройте дверцу холодильника и убедитесь в отсутствии протечки из фильтра для воды.

После установки нового фильтрующего элемента из диспенсера может быть выброшена короткая струя воды.
Это происходит изза попадания воздуха в трубку и не влияет на функционирование устройства.

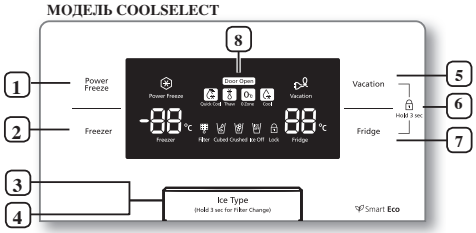
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:15 2012.6.21 1:27:32 PM

Эксплуатация холодильника SAMSUNG Side-by-Side

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

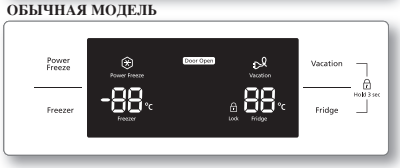
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ И ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ

МОДЕЛЬ COOLSELECT



МОДЕЛЬ С ДИСПЕНСЕРОМ

ОБЫЧНАЯ МОДЕЛЬ



1 **КНОПКА POWER FREEZE**	Сокращает время заморозки продуктов в морозильной камере. Эта функция полезна, если необходимо быстро заморозить про-дукты, чтобы избежать их порчи, или если температура в моро-зильной камере значительно повысилась (например, из-за неплотно прикрытой дверцы).
2 **КНОПКА FREEZER**	Нажмите кнопку **Freezer,** чтобы установить для морозильной камеры нужный уровень температуры в диапазоне от -15 °C (6 °F) до -23 °C (-10 °F).
3 **КНОПКА ICE TYPE**	Эта кнопка позволяет выбрать тип льда (кубиками или дроб-леный), а также выключить ледогенератор.
4 **КНОПКА FILTER CHANGE**	При замене фильтра нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды, чтобы обнулить срок эксплуатации фильтра.
5 **КНОПКА VACATION**	Если вы планируете уехать в отпуск или командировку, нажмите кнопку Vacation. Если выключить холодильную камеру нажатием кнопки Vacation, то на дисплее загорится индикатор Vacation. ⚠ Активируя функцию Vacation, извлеките все содержимое из отделе-ния для свежих продук- тов и не оставляйте дверцу открытой.
6 **ФУНКЦИЯ БЛОКИ-РОВКИ ОТ ДЕТЕЙ**	Если одновременно нажать и удерживать 3 секунды кнопки Vacation и Fridge, то все кнопки будут заблокированы. Рычаг диспенсера и рычаг льда также не будут функционировать. Чтобы отключить эту функцию, снова нажмите и удерживайте 3 секунды указанные кнопки.
7 **КНОПКА FRIDGE**	Нажмите кнопку **Fridge,** чтобы установить нужный уровень температуры. Можно настроить температуру в диапазоне от 1 °C (34 °F) до 7 °C (46 °F).
8 **ФУНКЦИЯ DOOR OPEN (ДВЕРЦА ОТКРЫТА)**	1. При открытой дверце холодильной или морозильной камеры горит значок "Door Open" (Дверца открыта). 2. При наличии условия срабатывания звукового сигнала дверцы (т.к. дверца холодильной или морозильной камеры открыта), значок "Door Open" (Дверца открыта) мигает.

При использовании функции Power Freeze возрастает потребление энергии. Не забудьте выключить функцию, если она больше не нужна, и установите обычный температур-ный режим морозильной камеры.
Для заморозки большого количества продуктов активируйте функцию Power Freeze (Быстрое замораживание) минимум за 20 часа до помещения продуктов.

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:16 2012.6.21 1:27:33 PM

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

В зависимости от потребностей температуру в морозильной камере можно регулировать в диапазоне от -15 °C (6 °F) до -23 °C (-10 °F). Нажимайте кнопку Freezer до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры. Помните, что некоторые продукты, например мороженое, могут таять при температуре -16 °C (4 °F).
Последовательность отображаемых значений будет изменяться от -15 °C (6 °F) до -23 °C (-10 °F). После -23 °C (-10 °F) снова появится значение -15 °C (6 °F).
Через пять секунд после того как установлена новая температура, на экране отобразится текущая температура в морозильной камере.
Это значение будет меняться по мере приспо-обления морозильной камеры к новой температуре.

Перегородки дверцы морозильной камеры данной модели образуют секции класса «две звезды», поэтому температура в секциях класса «две звезды» слегка выше, чем в другом отделении морозильной камеры.

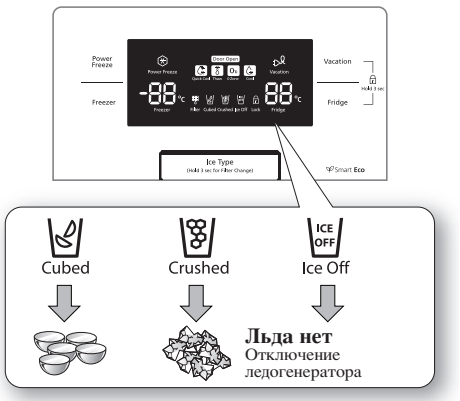
УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

В зависимости от потребностей температуру в холодильной камере можно регулировать в диапазоне от 7 °C (46 °F) до 1 °C (34 °F).
Нажимайте кнопку Fridge до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры.
Настройка температуры для холодильной камеры происходит так же, как и для морозильной камеры.
Нажмите кнопку Fridge, чтобы установить нужный уровень температуры.
Через несколько секунд холодильник начнет набирать установленную температуру. При этом данные будут отображаться на цифровом дисплее.

При частом открытии дверец или хранении большого количества теплых/горячих продуктов температура морозильной или холодильной камеры может повыситься.
При этом цифровой дисплей будет мигать.
Как только температура морозильной или холодильной камеры вернется к исходному значению, мигание прекратится. Если этого не произойдет, необходимо «перезагрузить» холодильник. Отключите холодильник от источника питания, подождите десять минут и снова включите его.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСПЕНСЕРА ЛЬДА И ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

С помощью кнопки Ice Type выберите желаемый тип льда.



Лед изготавливается в виде кубиков.
Если выбрано значение Crushed, то ледогенератор будет дробить приготовленный лед на кусочки.

Дозирование льда

Подставьте стакан под отверстие для льда и слегка нажмите им на рычаг диспенсера.
Располагайте стакан ровно по отношению к диспенсеру, чтобы лед не выскакивал из него.

Использование диспенсера для воды

Подставьте стакан под водослив и слегка нажмите им на рычаг диспенсера.
Располагайте стакан ровно по отношению к диспенсеру, чтобы не разлить воду.

ВНИМАНИЕ!

- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в канал диспенсера и лоток ледогенератора.
  - Это может привести к получению травмы или повреждению оборудования.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера.
  - Это может привести к получению травмы.
- Пользуйтесь только ледогенератором, входящим в комплект поставки.
- Трубку подвода воды к холодильнику должен устанавливать/ подключать квалифицированный специалист, при этом разрешается подача только питьевой воды.

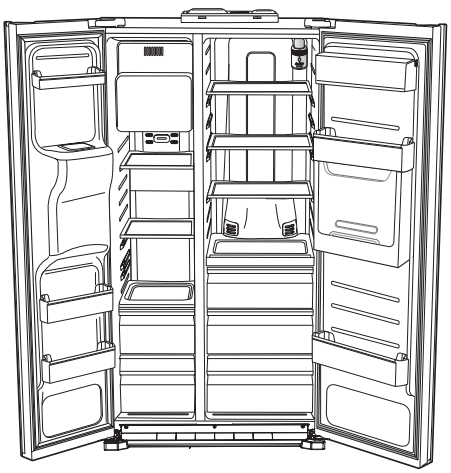
DA68-02710L(0.1).indb 색션2:17 2012.6.21 1:27:34 PM

- Для нормальной работы ледогенератора необходимо давление воды 138 – 862 кПа.

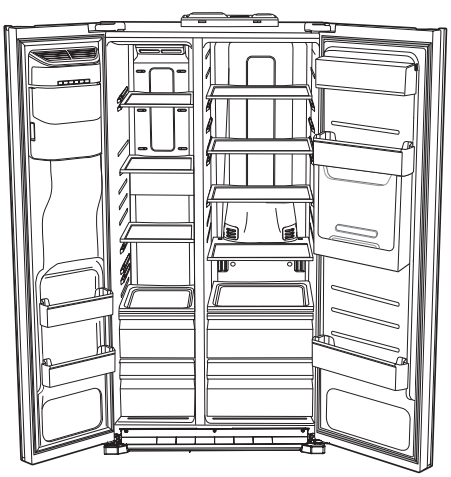
ОСТОРОЖНО!

- Если вы надолго уезжаете и не будете пользоваться диспенсерами для воды и льда, закройте клапан подачи воды.
  - В противном случае возможна утечка воды.
- Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках холодильника и оставьте дверцы открытыми.
  - В противном случае может появиться неприятный запах и образоваться плесень.

<RS757*/ RS756*>

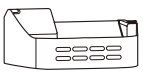


<RS77*>



Для увеличения пространства можно извлечь верхний ящик из морозильной камеры. Это не влияет на температурные и механические характеристики устройства. Указанный объем отделения для хране-ния замороженных продуктов рассчитан без этих ящиков.

Для увеличения пространства можно установить полку FRE-UPP вместо лотка для льда. После извлечения лотка для льда на дисплее начнет мигать надпись «ICE OFF».



ПОЛКА FRE-UPP
(дополнительно)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗОНЫ COOLSELECT ZONE™ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Quick Cool

- В зоне CoolSelect Zone™ можно использовать функцию Quick Cool.
- Эта функция позволяет в течение 60 минут охладить 1–3 банки с напитками.
- Чтобы отключить функцию, снова нажмите кнопку Quick Cool. В зоне CoolSelect Zone™ будет восстановлен предыдущий уровень температуры.
- После окончания периода действия функции Quick Cool возобновляется уровень температуры, заданный для функции Cool.

Thaw

- В результате стекания сока мясо теряет свою свежесть и качество.
- После выбора функции Thaw в зону CoolSelect Zone™ попеременно подается теплый и холодный воздух.
- В зависимости от веса мяса можно задать время оттаивания: 4, 6, 10 или 12 часов.
- По окончании оттаивания на дисплее CoolSelect Zone™ возобновляется индикация для функции Zero Zone.
- По окончании оттаивания мясо не содержит сока и находится в полузамороженном состоянии, поэтому его очень удобно резать.
- Чтобы отменить эту функцию, нажмите любую кнопку кроме Thaw.
- Ниже указано приблизительное время оттаи-вания мяса и рыбы (толщина куска — 2,5 см).

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:18 2012.6.21 1:27:35 PM

ВРЕМЯ ОТТАИВАНИЯ	ВЕС
4 часа	363 г
6 часов	590 г
10 часов	771 г
12 часов	1000 г

Время оттаивания может отличаться в зависимости от размера и толщины куска мяса или рыбы. Выше указан общий вес всех продуктов в зоне CoolSelect Zone™.
Например: общее время оттаивания 400 г говядины и 600 г курятины составит 10 часов.

ВНИМАНИЕ! Включая функцию Thaw, извлекайте из зоны CoolSelect Zone™ продукты, которые не нужно размораживать.

Zero Zone (0 °C) 0℃

- Когда активирована функция Zero Zone, в зоне CoolSelect Zone™ поддерживается температура 0 °C вне зависимости от температуры, заданной для холодильника.
- Функция Zero Zone позволяет дольше сохранять свежесть мяса и рыбы.

Cool

- Когда активирована функция Cool, температура поддерживается на уровне, заданном для всего холодильника. На цифровом дисплее отображается то же значение температуры, что и на панели управления.
- За счет зоны CoolSelect Zone™ вместимость холодильника увеличивается.

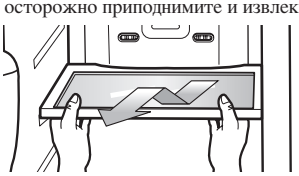
В зависимости от типа напитков время их охлаждения может отличаться.

ВНИМАНИЕ! Перед включением функции Quick Cool извлеките из зоны CoolSelect Zone™ хранящиеся в ней продукты.

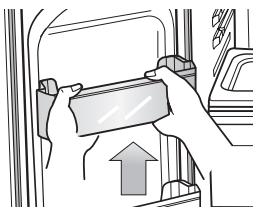
ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ИЗ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Вы можете легко почистить морозильную камеру внутри и изменить расположение ее компонентов.

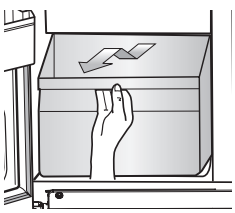
1. Потяните стеклянную полку на себя до упора. Затем осторожно приподнимите и извлеките ее.



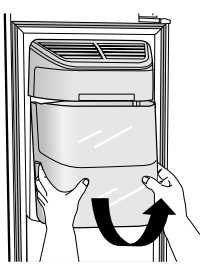
2. Чтобы снять контейнер на дверце, возьмите его обеими руками и плавно поднимите.



3. Потяните пластмассовый ящик на себя, а затем приподнимите и извлеките его.



4. Лоток для льда (морозильная камера)
   Приподнимите и медленно извлеките емкость для льда.
   - Держитесь за ручку, как показано на рисунке.
   - Приподнимите нижнюю часть.
   - Медленно снимите лоток для льда.

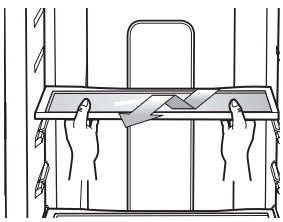


Не прилагайте чрезмерных усилий при снятии крышки.
Крышка может сломаться и нанести вам травму.

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:19 2012.6.21 1:27:40 PM

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ИЗ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

1. Потяните на себя до упора стеклянную полку с защитой от протекания. Затем осторожно приподнимите и извлеките ее.



2. Чтобы извлечь ящик для овощей и фруктов, потяните его на себя, нажав на выемки, расположенные слева и справа на внутренней стороне крышки. Держите ящик одной рукой, немного приподнимите его, потяните на себя и извлеките из холодильника.

3. Чтобы снять с дверцы контейнер емкостью 4 л, возьмите его обеими руками и плавно поднимите.

Перед извлечением аксессуаров убедитесь, что в холодильнике нет продуктов.
Во избежание несчастных случаев освободите холодильник полностью, если это возможно.

Чтобы достичь наивысшей эффективности потребления энергии, оставьте все полки, ящики и контейнеры в исходном положении, как показано на рисунке (стр. 18).

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Не используйте при очистке бензол, растворитель или средство Clorox™. Они могут привести к повреждению поверхности устройства или создать опасность возгорания.

ОСТОРОЖНО! Не распыляйте воду на холодильник, если он включен в сеть — это может привести к поражению электрическим током. Не используйте при очистке бензоловый растворитель или автомобильное моющее средство — это может привести к возгоранию.

ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ

Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОДЫ

ВНИМАНИЕ! Чтобы снизить риск повреждения вашего имущества в результате протекания воды, не используйте в холодильнике SAMSUNG фильтры для воды неизвестных марок. ПРИМЕНЯЙТЕ ТОЛЬКО ФИЛЬТРЫ SAMSUNG. Компания SAMSUNG не несет ответственности за какойлибо ущерб, в том числе за повреждение имущества из-за протекания воды в случае использования фильтров неизвестных марок. Холодильники SAMSUNG предназначены для эксплуатации ТОЛЬКО с фильтрами для воды SAMSUNG.

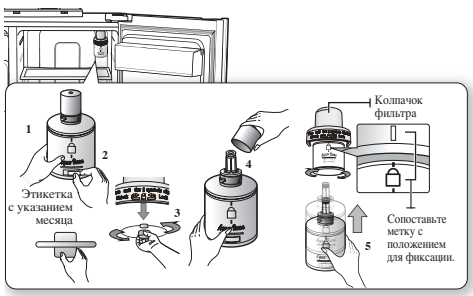
Индикатор Filter сигнализирует о необходимости заменить фильтрующий элемент.
Когда индикатор фильтра становится красным, необходимо заменить фильтр.
Чтобы у вас было время найти новый фильтр, индикатор загорается за некоторое время до истечения срока службы текущего фильтра.
Своевременная замена фильтра является залогом получения свежей и чистой воды из холодильника.

Для внутренней модели

1. Извлеките фильтр из коробки и наклейте на него этикетку с указанием месяца.
2. На этикетке должен быть указан месяц, который наступит через полгода. Например, если вы меняете фильтр для воды в марте, наклейте на фильтр этикету SEP (сентябрь), чтобы заменить его в сентябре. Стандартный срок службы фильтра составляет около 6 месяцев.

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:20 2012.6.21 1:27:43 PM

3. Снимите фиксированный колпачок, повернув его против часовой стрелки.
4. Снимите защитный колпачок с нового фильтра и извлеките старый фильтр.
5. Вставьте новый фильтр в гнездо.
   Чтобы зафиксировать фильтр для воды, медленно поверните его на 90° против часовой стрелки до метки. Убедитесь, что метка сопоставлена с положением для фиксации.
   Не зажимайте фильтр слишком сильно.

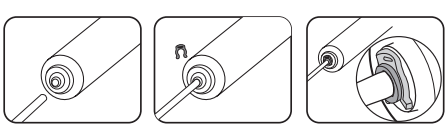


Для внешней модели

1. Перекройте подачу воды.
2. Запомните направление потока воды в фильтре.
3. До упора вставьте трубку подвода воды с впускной стороны фильтра.

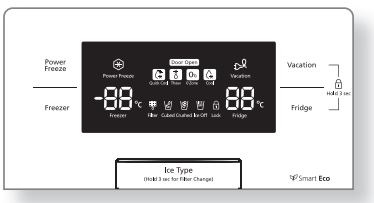
Примечание: Рез необходимо выполнить под прямым углом. В противном случае возможно протекание воды.

4. Вставив трубку, сильно сожмите зажим. Зажим фиксирует трубку.



5. Включите воду и проверьте наличие протечек.
   Обнаружив течь, повторите действия 1–4.
   Если устранить течь не удается, прекратите пользование устройством и обратитесь к продавцу.

6. После выполнения этих действий нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку Ice Type, чтобы обнулить срок эксплуатации фильтра.
7. Пропустите через диспенсер 1 литр воды и слейте ее. Перед тем как пить воду, убедитесь, что она чистая.



После установки нового фильтрующего элемента из диспенсера может быть выброшена короткая струя воды.
Это происходит из-за попадания воздуха в трубку и не влияет на функционирование устройства.

Заказ запасных фильтров

Заказать фильтрующие элементы можно у уполномоченного дилера Samsung.

- Внутренний фильтр - HAFIN2/EXP
- Внешний фильтр- HAFEX/EXP

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:21 2012.6.21 1:27:45 PM

Устранение неполадок

ПРОБЛЕМА	ДЕЙСТВИЯ
Холодильник не работает совсем или охлаждает недостаточно.	• Проверьте подключение вилки шнура питания. • Проверьте правильность установки регулятора температуры на панели дисплея. Попробуйте задать более низкую температуру. • Холодильник находится под воздействием прямых солнечных лучей или расположен вблизи нагревательного прибора. • Убедитесь, что задняя стенка холодильника расположена не слишком близко к стене помещения и не препятствует циркуляции воздуха.
Продукты в холодильной камере заморожены.	• Проверьте правильность установки регулятора температуры на панели дисплея. Попробуйте задать более высокую температуру. • Проверьте, не слишком ли низкая температура в помещении. • Проверьте, нет ли в самой холодной части холодильника продуктов с высоким содержанием влаги. Попробуйте извлечь эти продукты из зоны CoolSelect Zone™ и разместить в холодильной камере.
Раздаются необычные шумы или звуки.	• Убедитесь, что холодильник стоит ровно и надежно. • Убедитесь, что задняя стенка холодильника расположена не слишком близко к стене помещения и не препятствует циркуляции воздуха. • Проверьте, не попали ли инородные тела за холодильник или под него. • Если из холодильника доносятся «тикающие» звуки, это нормально. Данный эффект — результат сжатия или расширения различных принадлежностей холодильника в результате изменения внутренней температуры холодильной камеры.
Передние углы холодильника теплые, и на них начинает появляться конденсат.	• Определенный уровень тепла — нормальное явление. Для предотвращения конденсации на передних углах холодильника установлены антиконденсаторы. • Проверьте, плотно ли закрыта дверца холодильника. Конденсация происходит, когда дверца открыта в течение долгого времени.
Дозировка льда не осуществляется.	• Убедитесь, что с момента установки трубки подвода воды до начала генерации льда прошло более 12 часов. • Проверьте, подключена ли трубка подвода воды и открыт ли стопорный клапан. • Убедитесь, что функция генерации льда не остановлена вручную. Убедитесь, что выбран тип льда (кубиками или дробленый). • Возможно, лед застрял в емкости ледогенератора. • Убедитесь, что температура в морозильной камере достаточно низкая. Попробуйте задать более низкую температуру.
В холодильнике раздается звук журчащей жидкости.	• Это нормальное явление. Такие звуки издает охлаждающая жидкость, циркулирующая в холодильнике.
Внутри холодильника появился неприятный запах.	• Проверьте, не испортился ли какой-то продукт. • Убедитесь, что продукты со специфическим запахом, такие как рыба, плотно завернуты в обертку. • Периодически очищайте морозильную камеру от испорченных продуктов.
На стенках морозильной камеры накапливается иней.	• Убедитесь, что вентиляционное отверстие не закрыто. При необходимости освободите его, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха. • Не размещайте продукты слишком плотно друг к другу, чтобы воздух мог свободно циркулировать. • Проверьте, плотно ли закрыта дверца морозильной камеры.
Диспенсер для воды не функционирует.	• Проверьте, подключена ли трубка подвода воды и открыт ли стопорный клапан. • Возможно, трубка подвода воды сплющена или перекручена. • Убедитесь, что трубка не закупорена. • Возможно, емкость для воды замерзла, поскольку температура в холодильнике слишком низкая. • Настройте более высокую температуру на главном дисплее.

DA68-02710L(0.1).indb 색선3:22 2012.6.21 1:27:52 PM

Для заметок

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля

На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающего воздуха и частота открывания дверцы. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.

Russian

Правильная утилизация изделия
(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

SAMSUNG

DA68-02710L(0.1).indb 섹션3:24 2012.6.21 1:27:52 PM

SEB
RS7*

Ledusskapis
Lietošanas instrukcija

Latviešu

iztēlojieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties Samsung izstrādājumu.
Lai saņemtu pilnīgāku pakalpojumu, lūdzu,
reģistrējiet savu izstrādājumu tīmekļa vietnē
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Brīvstāvoša ierīce

DA68-02710L(0.1).indb 1 2012.6.21 1:27:53 PM

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms ierīces ekspluatācijas, lūdzu, izlasiet uzmanīgi šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai uzziņai.
- Lietojiet ierīci tikai tai paredzētajā nolūkā, kas aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņi neatrodas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca, kā lieto šo ierīci.
- Šajā lietošanas instrukcijā sniegtie brīdinājumi un drošības norādījumi neaptver visus iespējamos apstākļus un situācijas, kas var rasties. Tā ir jūsu atbildība izmantot veselo saprātu, piesardzību un uzmanību, uzstādot, apkopjot un lietojot ierīci.
- Tā kā šī lietošanas instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem, jūsu ledusskapja īpašības var nedaudz atšķirties no tiem ledusskapjiem, kas aprakstīti šajā lietošanas instrukcijā, un ne visas brīdinājuma zīmes var būt piemērojamas jūsu ledusskapim. Ja jums ir kādi jautājumi vai bažas, sazinieties ar tuvāko servisa centru vai meklējiet palīdzību vai informāciju tiešsaistē tīmekļa vietnē www.samsung.com.

Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi:

BRĪDINĀJUMS	Var radīt nopietnus ievainojumus vai beigties ar nāvi.
UZMANĪBU	Var radīt nelielus ievainojumus vai materiālus zaudējumus.

	Apzīmē, ko NEVAJAG darīt.
	NEMĒĢINIET izjaukt.
	NEMĒĢINIET aiztikt.
	Rūpīgi ievērojiet norādījumus.
	Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
	Pārliecinieties, ka ierīce ir iezemēta, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
	Jāvēršas servisa centrā.
	Piezīme.

Šie brīdinājuma simboli paredzēti, lai novērsti jūsu un citu cilvēku savainošanos. Lūdzu, ievērojiet tos kārtīgi.

Pēc šīs sadaļas izlasīšanas glabājiet lietošanas instrukciju drošā vietā turpmākai uzziņai.

CE INFORMĀCIJA

Šim produktam ir jāatbilst Zemas voltāžas direktīvai (2006/95/EK), Elektromagnētiskās saderības direktīvai (2004/108/EK) un Eko-dizaina direktīvai (2009/125/EK), kas ir jāīsteno saskaņā ar Eiropas Savienības noteikumiem (EK) Nr. 643/2009.

NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ PĀRVADĀŠANU UN ATRAŠANĀS VIETU

BRĪDINĀJUMS

- Pārvadājot un uzstādot ierīci, jāievēro piesardzība, lai nesabojātu kādas ledusskapja ķēdes daļas.
  - Ledusskapja caurules tecēšana var izraisīt vai radīt acu bojājumus. Ja konstatējat noplūdi, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vēdiniet telpu, kur atrodas ledusskapis, vairākas minūtes.
- Lai izvairītos no uzliesmojoša gāzes un gaisa maisījuma izveidošanās telpā, kurā notikusi dzesējošās vielas noplūde, telpas, kurā atrodas ledusskapis, lielumam jāatbilst izmantotās dzesējošās vielas daudzumam.
- Nekad neieslēdziet ierīci, ja tai ir kādas bojājumu pazīmes. Šaubu gadījumā konsultējieties ar savu pārdevēju. Uz katriem 8 g R600a dzesējošās vielas ledusskapī nepieciešama 1 m^3 liela telpa. Dzesējošās vielas daudzums jūsu ledusskapim ir norādīts uz identifikācijas plāksnītes ledusskapja iekšpusē.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:2 2012.6.21 1:27:53 PM

BRĪDINĀJUMS NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU

• Neuzstādiet ledusskapi mitrā vietā vai vietā, kur tas var nonākt saskarē ar ūdeni.
- Bojāta elektrisko detaļu izolācija var radīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
• Nenovietojiet ledusskapi tiešā saules gaismā vai krāsns, istabas sildītāja vai citu iekārtu tuvumā.
• Nepievienojiet vairākas ierīces vienai kontaktligzdai.
Ledusskapim vienmēr jābūt pievienotam atsevišķai kontaktligzdai ar spriegumu, kas atbilst norādījumiem raksturlielumu plāksnītē.
- Tas nodrošinās ierīces labāku veiktspēju un arī pasargās no mājas elektrības vadu pārslogošanas, kas var izraisīt aizdegšanos no pārkarsētiem vadiem.
• Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktdakšu.
- Pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
• Nelietojiet vadu, kuram ir redzamas lūzuma vai nobrāzuma pazīmes visā garumā vai vada galā.
• Pārmērīgi nelokiet elektrības vadu vai nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.
• Nelietojiet aerosolus ledusskapja tuvumā.
- Ledusskapja tuvumā lietotie aerosoli var radīt sprādzienu vai aizdegšanos.

• Pirms lietošanas šīs ledusskapis pariezi jāuzstāda un jānovieto saskaņā ar lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
• Iespraudiet kontaktdakšu pareizā veidā, vadam karājoties uz leju.
- Ja kontaktdakšu iespraudīsiet otrādi, vadā var tikt pārtraukta strāvas padeve, un tas aizdegties vai radīt elektriskās strāvas triecienu.
• Pārliecinieties, ka kontaktdakša nav saspiesta vai sabojāta ar ledusskapja aizmuguri.
• Pārvietojot ledusskapi, uzmanieties, lai neuzstumtu to uz vada vai nesabojātu to.
- Tas var radīt aizdegšanos.
• Ledusskapis jānovieto tā, lai kontaktligzda būtu pieejama pēc uzstādīšanas.

• Ledusskapim jābūt iezemētam.
- Ledusskapis jāiezemē, lai izvairītos no elektrības noplūdes vai elektriskās strāvas trieciena, ko var izraisīt elektrības noplūde no ledusskapja.
• Nekad iezemēšanai neizmantojiet gāzes caurules, tālruņa līnijas vai citus ugunsnedrošus avotus.
- Nepareiza iezemējuma spraudņa lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

• Bojāts elektrības vads nekavējoties jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim.
• Ledusskapja drošinātājs jānomaina kvalificētam tehniķim vai servisa centrā.
- Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens vai personas savainojumi.

UZMANĪBU PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU

• Neaizsprostojiet ventilācijas atveres ierīcē vai uzstādīšanas ierīcē.
• Ļaujiet ierīcei pastāvēt 2 stundas pēc uzstādīšanas.

BRĪDINĀJUMS NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ LIETOŠANU

• Neiespraudiet kontaktdakšu ar slapjām rokām.
• Neglabājiet priekšmetus uz ledusskapja.
- Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un ievainot jūs un/vai radīt priekšmetu bojājumus.
• Neievietojiet ledusskapī traukus, kas piepildīti ar ūdeni.
- Izšļakstoties tie var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
• Neļaujiet bērniem karāties ledusskapja durvīs.
- To neievērojot, var rasties nopietni ievainojumi.
• Neatstājiet ledusskapja durvis atvērtas, ja tas netiek uzmanīts, un neļaujiet bērniem līst ledusskapī.
- Pastāv bērnu iesprūšanas un nopietnu ievainojumu risks zemās temperatūras dēļ.
• Nekad nelieciet pirkstus vai priekšmetus dispensera caurumā.
- To neievērojot, var rasties ievainojumi vai materiāli zaudējumi.
• Neglabājiet ledusskapī ātri iztvaikojošas vai viegli uzliesmojošas vielas, tādas kā benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai sašķidrinātu gāzi.
- Šādu vielu uzglabāšana var izraisīt eksploziju.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:3 2012.6.21 1:27:53 PM

• Neglabājiet ledusskapī farmaceitiskus produktus, zinātniskus materiālus vai produktus, kas jūtīgi pret temperatūras izmaiņām.
- Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuru uzglabāšanai nepieciešama precīza temperatūra.
• Neievietojiet vai nelietojiet ledusskapī elektroiekārtas, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa iekārtas.
• Nelietojiet matu fēnu, lai žāvētu ledusskapja iekšpusi. Neievietojiet degošu sveici ledusskapī, lai likvidētu nepatīkamās smakas.
- Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
• Neaiztieciet saldētavas iekšējās sieniņas vai produktus, kas glabājas saldētavā, ar slapjām rokām.
- Tas var izraisīt apsaldējumu.
• Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, paātrinātu atkausēšanas procesu.
• Nebojājiet dzesēšanas ķēdi.

• Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena uzglabāšanai mājas apstākļos.
• Pudeles jāglabā cieši kopā tā, lai tās neizkristu.
• Ja konstatējat gāzes noplūdi, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vēdiniet telpu, kur atrodas ledusskapis, vairākas minūtes.
• Izmantojiet tikai tās LED lampiņas, ko piegādājis ražotājs vai servisa pārstāvis.
• Bērni ir jāuzmana, lai tie nespēlētos ar šo ierīci un/vai neierāptos tajā.

• Nemēģiniet izjaukt vai salabot ledusskapi paši.
- Jūs riskējat izraisīt aizdegšanos, ierīces bojājumu un/vai ievainojumu.
Ierīces bojājuma gadījumā, lūdzu, sazinieties ar savu servisa pārstāvi.

• Ja ierīces darbības laikā ir dzirdama neparasta skaņa, jūtama smaka vai redzami dūmi, nekavējoties izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.
Neaizsprostojiet ventilācijas atveres ierīcē vai uzstādīšanas ierīcē.
• Saskaroties ar grūtībām lampiņas nomaiņā, sazinieties ar servisa pārstāvi.
• Ja ierīcei ir LED lampiņa, neizjauciet lampiņas apvalku un LED lampiņu pats.
- Lūdzu, sazinieties ar savu servisa pārstāvi.
• Ja ledusskapī ir putekļi vai ūdens, izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar savu Samsung Electronics servisa centru.
- Pastāv aizdegšanās risks.

UZMANĪBU PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ LIETOŠANU

• Lai iegūtu ledusskapja labāko veiktspēju :
- Nelieciet ēdienus pārāk tuvu ventilācijas atverēm ledusskapja aizmugurē, jo tas var traucēt brīvai gaisa cirkulācijai ledusskapī.
- Kārtīgi ietiniet ēdienu vai ievietojiet to hermētiskos traukos pirms ievietošanas ledusskapī.
• Neievietojiet gāzētus vai dzirkstošus dzērienus saldētavas nodalījumā.
Neievietojiet pudeles vai stikla traukus saldētavā.
- Saturam sasalstot, stikls var saplīst un radīt ievainojumus un materiālus zaudējumus.
• Nemainiet ledusskapja funkcionalitāti vai nemainiet to.
- Jebkādas izmaiņas vai modifikācijas var radīt ievainojumus un/vai materiālus zaudējumus. Jebkādas izmaiņas vai modifikācijas, ko ledusskapim veikusi trešā puse, netiek segtas ar Samsung garantiju, ne arī tā ir Samsung atbildība par drošības jautājumiem un bojājumiem, kas radušies trešās puses veikto modifikāciju dēļ.
• Nenosprostojiet gaisa atveres.
- Ja gaisa atveres tiek nosprostotas, īpaši ar plastmasa maisiņu, ledusskapis var pārdzesēties. Ja šis dzesēšanas laiks ir pārāk ilgs, ūdens filtrs var saplīst un radīt ūdens noplūdi.
- Nelieciet siltu ēdienu sasaldēšanai blakus jau sasaldētam ēdienam.
• Lūdzu, saldētajiem produktiem ievērojiet maksimālos uzglabāšanas laikus un derīguma termiņus.
• Piepildiet ūdens tvertni, ledus vanniņu, ūdens kubiciņus ar dzeramo ūdeni.
• Izmantojiet tikai to ledus veidotāju, kas nāk komplektā ar ledusskapi.
• Ūdens padevi šim ledusskapim drīkst ierīkot/pievienot tikai kvalificēts speciālists un drīkst pievienot tikai dzeramā ūdens padevi.
• Lai pareizi darbotos ledus veidotājs, ūdens spiedienam jābūt 138 ~ 862 kPa (19.9 ~ 125.1 psi).

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:4 2012.6.21 1:27:53 PM

PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ TĪRĪŠANU UN APKOPI

UZMANĪBU

• Tieši nesmidziniet ūdeni ledusskapja iekšpusē vai ārpusē.
- Pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
• Neizsmidziniet uzliesmojošu gāzi ledusskapja tuvumā.
- Pastāv eksplozijas vai aizdegšanās risks.
• Nesmidziniet tīrīšanas līdzekļus tieši uz displeja.
- Uzdrukātie burti var nolupt no displeja.
• Notīriet visus netīrumus vai putekļus no kontaktdakšas tapiņām. Tīrot kontaktdakšu, neizmantojiet slapju vai mitru drāniņu, notīriet visus netīrumus vai putekļus no kontaktdakšas tapiņām.
- Citādi pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
• Nekad nelieciet pirkstus vai priekšmetus dispensera caurumā un ledus tvertnē.
- Var rasties ievainojumi vai materiāli zaudējumi.

• Pirms ledusskapja tīrīšanas un apkopes atvienojiet to no kontaktligzdas.

NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ IZNĪCINĀŠANU

BRĪDINĀJUMS

• Pirms iznīcināšanas pārliecinieties, ka neviena no caurulēm ledusskapja aizmugurē nav bojāta.
• R600a vai R134a ir izmantots kā dzesējošā viela. Pārbaudiet kompresora marķējumu ledusskapja aizmugurē vai raksturlielumu plāksnīti iekšpusē, lai pārliecinātos, kura dzesējošā viela ir izmantota jūsu ledusskapī. Ja produkts satur viegli uzliesmojošu gāzi (dzesējošā viela R600a), sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī produkta iznīcināšanu. Ciklopentāns tiek izmantots kā plūsmas izolācijas gāze. Gāzēm izolācijas materiālā ir nepieciešama speciāla iznīcināšanas procedūra. Lūdzu, sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī produkta iznīcināšanu.
Pirms iznīcināšanas pārliecinieties, ka neviena no caurulēm ledusskapja aizmugurē nav bojāta. Caurules jāsalauž, atrodoties ārpus telpām.
• Ja ierīcē ir izobutānu saturoša dzesējošā viela (R600a), dabīga gāze, kas pilnīgi atbilst vides aizsardzības prasībām, bet ir arī viegli uzliesmojoša, pārvadājot un uzstādot ierīci, jāievēro piesardzība, lai nesabojātu kādas ledusskapja ķēdes daļas.
• Iznīcinot šo vai citus ledusskapjus, noņemiet durvis/durvju blīvējumu, durvju eņģes tā, lai mazi bērni vai dzīvnieki nevarētu tikt iesprostoti tajā. Atstājiet tajā plauktus, lai bērni nevarētu tajā viegli ierāpties. Bērni ir jāuzmana, lai tie nespēlētos ar veco ledusskapi.
• Lūdzu, atbrīvojieties no ledusskapja iepakojuma materiāla videi draudzīgā veidā.

PAPILDU PADOMI PAREIZAI LIETOŠANAI

• Elektroapgādes pārtraukuma gadījumā sazinieties Elektroapgādes traucējumu gadījumā sazinieties ar elektroenerģijas kompānijas vietējo biroju un pavaicājiet, kad tie tiks novērsti.
- Lielākoties elektroapgādes traucējumi, kas tiek novērsti stundas vai divu stundu laikā, neietekmēs ledusskapja temperatūru. Tomēr, kad nav strāvas, pēc iespējas retāk jāatver durvis.
- Ja strāvas nav ilgāk nekā 2 stundas, izņemiet visu ledus nodalījumā esošo ledu.
- Ja strāvas nav ilgāk nekā 24 stundas, izņemiet visus sasaldētos produktus.
• Ja ledusskapis aprīkots ar atslēgu, atslēgas jāglabā bērniem nepieejamā vietā un ne ledusskapja tuvumā.
• Ledusskapis nedarbosies pareizi (iespējama pārāk silta temperatūra ledusskapī), ja ledusskapis ilgu laiku novietots telpā ar zemāku temperatūru, nekā paredzējis ražotājs.
• Neglabājiet ledusskapī produktus, kas bojājas zemā temperatūrā, piemēram, banānus vai melones.
• Šis ledusskapis neapsarmo, tas nozīmē, ka nav vajadzības to atkausēt, jo tas notiks automātiski.
• Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā nepārsniedz ISO normas. Bet, ja vēlaties izvairīties no pārmērīgas saldēto produktu temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā, lūdzu, ietiniet saldētos ēdienus vairākās papīra kārtās, piemēram, avīzē.
• Jebkura saldēta ēdiena temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā var saīsināt tā uzglabāšanas laiku.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:5 2012.6.21 1:27:54 PM

Enerģijas taupīšanas padomi

- Ierīci uzstādiet vēsā, sausā telpā ar piemērotu ventilāciju. Pārliecinieties vai ierīce nav tiešā saules ietekmē un nenovietojiet to sildķermeņu tuvumā (piemēram, radiatoru tuvumā).
- Nekad neaizkavējiet jebkāda veida dzesēšanu vai karsēšanu.
- Karstus ēdienus atdzesējiet pirms ievietošanas ierīcē.
- Lai atsaldētu sasaldētus produktus, ievietojiet tos ledusskapī. Tādējādi Jūs varat izmantojiet sasaldēto produktu zemo temperatūru, lai atvēsinātu produktus ledusskapī.
- Ievietojot vai izņemot produktus no ierīces, neatstājiet durvis atvērtas uz ilgu laiku.
  Jo mazāks ir laiks, kad durvis ir atvērtas, jo mazāk ledus veidosies saldētavā.
- Regulāri notīriet ledusskapja aizmugurējo daļu. Putekļi palielina enerģijas patēriņu.
- Neuzstādiet zemāku temperatūru, kā nepieciešams.
- Pārliecinieties, ka ledusskapja pamatnē un aizmugurējā panelī tiek nodrošina pietiekama gaisa izplūde. Neaizklājiet gaisa ventilācijas atveres.
- Uzstādot ledusskapi, pārliecinieties, ka starp tā labo, kreiso, apakšējo un augšējo daļu un citiem objektiem ir pietiekams attālums. Tas palīdzēs samazināt enerģijas patēriņu un ļaus ieekonomēt naudu uz elektrības rēķiniem.

saturs

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA ····· 7

SAMSUN DIVDURVJU LEDUSSKAPJA LIETOŠANA ····· 16

PROBLĒMU NOVĒRŠANA ····· 22

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:6 2012.6.21 1:27:54 PM

Ledusskapja uzstādīšana

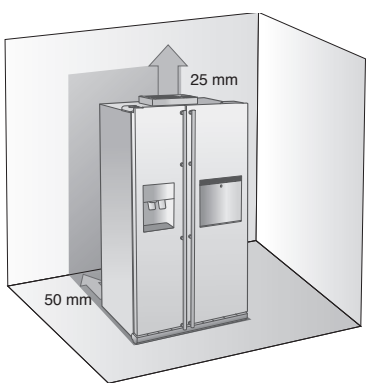
SAGATAVOŠANĀS LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANAI

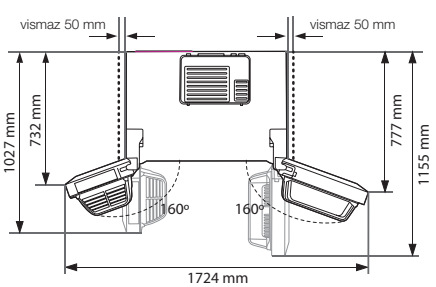
Apsveicam jūs ar Samsung divdurvju ledusskapja iegādāšanos! Mēs ceram, ka jūs izbaudīsiet daudzās šī ledusskapja piedāvātās lieliskās iespējas un efektivitāti.

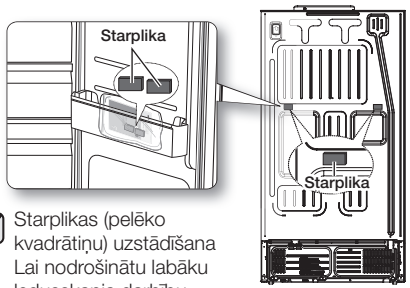
Ledusskapja labākās novietojuma vietas izvēle

- Izvēlieties vietu ar vieglu piekļuvi ūdens padevei..
- Izvēlieties vietu, kura nav pakļauta tiešai saules gaismai.
- Izvēlieties vietu ar nolīmeņotu (vai gandrīz nolīmeņotu) grīdu.
- Izvēlieties novietojumu tā, lai būtu pietiekami daudz vietas brīvai durvju atvēršanai.
- Kopējā vieta ledusskapja lietošanai. Skatiet zīmējumu un izmērus tālāk.
- Lūdzu, pārliecinieties, vai apkopes un remonta nolūkos ierīci iespējams brīvi pārvietot.

Ledusskapja pārvietošana







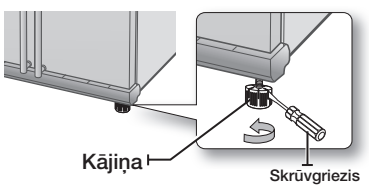
Starplikas (pelēko kvadrātiņu) uzstādīšana
Lai nodrošinātu labāku ledusskapja darbību, lūdzu, ledusskapja uzstādīšanas laikā noteikti uzstādiet starpliku ierīces aizmugurē. Tā uzlabos ledusskapja darbību.

Uzstādīšanas procedūra

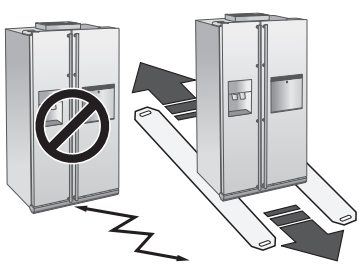
1. Izņemiet iepakoto starpliku no ledusskapja apakšējā plaukta.
2. Atrodiet uzstādīšanas vietu ledusskapja aizmugurē kā redzams attēlā.
3. Pārbaudiet starplikas uzstādīšanas vietu un uzstādiet starpliku ledusskapja aizmugurē.

Lai novērstu grīdas sabojāšanu, pārliecinieties, ka priekšējās nolīmeņošanas kājiņas ir augšupējā stāvoklī (virs grīdas).
Skatiet sadaļu “Ledusskapja nolīmeņošana” šajā lietošanas instrukcijā (11. lappuse).

Lai pasargātu grīdas apdari, novietojiet zem ledusskapja aizsargloksni, tādu kā iepakojuma kartona loksni.



UZMANĪBU Uzstādot ierīci, veicot apkopes darbus vai tīrot aiz ledusskapja, nodrošiniet, ka ierīce tiek taisni atstumta un, kad darbs paveikts, taisni iestumta atpakaļ.



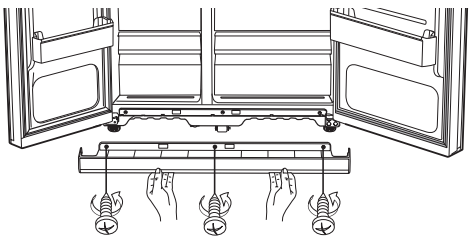
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:7 2012.6.21 1:27:54 PM

LEDUSSKAPJA DURVJU NOŅEMŠANA

Ja ieejas izmēri ir pārāk mazi ledusskapja ienešanai, varat noņemt durvis.

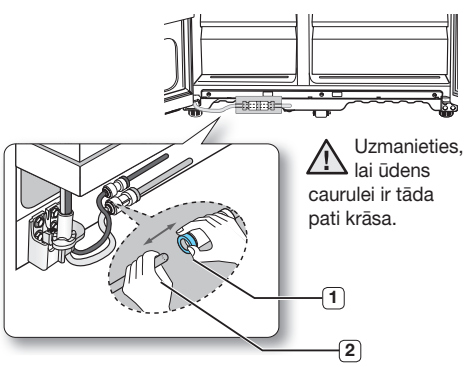
1. Priekšējā kājiņu vāka noņemšana

Vispirms atveriet gan saldētavas, gan ledusskapja durvis un tad noņemiet priekšējo kājiņu vāku, pagriežot trīs skrūves pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.



Ūdens padeves līnijas atvienošana no ledusskapja

1. Noņemiet ūdens cauruli, saspiežot uzmavu (1) un izvelkot ūdens cauruli (2).



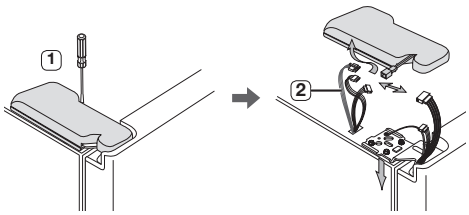
⚠ Uzmanieties, lai ūdens caurulei ir tāda pati krāsa.

2. Saldētavas durvju noņemšana

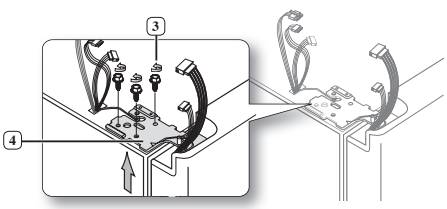
Dažas lietas, kas jāpiemin vispirms.

- Pārliecinieties, ka paceļat durvis taisni, lai nesaliektu vai nesalauztu eņģes.
- Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu ūdens caurules un vadu apvalkus ar durvīm.
- Novietojiet durvis uz aizsargmateriāla, lai tās nesaskrāpētu vai nesabojātu.

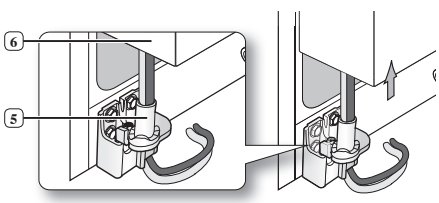
1. Kad saldētavas durvis aizvērtas, noņemiet augšējo eņģu vāciņu (1), izmantojot skrūvgriezi, un tad atvienojiet vadus, maigi velkot vienu prom no otra (2).



2. Atskrūvējiet eņģes (3) skrūves, pagriežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un noņemiet (4) augšējo eņģi. Uzmanieties, lai durvju atvienošanas laikā tās neuzkrīstu jums virsū.

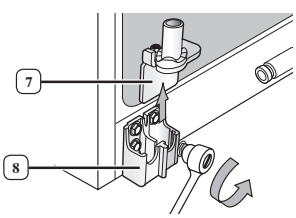


3. Pēc tam noceliet durvis no apakšējām eņģēm (5) ceļot tās taisnā virzienā uz augšu (6).



⚠ Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu ūdens caurules un vadu apvalkus ar durvīm.

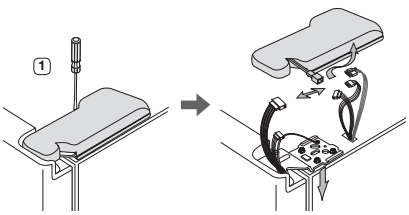
4. Noņemiet apakšējās eņģes (7) no kronšteina (8) viegli paceļot apakšējās eņģes augšup.



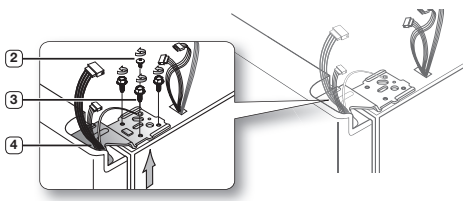
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:8 2012.6.21 1:28:14 PM

Ledusskapja durvju noņemšana

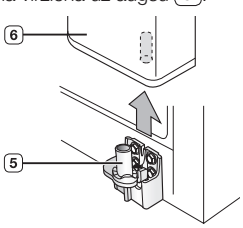
1. Kad durvis aizvērtas, noņemiet augšējo eņģu vāciņu (1) izmantojot skrūvgriezi.



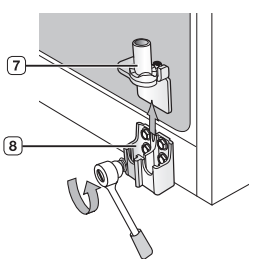
2. Izskrūvējiet eņģu skrūves (2) un iezemējuma skrūvi (3), griežot tās pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, un noņemiet augšējo eņģi (4). Uzmanieties, lai durvis nenokristu, tās noņemot.



3. Noceliet durvis no apakšējām eņģēm (5), ceļot tās taisnā virzienā uz augšu (6).



4. Noņemiet apakšējās eņģes (7) no pamatnes (8), viegli paceļot apakšējās eņģes augšup.

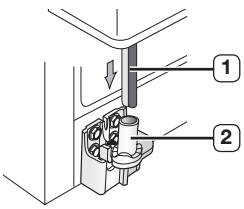


LEDUSSKAPJA DURVJU UZSTĀDĪŠANA

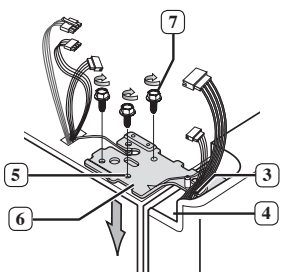
Pēc ledusskapja novietošanas vēlamajā vietā durvis jāuzstāda atpakaļ.

Saldētavas durvju uzstādīšana

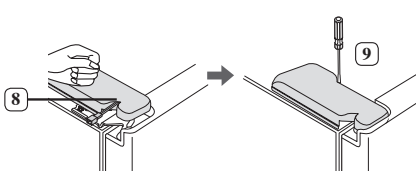
1. Uzstādot saldētavas durvis atpakaļ, ievietojiet ūdens cauruli (1) atpakaļ durvju kreisajā apakšējā stūrī un tad caurumā uz apakšējām eņģēm (2). Viegli ievietojiet atpakaļ ūdens cauruli tā, lai tā ieslīd taisni, bez novirzes vai izliekuma.



2. Ielieciet augšējo eņģu asi (3) caurumā (4) uz saldētavas durvju stūra. Pārliecinieties, ka augšējais eņģes caurums (5) atrodas vienā līmenī ar nodalījuma caurumu (6), un ieskrūvējiet eņģē skrūves (7), pagriežot pulksteņrādītāja virzienā. Savienojiet vadus.



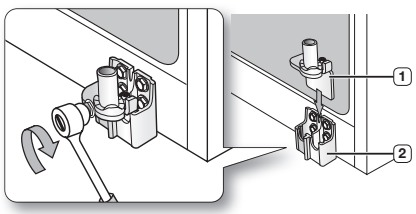
3. Uzlieciet augšējo eņģu vāciņa (8) priekšējo malu uz augšējo eņģu (9) priekšpuses un pieskrūvējiet ar skrūvi.



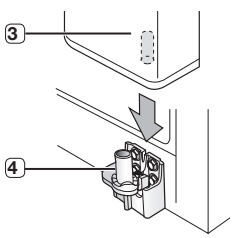
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:9 2012.6.21 1:28:19 PM

Ledusskapja durvju uzstādīšana

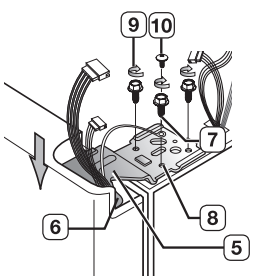
1. Ievietojiet apakšējo eņģi (1) atpakaļ kronšteinā (2).



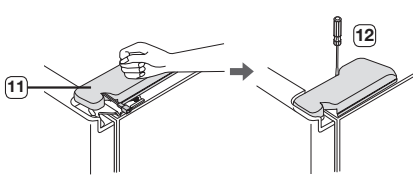
2. Uzlieciet caurumu ledusskapja durvju stūrī (3) uz apakšējām eņģēm (4).



3. Ievietojiet augšējo eņģu asi (5) caurumā uz eņģēm (6). Pārbaudiet, ka eņģes ir līmenī starp augšējo eņģu caurumu (7) un caurumu uz korpusa virsmas (8). Tad ieskrūvējiet eņģu skrūves (9) un iezemējuma skrūvi (10) griežot tās pulksteņrādītāja kustības virzienā.

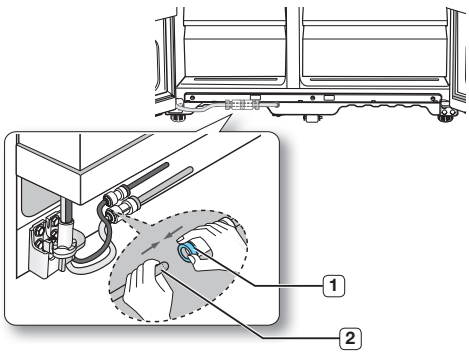


4. Uzlieciet augšējo eņģu vāciņa (11) priekšējo malu uz augšējo eņģu (12) priekšpuses un pieskrūvējiet ar skrūvi.

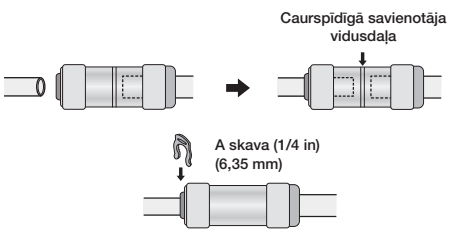


Ūdens caurules pievienošana

1. Ievietojiet ūdens cauruli (2) uzmavā (1).



2. Lai novērstu ūdens noplūdi no dispensera, ūdens caurulei jābūt pilnībā ievietotai līdz caurspīdīgās uzmavas vidusdaļai.
3. Uzstādiet 2 uzstādīšanas komplektā iekļautās skavas tā, lai katra no tām būtu stingri nofiksēta.



Negrieziet ūdens cauruli. Viegli atdaliet to no uzmavas.

Priekšējā kājiņu vāka uzstādīšana

Pirms vāciņa uzlikšanas pārbaudiet, vai ūdens savienotājam nav noplūdes.
Uzlieciet priekšējo kājiņu vāku, ieskrūvējot trīs skrūves pulksteņrādītāja kustības virzienā, kā parādīts attēlā.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:10 2012.6.21 1:28:23 PM

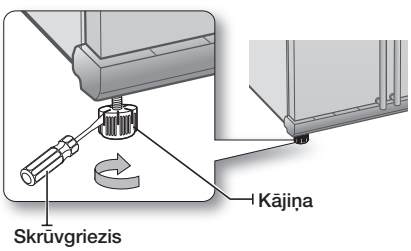
LEDUSSKAPJA NOLĪMEŅOŠANA

Tagad durvis ir uzliktas atpakaļ, tāpēc jāpārliecinās, vai ledusskapis ir līmenī, lai varētu veikt galējo regulāciju. Ja ledusskapis nebūs nolīmeņots, durvis nestāvēs taisni.

Arī ledusskapja priekšpuse ir regulējama.

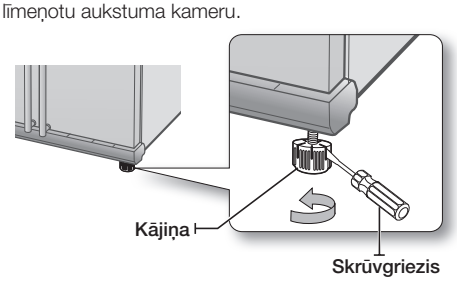
Ja saldētavas durvis atrodas zemāk nekā aukstuma kameras durvis

Ievietojiet plakanu skrūvgriezi kājas gropē, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji tam, lai līmeņotu saldētavu.



Ja saldētavas durvis atrodas augstāk nekā aukstuma kameras durvis

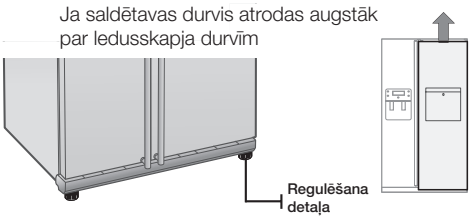
Ievietojiet plakanu skrūvgriezi kājas gropē, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji tam, lai līmeņotu aukstuma kameru.



Padomus, kā vislabāk veikt nelielu durvju regulāciju, skatiet nākošajā sadaļā.

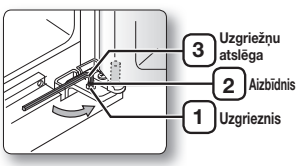
NELIELA DURVJU REGULĀCIJA

Atcerieties, ka ledusskapja regulācija nepieciešama, lai durvis stāvētu taisni. Ja jums nepieciešama palīdzība, pārskatiet iepriekšējo sadaļu par ledusskapja līmeņošanu.



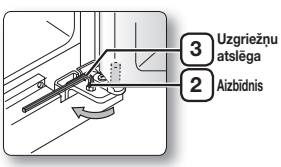
Abos gadījumos nelīdzsvarotības novēršanas process ir vienāds. Atveriet durvis un noregulējiet tās reizē tā, kā norādīts tālāk :

1. Atskrūvējiet uzgriezni (1) no apakšējām eņģēm, līdz tas sasniedz aizbīdņa augšdaļu (2).



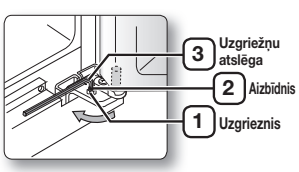
Skrūvējot uzgriezni (1), noteikti izmantojiet universālo uzgriežņu atslēgu (3), kas paredzēta, lai atskrūvētu uzgriezni (2), griežot pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
Tad varēsiet atskrūvēt uzgriezni (1) ar pirkstiem.

2. Noregulējiet augstuma atšķirību starp durvīm, griežot uzgriezni (2) pulksteņrādītāja kustības virzienā ↻ vai pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. ↺.



Griežot pulksteņrādītāja kustības virzienā ↻, durvis virzīsies uz augšu.

3. Pēc durvju noregulēšanas pagrieziet uzgriezni (1) pulksteņrādītāja kustības virzienā ↺, līdz tas sasniedz aizbīdņa apakšējo daļu, tad atkal pavelciet aizbīdni ar uzgriežņu atslēgu (3) tā, lai uzgrieznis atrastos vietā (1).



Ja kārtīgi nenostiprināsiet uzgriezni, aizbīdnis var atvienoties.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:11 2012.6.21 1:28:25 PM

ŪDENS DISPENSERA CAURULES PĀRBAUDE (PAPILDUS)

Ūdens dispensers ir tikai viena no jūsu jaunā Samsung ledusskapja noderīgajām iespējām. Lai uzlabotu veselību, Samsung ūdens filtrs atdala no ūdens nevajadzīgās daļiņas. Tomēr tas nesterilizē vai neiznīcina mikroorganismus. Lai veiktu to, jāiegādājas ūdens attīrīšanas sistēma. Lai ledus veidotājs darbotos pareizi, nepieciešams vismaz 138 ~ 862 kPa ūdens spiediens. Normālos apstākļos 170 ml papīra krūzīti var piepildīt 10 sekundēs. Ja ledusskapis uzstādīts vietā ar zemu ūdens spiedienu (zem 138 kPa), var uzstādīt ūdens spiediena palielinātāju, lai kompensētu zemo spiedienu. Pārbaudiet, vai ūdens uzpildes trauks ledusskapī ir pareizi piepildīts. Lai to izdarītu, nospiediet ūdens dispensera sviru, līdz ūdens sāk nākt no ūdens atveres. Izmantojot ūdens dispanseri, no ūdens padeves var atskanēt neliels troksnis.

Ūdens caurules uzstādīšanas piederumi ir iekļauti ierīces komplektācijā. Tos var atrast vienā no saldētavas atvilktnēm.

LEDUS IZGATAVOTĀJA LIETOŠANA

(RS77*)

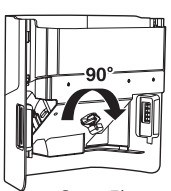
Noņemt ledus trauku

- Turiet rokturi, kā parādīts 1. attēlā.
- Mazliet pavelciet uz augšu roktura apakšējo daļu.
- Lēnām izņemiet ledus tvertni.

1. attēls

Labot ledus trauku

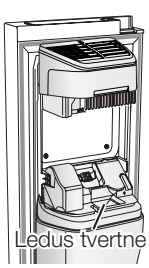
- Uzstādiet to, veicot visas darbības pretējā kārtībā kā noņemšanas gadījumā.
- Ievietojiet stingri tvertni, līdz jūs izdzirdat klikšķi.
- Ja tvertne neieiet savā vietā, pagrieziet regulēšanas rokturi tās aizmugurē pa 90 grādiem un atkārtoti uzstādiet to, kā parādīts 2. attēlā.



2. attēls

Normāla darbība

- Jebkādas skaņas, ko dzirdat brīdī, kad ledus veidotājs izgāž ledu tvertnē, ir normālas darbības skaņas.
- Ledus neiztīrīšana pārāk ilgu laiku var radīt ledus sastrēgumus ledus tvertnē. Izņemiet atlikušo ledu un iztukšojiet tvertni.
- Ja ledus nenāk ārā, pārbaudiet vai ledus nav iestrēdzis teknē un to iztīriet.



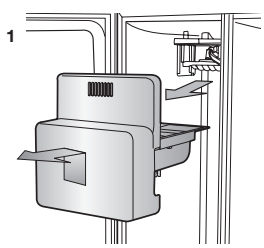
- Pirmā ledus gabalu porcija var būt maza tādēļ, ka caurulē pēc savienošanas paliek gaiss, normālas darbības laikā caurule tiek atbrīvota no gaisa.

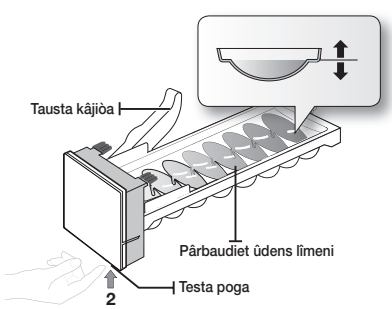
UZMANĪBU

- Kad displeja panelī mirgo ICE OFF (NAV LEDUS), no jauna ielieciet tvertni un/vai pārliecinieties, ka tā ir uzstādīta pareizi.
- Kad durvis ar atvērtas, ledus un ūdens dispensers nedarbojas.
- Ja jūs stingri aizverat durvis, ūdens var izšļakstīties no ledus veidotāja.
- Lai novērstu ledus tvertnes tecēšanu, izņemiet to ar abām rokām.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, satīriet ledu vai ūdeni, kas var būt nokļuvis uz grīdas.
- Neļaujiet bērniem karāties ledus dispenserā vai tvertnē. Viņi var savainoties.
- Pārliecinieties, ka neieliekat roku vai kādu priekšmetu ledus tvertnē.
- Var rasties ievainojumi vai mehānisko daļu bojājumi.

Pârbaudiet ledus paplâtei piepludinâtâ ûdens daudzumu. (RS757*/ RS756*)

1. Paceliet uz augšu ledus veidotâja trauku un uzmanîgi izvelciet to no saldçtavas.
2. Nospiežot Test pogu, ledus kubiòu trauks tiek piepildîts ar ûdeni no ûdens padeves krâna. Pârbaudiet, vai ûdens daudzums ir pareizs (skatiet attçlu tâlâk). Ja ûdens lîmenis ir pârâk zems, ledus kubiòi bûs mazi. Tâ var bût ûdensapgâdes sistçmas spiediena problçma, nevis ledusskapja trûkums.



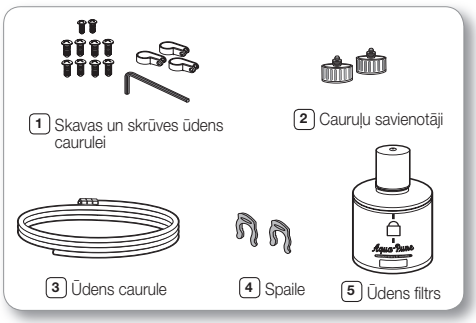


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:12 2012.6.21 1:28:28 PM

ŪDENS DISPENSERA CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Modelim ar iekšējo filtru

Detaļas ūdens caurules uzstādīšanai

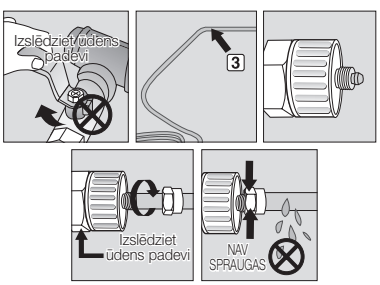


Ūdens padeves caurules pievienošana

1. Vispirms izslēdziet galveno ūdens padeves krānu.
2. Atrodiet tuvāko auksta dzeramā ūdens cauruli.
3. Vadieties pēc ūdens caurules uzstādīšanas instrukcijām uzstādīšanas komplektā.

UZMANĪBU

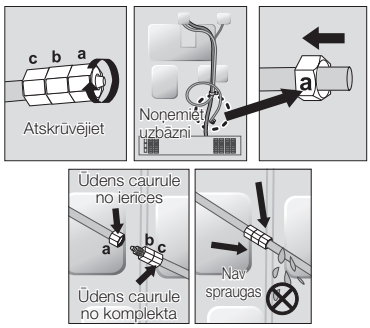
Ūdens caurule jāpievieno pie auksta ūdens caurules. Ja tā ir pievienota karstā ūdens caurulei, tas var izraisīt attīrītāja nepareizu darbību.



4. Pēc ūdens pievienošanas ūdens filtram ieslēdziet atpakaļ galveno ūdens padeves krānu un izlaidiet caur dispenseru apmēram 1 L ūdens, lai iztīrītu un piepildītu ūdens filtru.

Ūdens caurules pievienošana ledusskapim

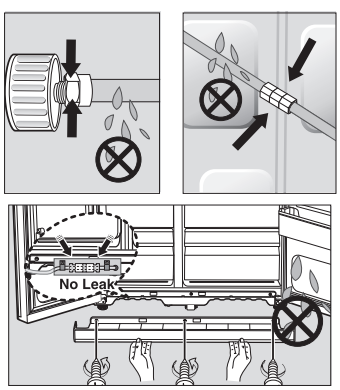
1. Noņemiet putekļu uzbāzni no ūdens caurules ledusskapja aizmugurē un uzlieciet blīvējuma uzgriezni no uzstādīšanas komplekta.
2. Noņemiet ūdens cauruli no uzstādīšanas komplekta un uzlieciet blīvējuma uzgriezni vienā galā.
3. Savienojiet abas caurules, izmantojot blīvējuma uzgriezni no uzstādīšanas komplekta, pārliecinieties, ka savienojuma vieta ir hermētiska.
4. Savienojiet otru uzstādīšanas caurules galu ar galveno ūdens padevi un ieslēdziet ūdeni, lai pārbaudītu, vai nav noplūdes.



Pievienojiet ūdens cauruli tikai pie dzeramā ūdens avota.
Ja nepieciešams labot vai izjaukt ūdens caurules, nogrieziet 6,5 mm no plastmasas caurules, lai pārliecinātos, ka savienojums ir kārtīgs un bez noplūdes.

UZMANĪBU Pirms lietošanas jāpārbauda, vai šajās vietās nav noplūdes

- Samsung garantija neattiecas uz ŪDENS PADEVES CAURUĻU UZSTĀDĪŠANU.
- Tā tiek veikta par pircēja naudu, izņemot gadījumus, kad uzstādīšanas izmaksas iekļautas mazumtirdzniecības cenā (skatiet piegādes līgumu ar pārdevēju).
- Ja nepieciešama uzstādīšana, sazinieties ar santehniķi vai kvalificētu uzstādītāju.
- Ja nepareizas uzstādīšanas rezultātā notikusi ūdens noplūde, lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju.

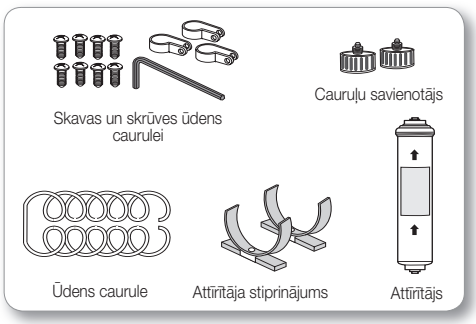


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:13 2012.6.21 1:28:30 PM

ŪDENS DISPENSERA CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Modelim ar ārējo filtru

Detaļas ūdens caurules uzstādīšanai



Ūdens padeves caurules pievienošana

Pievienojiet ūdens cauruli ar uzmavu un krānu.

1. Aizveriet galveno ūdens krānu.
2. Pievienojiet uzmavu „A" pie krāna.

UZMANĪBU

Ūdens caurule jāpievieno pie auksta ūdens caurules. Ja tā ir pievienota karstā ūdens caurulei, tas var izraisīt attīrītāja nepareizu darbību.

GARANTIJAS INFORMĀCIJA

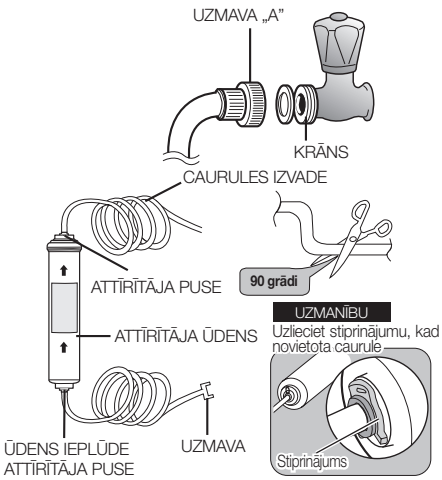
Ledusskapja vai ledus veidotāja ražotāja garantija neattiecas uz šo ūdens padeves caurules uzstādīšanu. Uzmanīgi ievērojiet šos norādījumus, lai izvairītos no nopietna ūdens sistēmas bojājuma.

Piezīme.

Ja uzmava neder uzskrūvēšanai uz pašreizējā krāna, vērsieties pie vietējā autorizētā servisa pārstāvja un iegādājieties atbilstošas uzmavas.

Izvēlieties vietu, kur uzstādīt ūdens attīrītāju. (Modelim ar attīrītāju)

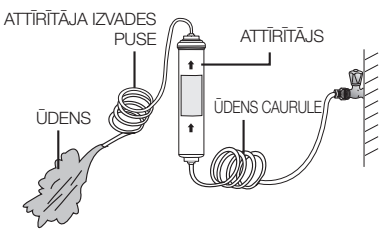
- Ja vēlaties uzstādīšanas laikā savienot ūdens attīrītāja ieplūdes un izplūdes puses, skatiet norādīto attēlu.
- Nogrieziet attīrītājam pievienoto ūdens cauruli attiecīgā garumā, iepriekš nomērot attālumu starp attīrītāju un aukstā ūdens krānu.



DA68-02710L(0.1).indb Sec4:14 2012.6.21 1:28:33 PM

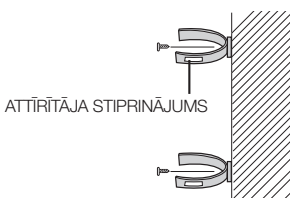
Iztīriet attīrītājā uzkrājušos nosēdumus. (Modelim ar attīrītāju)

- Atveriet galveno ūdens krānu, lai pārbaudītu, vai ūdens plūst caur ūdens cauruli attīrītāja ieplūdes pusē.
- Ja caurulē neplūst ūdens, pārbaudiet, vai krāns ir atvērts.
- Atstājiet krānu atvērtu, līdz laukā plūst tīrs ūdens un visi ražošanas procesā izveidojušies pārpalikumi ir izskaloti.



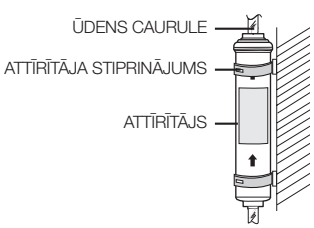
Attīrītāja stiprinājuma uzstādīšana.

- Turiet attīrītāja stiprinājumu piemērotā vietā (piemēram, zem izlietnes) un to cieši pieskrūvējiet.



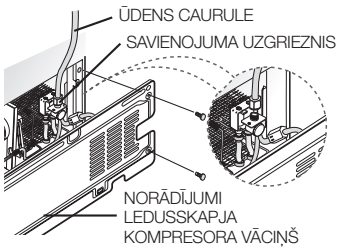
Attīrītāja piestiprināšana.

- Nostipriniet attīrītāju attiecīgajā vietā tā, kā parādīts attēlā pa labi.



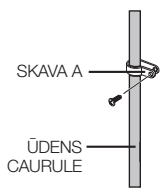
Ūdens caurules pievienošana ledusskapim.

- Noņemiet ledusskapja kompresora vāciņu.
- Pievienojiet ūdens cauruli pie vārsta tā, kā parādīts attēlā.
- Kad tā pievienota, pārbaudiet, vai nav noplūžu. Ja ir noplūde, savienojiet no jauna.
- Uzlieciet atpakaļ ledusskapja kompresora vāciņu.



Ūdens caurules piestiprināšana.

- Lietojot skavu "A", piestipriniet ūdens cauruli pie sienas (ledusskapja aizmugurē).
- Kad ūdens caurule piestiprināta, pārliecinieties, vai tā nav pārmērīgi izliekta, saspiesta vai saplacināta.



Visu nevajadzīgo pārpalikumu attīrīšana no ūdens caurules pēc ūdens filtra uzstādīšanas.

1. IESLĒDZIET galveno ūdens padeves krānu un IZSLĒDZIET vārstu uz ūdens padeves cauruli.
2. Laidiet ūdeni caur dispenseru, līdz tekošais ūdens ir tīrs (aptuveni 1 L). Tas attīrīs ūdens padeves sistēmu, un gaiss izplūdīs no caurulēm.
3. Dažās mājās var būt nepieciešama papildus skalošana.
4. Atveriet ledusskapja durvis un pārliecinieties, vai no ūdens filtra netek ūdens.

Tikko uzstādīts filtra elements var izraisīt izšļākšanos no ūdens dispensera. Tas iespējams, jo mainot filtru caurulē ieplūst gaiss. Tas neizraisīs ierīces darbības traucējumus.

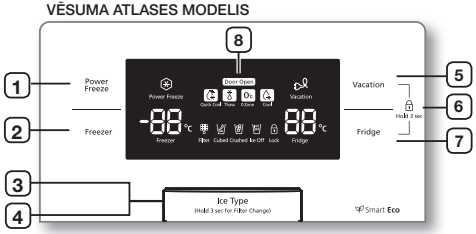
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:15 2012.6.21 1:28:34 PM

SAMSUN divdurvju ledusskapja lietošana

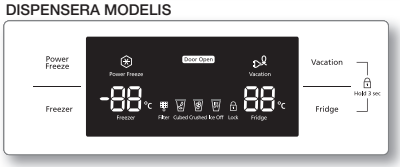
LEDUSSKAPJA LIETOŠANA

VADĪBAS PANEĻA / DIGITĀLĀ DISPLEJA LIETOŠANA

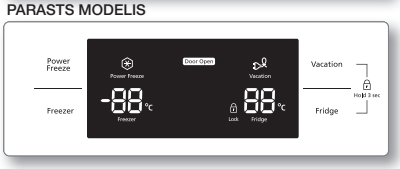
VĒSUMA ATLASES MODELIS



DISPENSERA MODELIS



PARASTS MODELIS



1 POWER FREEZE (SPĒCĪGA SALDĒŠANA) POGA	Samazina laiku, kas nepieciešams produktu sasaldēšanai saldētavā. Tas var būt noderīgi, ja nepieciešams ātri sasaldēt ēdienus, kas ātri bojājas, vai ja temperatūra saldētavā ir ļoti paaugstinājusies (piemēram, bijušas atstātas vaļējas durvis).
2 FREEZER (SALDĒTAVA) POGA	Nospiediet Freezer (Saldētava) pogu, lai iestatītu vēlamo temperatūru; temperatūru var iestatīt robežās no -15 °C (6 °F) līdz -23 °C (-10 °F).
3 ICE TYPE (LEDUS VEIDS) POGA	Izmantojiet šo pogu, lai izvēlētos ledu kubiciņos, sasmalcinātu ledu vai ledus izgatavošanas atslēgšanu.
4 FILTER CHANGE (FILTRA NOMAIŅA) POGA	Mainot filtru, nospiediet šo pogu uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtra režīmu.
5 VACATION (ATVAĻINĀJUMS) POGA	Ja dodaties atvaļinājumā vai komandējumā, vai arī nav vajadzības lietot ledusskapi, nospiediet pogu Vacation (Atvaļinājums). Nospiežot pogu Vacation (Atvaļinājums), ledusskapja nodalījuma izslēgšanai, displejā iedegsies Vacation) (Atvaļinājums) gaismas diode. ⚠ Izvēloties Vacation (Atvaļinājums) režīmu, noteikti izņemiet pārtiku no svaigā ēdiena nodalījuma un neatstājiet durvis atvērtas.
6 CHILD LOCK (BĒRNU BLOĶĒŠANA) FUNKCIJA	Nospiežot reizē pogas Vacation (Atvaļinājums) un Fridge (Ledusskapis) uz 3 sekundēm, visas pogas tiks bloķētas. Arī ūdens dispensera svira un ledus svira tiks bloķēta. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet vēlreiz šīs divas pogas uz 3 sekundēm.
7 FRIDGE (LEDUSSKAPIS) POGA	Nospiediet Fridge (Ledusskapis) pogu, lai iestatītu ledusskapja vēlamo temperatūru. Temperatūru var iestatīt no 1 °C līdz 7 °C (34 °F līdz 46 °F).
8 ATVĒRTU DURVJU BRĪDINĀJUMA FUNKCIJA	1. Ja ledusskapja vai saldētavas durvis ir atvērtas, iedegas „atvērtu durvju" ikona. 2. Ja radušies apstākļi, kas aktivizē durvju brīdinājuma funkciju, t.i. atvērtas ledusskapja vai saldētavas durvis, „atvērtu durvju" ikona mirgo.

Izmantojot Spēcīgas saldēšanas funkciju, ledusskapja enerģijas patēriņš palielināsies. Atcerieties to izslēgt, kad jums vairs nav nepieciešams to izmantot, un iestatiet atpakaļ saldētavai oriģinālo temperatūru.
Ja nepieciešams sasaldēt lielu pārtikas apjomu, aktivizējiet jaudīgās saldēšanas funkciju vismaz 20 stundas pirms tam.

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:16 2012.6.21 1:28:34 PM

TEMPERATŪRAS KONTROLE

SALDĒTAVAS TEMPERATŪRAS KONTROLE

Saldētavas temperatūru var iestatīt robežās no -15 °C (6 °F) līdz -23 ºC (-10 °F) pēc nepieciešamības.
Nospiediet atkārtoti pogu Freezer (Saldētava), līdz temperatūras displejā parādās nepieciešamā temperatūra.
Paturiet prātā, ka tādi ēdieni kā saldējums var izkust pie -16 ºC (4 °F).
Temperatūra displejā mainīsies secīgi no -15 °C (6 °F) līdz -23 ºC (-10 °F). Tiklīdz rādījums displejā sasniedz -23 ºC (-10 °F), tas sāk atkal rādīt no -15 °C (6 °F).
Piecas sekundes pēc jaunās temperatūras iestatīšanas displejā atkal tiks parādīta pašreizējā saldētavas temperatūra. Tomēr šis raidījums mainīsies, līdz temperatūra saldētavā sasniegs jauno iestatījumu.

Šim modelim saldētavas durvju aizsargi ir divu zvaigžņu līmeņa, tādēļ temperatūra divu zvaigžņu nodalījumos ir nedaudz augstāka, nekā citos saldētavas nodalījumos.

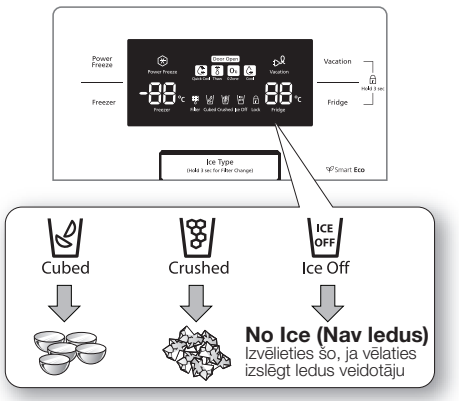
LEDUSSKAPJA TEMPERATŪRAS KONTROLE

Ledusskapja temperatūru var iestatīt robežās no 7 ºC (46 °F) līdz 1 ºC (34 °C) pēc nepieciešamības.
Nospiediet atkārtoti pogu Fridge (Ledusskapis), līdz temperatūras displejā parādās nepieciešamā temperatūra.
Temperatūras iestatīšanas process ledusskapim ir tāds pats kā saldētavai.
Nospiediet pogu Fridge (Ledusskapis) pogu, lai iestatītu ledusskapja vēlamo temperatūru.
Pēc dažām sekundēm temperatūra ledusskapī sāks mainīties uz no jauna iestatīto temperatūru.
Tas tiks attēlots ciparu displejā.

Temperatūra saldētavā vai ledusskapī var paaugstināties no pārāk biežas durvju atvēršanas vai ievietojot lielu silta vai karsta ēdiena apjomu.
Tas var izraisīt ciparu displeja mirgošanu.
Tad, kad saldētava un ledusskapis sasniegs to normāli iestatīto temperatūru, mirgošana apstāsies.
Ja mirgošana turpinās, iespējams, nepieciešams atiestatīt ledusskapi.
Mēģiniet atvienot ledusskapi no kontaktligzdas, pagaidiet apmēram 10 minūtes un pievienojiet to atpakaļ.

LEDUS UN AUKSTA ŪDENS DISPENSERA LIETOŠANA

Nospiediet pogu Ice Type (Ledus veids), lai izvēlētos vēlamo ledus veidu.



Ledus tiek veidots kubiciņos. Atlasot režīmu „Crushed" (Sasmalcināts), ledus veidotājs samaļ ledus kubiciņus smalkā ledū.

Ledus dispensēšana

Palieciet glāzi zem ledus tvertnes un viegli piespiediet ledus dispensera sviru ar glāzi.
Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dispenseru, lai ledus gabaliņi nekristu ārā.

Ūdens dispensera lietošana

Palieciet glāzi zem ūdens tvertnes un viegli piespiediet ūdens dispensera sviru ar glāzi.
Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dispenseru, lai izvairītos no ūdens izšļakstīšanās.

BRĪDINĀJUMS
- Nelieciet pirkstus, rokas vai citus nepiemērotus priekšmetus ledus tvertnē vai ledus veidotāja tvertnē.
  - Tas var izraisīt traumas vai materiālus zaudējumus.
- Nekad nelieciet pirkstus vai citus priekšmetus dispensera caurumā.
  - Tas var izraisīt ievainojumu.
- Izmantojiet tikai to ledus veidotāju, kas nāk komplektā ar ledusskapi.
- Ūdens padevi šim ledusskapim drīkst ierīkot/pievienot tikai kvalificēts speciālists un drīkst pievienot tikai dzeramā ūdens padevi.

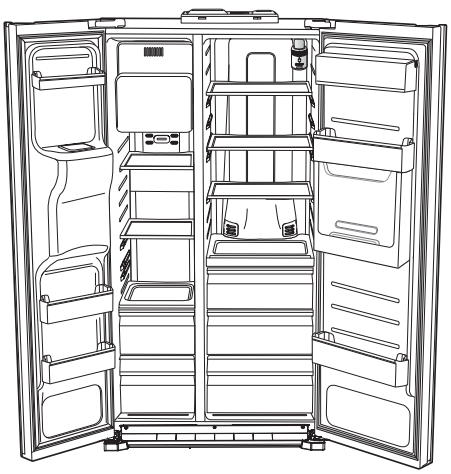
DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:17 2012.6.21 1:28:35 PM

• Lai pareizi darbotos ledus veidotājs, ūdens spiedienam jābūt 138 ~ 862 kPa.

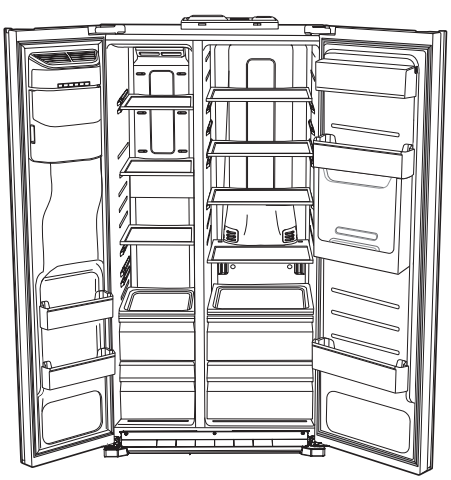
⚠ UZMANĪBU

• Ja plānojat garu atvaļinājumu vai komandējumu un nelietosiet ūdens vai ledus dispenserus, aizveriet ūdens krānu.
- Citādi var rasties noplūde.
• Izslaukiet lieko mitrumu un atstājiet durvis atvērtas.
- Citādi var rasties smaka un pelējums.

<RS757*/ RS756*>

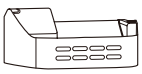


<RS77*>



Lai iegūtu vairāk vietas, jūs varat izņemt augšējo saldētavas atvilktni, jo tā neietekmē termālās un mehāniskās īpašības. Saldētavas ietilpība ir aprēķināta bez šīm atvilktnēm.

Lai iegūtu lielāku vietu, varat uzglabāt pārtiku ar Guard FRE-UPP funkciju nevis ar ledus tvertni. Ja izņemat ledus tvertni, ICE OFF (NAV LEDUS) iedegsies displeja panelī.



GUARD FRE-UPP (Izvēles)

COOLSELECT ZONE™ ATVILKTNES LIETOŠANA (PAPILDUS)

Ātra atdzesēšana (Quick Cool)

• Jūs varat izmantot ātras atdzesēšanas (Quick Cool) iespēju ar Aukstas izvēles Zonu (CoolSelect Zone™).
• Ātra atdzesēšana (“Quick Cool”) ļauj atdzesēt 1~3 dzērienus skārda bundžas 60 minūšu laikā.
• Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet atkārtoti ātras atdzesēšanas (“Quick Cool”) pogu. Aukstas izvēles zona (CoolSelect Zone™) atgriežas pie iepriekšējās temperatūras.
• Kad beidzas ātra atdzesēšana (“Quick Cool”), tā atgriežas pie Atdzesēšanas (“Cool”) temperatūras uzstādījuma.

Atkausēšana (Thaw)

• Gaļas pilēšana un kvalitātes pasliktināšanās mazina visas pārtikas svaigumu.
• Pēc Atkausēšanas (“Thaw”) izvēles, silts un auksts gaiss tiek vienmērīgi padots Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē.
• Atkarībā no gaļas svara, atkausēšanas laiks var tikt izvēlēts secīgi no 4 st., 6st., 10 st. vai 12 st.
• Kad Atkausēšana (“Thaw”) ir pabeigta, Aukstas izvēles zones (CoolSelect Zone™) displejs atgriežas Nulles zonas (“Zero Zone”) stāvoklī.
• Kad Atkausēšana (“Thaw “) ir pabeigta, gaļā nav palikusi sula, un tā ir pussasaldētā stāvoklī, un to ir viegli sagriezt pagatavošanas nolūkos.
• Lai atslēgtu šo opciju, nospiediet uz jebkuras pogas, izņemot “Thaw” (Atkausēšana).
• Aptuvens gaļas un zivs atkausēšanas laiks ir parādīts zemāk. (Pamatojoties uz~ 2,5 cm biezumu)

DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:18 2012.6.21 1:28:36 PM

ATKAUSĒŠANAS LAIKS	SVARS
4 stundas	363 g (0,8 lb)
6 stundas	590 g (1,3 lb)
10 stundas	771 g (1,7 lb)
12 stundas	1000 g (2,2 lb)

Atkarībā no gaļas un zivs izmēriem un biezuma, atkausēšanas laiks var atšķirties. Augstāk norādītais svars parāda kopējo pārtikas svaru Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē. Piemēram, kopējais 400 g saldētas liellopu gaļas un 600 g saldētas vistas gaļas atkausēšanas laiks būs 10 stundas.

BRĪDINĀJUMS Izmantojot atkausēšanas režīmu "Thaw", ēdiens, kuru nav nepieciešams atkausēt "CoolSelect ZoneTM" atvilktnē, ir jāizņem.

Nulles zona (Zero Zone) (0 °C)

- Kad tiek izvēlēta Nulles zona ("Zero Zone"), Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnes temperatūra tiek uzturēta 0 °C līmenī saskaņā ar ledusskapja uzstādīto temperatūru. regardless of the set refrigerator temperature.
- "Zero Zone" temperature helps keep meat or fish fresh longer.

Atdzesēšana (Cool)

- Kad tiek izvēlēta Atdzesēšana ("Cool"), temperatūra būs vienāda ar ledusskapja uzstādīto temperatūru. Digitālais displejs uzrāda to pašu temperatūru, ko rāda displejs.
- Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktne sniedz papildus ledusskapja telpu.

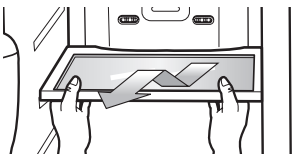
Atkarībā no dzērieniem, atdzesēšanas laiks var atšķirties.

BRĪDINĀJUMS Ātras atdzesēšanas ("Quick Cool") opcijas gadījumā, ir jāizņem pārtika no Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnes.

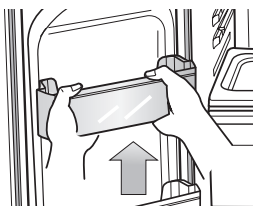
SALDĒTAVAS PIEDERUMU IZŅEMŠANA

Saldētavas iekšpuses tīrīšana un pārkārtošana ir vienkārša.

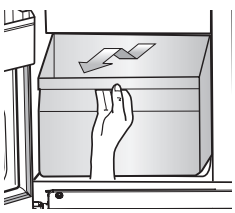
1. Izņemiet stikla plauktu, velkot to ārā, cik tālu vien iespējams. Tad to uzmanīgi paceliet un izņemiet.



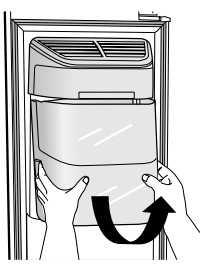
2. Izņemiet durvju kasti, satverot to ar abām rokām un uzmanīgi ceļot augšup.



3. Izņemiet plastmasas atvilktni, velkot to ārā un nedaudz paceļot augšup.



4. Ledus tvertne (saldētava) Izņemiet ledus veidotāja tvertni, paceļot to uz augšu un lēnām izvelkot.
   - Satveriet rokturi, kā parādīts attēlā.
   - Nedaudz paceliet apakšu.
   - Lēnām izņemiet ledus tvertni.

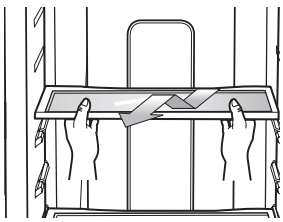


Nelietojiet pārmērīgu spēku, noņemot vāku. Citādi vāks var salūzt un izraisīt traumas.

DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:19 2012.6.21 1:28:40 PM

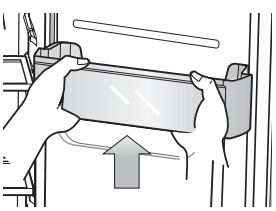
LEDUSSKAPJA PIEDERUMU IZŅEMŠANA

1. Izņemiet šļakatu drošo stikla plauktu, velkot to ārā, cik tālu vien iespējams.
   Tad to uzmanīgi paceliet un izņemiet.



2. Izņemiet dārzeņu un augļu atvilktni, nospiežot robiņus, kas atrodas dārzeņu / kaltējumu kastes vāciņa kreisajā un labajā iekšmalā, un izņemiet to, velkot uz priekšu.
   Turiet atvilktni ar vienu roku, velkot to laukā, nedaudz paceliet uz augšu un izņemiet no ledusskapja.

3. Izņemiet durvju kasti, satverot to ar abām rokām un uzmanīgi ceļot augšup.



Pirms izņemt piederumus, pārliecinieties, ka pārtika netraucē.
Ja iespējams, izņemiet visu pārtiku, lai samazinātu negadījumu iespējamību.

Lai nodrošinātu vislabāko ierīces energoefektivitāti, lūdzu, saglabājiet visu plauktu, atvilkņu un citu nodalījumu oriģinālo izvietojumu, kā norādīts attēlā 18. lappusē.

LEDUSSKAPJA TĪRĪŠANA

BRĪDINĀJUMS

Tīrīšanai neizmantojiet benzolu, atšķaidītāju vai Clorox™.
Tie var sabojāt ierīces virsmu un radīt aizdegšanās risku.

UZMANĪBU

Neapsmidziniet ledusskapi ar ūdeni, kad tas pievienots elektrībai, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
Netīriet ledusskapi ar benzolu, šķīdinātāju vai automašīnu tīrīšanas līdzekli, jo tas var radīt aizdegšanos.

IEKŠĒJĀ APGAISMOJUMA NOMAIŅA

Lai nomainītu LED lampu, lūdzu kontaktēties ar sevisa inžinieri

ŪDENS FILTRA NOMAIŅA

BRĪDINĀJUMS

Lai mazinātu risku ar ūdeni sabojāt savu mantu, NEIZMANTOJIET savā SAMSUNG ledusskapī citu firmu ražotus ūdens filtrus. IZMANTOJIET TIKAI SAMSUNG RAŽOTUS ŪDENS FILTRUS.
SAMSUNG neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, tostarp īpašuma bojājumiem (un ne tikai), kurus izraisījusi kādas citas firmas ražota ūdens filtra izmantošana.
SAMSUNG ražotie ledusskapji paredzēti darbam TIKAI AR SAMSUNG RAŽOTAJIEM ūdens filtriem.

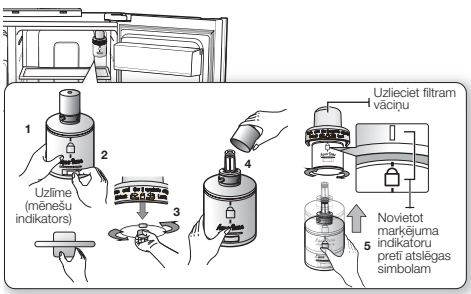
Filtra indikators ļauj uzzināt, kad jāmaina filtrs.
Kad filtra indikators kļūst sarkans, ir laiks mainīt filtru.
Lai pietiktu laika filtra iegādei, gaismiņa iedegas pirms filtrs sāk kļūt pārāk netīrs.
Savlaicīga filtra nomaiņa nodrošinās jūs ar svaigāko, tīrāko ūdeni no ledusskapja.

Iekšējam modelim

1. Izņemiet ūdens filtru no kastītes, uzlīmējiet mēneša uzlīmi uz filtrā tā, kā parādīts.
2. Uzlīmējiet uz filtra uzlīmi, uz kuras norādīts datums sešus mēnešus uz priekšu. Piemēram, nomainot ūdens filtru martā, uzrakstiet uz uzlīmes “SEPT”, lai atcerētos nomainīt filtru septembrī.
   Parasti filtrs jāmaina ik pēc 6 mēnešiem.

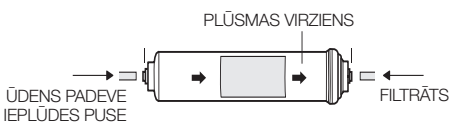
DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:20 2012.6.21 1:28:43 PM

3. Pēc tam noņemiet piestiprināto vāciņu, griežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
4. Noņemiet jaunā filtra aizsargapvalku un izņemiet veco filtru.
5. Novietojiet un iestipriniet filtru tā apvalkā. Lēnām pagrieziet ūdens filtru pulksteņrādītāja kustības virzienā par 90º, lai sakristu ar marķējuma indikatoru uz vāciņa, nostiprinot filtru vietā. Pārbaudiet, vai indikators ir vienā līnijā ar "lock" (noslēgts) marķējumu. Nepārvelciet!



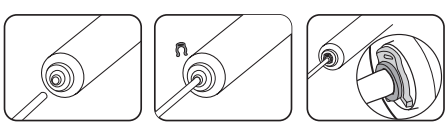
Ārējam modelim

1. Izslēdziet ūdens padevi.
2. Ievērojiet plūsmas virzienu uz filtra.
3. Ielieciet ūdens padeves cauruli filtra ieplūdes pusē līdz caurule apstājas.



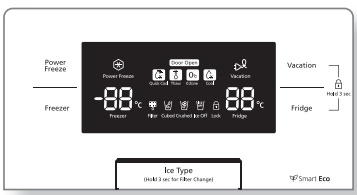
Piezīme. :
Griezumam jābūt precīzam un nez leņķiem, jo tas var radīt noplūdi.

4. Pēc caurules ievietošanas cieši uzlieciet skavu. Skava nofiksēs cauruli.



5. Ieslēdziet ūdeni, lai pārbaudītu, vai nav noplūdes. Ja ir noplūde, atkārtojiet 1.,2., 3., 4. soli. Ja noplūde saglabājas, pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar savu izplatītāju.

6. Pēc šīs darbības pabeigšanas nospiediet Ice Type (Ledus veids) pogu uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtra režīmu.
7. Beigās izvadiet 1 L ūdens caur ūdens dispenseru un izlejiet to izlietnē. Pirms dzeršanas pārbaudiet, vai atkal tek tīrs ūdens.



Tikko uzstādīts filtra elements var izraisīt izšļākšanos no ūdens dispensera. To var izraisīt caurulē ieplūdušais gaiss.
Tas neizraisīs ierīces darbības traucējumus.

Nomaiņas filtru pasūtīšana

Lai pasūtītu filtra elementus, sazinieties ar savu pilnvaroto Samsung izplatītāju.

- Iekšējais filtrs - HAFIN2/EXP
- Ārējais filtrs- HAFEX/EXP

DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:21 2012.6.21 1:28:45 PM

problēmu novēršana

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Ledusskapis nestrādā nemaz vai pietiekami neatdzesē.	• Pārbaudiet, vai elektrības vads ir kārtīgi pievienots. • Vai temperatūras kontrolē uz displeja ir iestatīta pareiza temperatūra? Mēģiniet iestatīt zemāku temperatūru. • Vai ledusskapis nav novietots tiešā saules gaismā vai pārāk tuvu siltuma avotam? • Vai ledusskapja aizmugure neatrodas pārāk tuvu sienai, neļaujot gaisam brīvi cirkulēt?
Pārtika ledusskapī ir sasalusi.	• Vai temperatūras kontrolē uz displeja ir iestatīta pareiza temperatūra? Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru. • Vai temperatūra telpā ir ļoti zema? • Vai pārtiku ar lielu ūdens saturu glabājat ledusskapja aukstākajā daļā? Mēģiniet pārvietot šos produktus ledusskapja galvenajā daļā, nevis turēt Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē.
Dzirdami neparasti trokšņi un skaņas.	• Pārbaudiet, vai ledusskapis atrodas nolīmeņotā un stabilā stāvoklī. • Vai ledusskapja aizmugure neatrodas pārāk tuvu sienai, neļaujot gaisam brīvi cirkulēt? • Vai nekas nav iekritis aiz vai zem ledusskapja? • Ledusskapja iekšienē dzirdama "tikšķoša" skaņa. Tas ir normāli tāpēc, ka dažādie ledusskapja piederumi temperatūras ietekmē saraujas vai izstiepjas.
Iekārtas priekšējie stūri un malas ir karstas un notiek kondensēšanās.	• Neliels siltums ir pieļaujams, jo priekšējos ledusskapja stūros ir iebūvēts pretkondensēšanās aprīkojums, lai izvairītos no kondensēšanās. • Vai ledusskapja durvis nav pusvirus? Kondensāts var izveidoties, ja ilgu laiku ir atvērtas durvis.
Ledus netiek dispensēts.	• Vai pēc ūdens pieslēgšanas nogaidījāt 12 stundas līdz ledus taisīšanai? • Vai ir pieslēgta ūdens padeve un krāns ir atvērts? • Vai izslēdzāt ledus veidošanas funkciju manuāli? Pārbaudiet, vai ledus tips ir iestatīts uz Cubed (kubiciņos) vai Crushed (sasmalcināts). • Vai ledus nav iesprūdis ledus veidotāja tvertnē? • Vai saldētavas temperatūra nav pārāk augsta? Mēģiniet iestatīt zemāku saldētavas temperatūru.
Ledusskapī dzirdama ūdens burbuļošana.	• Tas ir normāli. Burbuļošanu rada dzesējamā šķidruma cirkulācija caur ledusskapi.
Ledusskapī ir slikts aromāts.	• Vai nav sabojājusies pārtika? • Pārliecinieties, vai pārtika ar stipru aromātu (piemēram, zivs) ir ietīta tā, ka tai nepiekļūst gaiss. • Regulāri iztīriet ledusskapi un izmetiet visu bojāto un aizdomīgo pārtiku.
Uz ledusskapja sieniņām veidojas sarma.	• Vai gaisa ventilācija nav bloķēta? Noņemiet visus aizsprostojumus, lai gaiss var brīvi cirkulēt. • Atstājiet pietiekami daudz brīvas vietas starp produktiem, lai gaiss var cirkulēt. • Vai ledusskapja durvis ir kārtīgi aizvērtas?
Ūdens dispensers nestrādā.	• Vai ir pieslēgta ūdens padeve un krāns ir atvērts? • Vai ūdens padeves caurule nav saspiesta vai saliekta? Pārbaudiet, vai caurules ir brīvas un tīras no aizsprostojumiem. • Vai ūdens tvertne nav sasalusi, jo temperatūra ledusskapī ir pārāk zema? Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru galvenā displeja panelī.

DA68-02710L(0.1).indb 섹션3:22 2012.6.21 1:28:51 PM

atgādinājums

Apkartejas iekštelpu temperaturas ierobežojumi

Šis ledusskapis paredzets darbibai tada apkartejas vides temperatura, ko nosaka ta temperaturas klases marejums uz datu plaksnites.

Klase	Simbols	Apkartejas vides temp. diapazons (°C)
Paplašinatais temp. diapazons	SN	no + 10 līdz + 32
Merena	N	no + 16 līdz + 32
Subtropu	ST	no + 16 līdz + 38
Tropu	T	no + 16 līdz + 43

Ledusskapja iekšejas temperaturas var ietekmet šadi faktori - ledusskapja atrašanas vieta, apkarteja vides temperatura un ledusskapja durvju atveršanas biežums. Lai kompensetu šo faktoru iedarbibu, noregulejiet temperaturu.

Latvia

Izstrādājuma pareiza likvidēšana
(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Spēkā Eiropas Savienībā un pārējās Eiropas valstīs, kas izmanto atkritumu dalītu savākšanu)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Duntes iela 6, Riga ,LV-1013, Latvia
8000-7267
www.samsung.com/lv

SEB
RS7*

Külmik
kasutusjuhend

Eesti keel

kujutlege võimalusi

Täname, et ostsite Samsungi toote.
Täielikuma teeninduse saamiseks registreerige toode aadressil
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Eraldiseisev seade

DA68-02710L(0.1).indb 1 2012.6.21 1:28:51 PM

ohutusteave

OHUTUSTEAVE

- Enne seadme kasutamist lugege käesolev juhend läbi ja säilitage see tuleviku tarbeks ohutus kohas seadme lähedal.
- Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud eesmärgil. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsiliste, aistinguliste või vaimsete puuetega isikutele (k.a lapsed) ega vähese kogemuse ja teadmistega isikutele, kui neil ei ole järelevalvet või neid ei ole juhendatud nende ohutuse eest vastutava isiku poolt.
- Käesoleva juhendi hoiatused ja ohutusjuhised ei kata kõiki võimalikke tingimusi ja olukordi. Omanik peab kasutama tervet mõistust, ettevaatust ja tähelepanu seadme paigaldamisel, hooldamisel ja kasutamisel.
- Kuna järgnevad kasutusjuhised kehtivad erinevate mudelite kohta, võivad teie külmiku karakteristikud natuke erineda juhendis toodutest ja mitte kõik hoiatusmärgid ei ole asjakohased. Küsimuste ja probleemidega pöörduge lähima teeninduskeskuse poole või otsige abi ja teavet aadressil www.samsung.com.

Olulised ohutussümbolid ja ettevaatusabinõud:

HOIATUS	Ohud või ohtlikud tavad, mis võivad viia tõsiste traumade või surmani.
ETTEVAATUST	Ohud või ohtlikud tavad, mis võivad viia väiksemate traumade või omandi kahjustamiseni.

	ÄRGE proovige.
	ÄRGE võtke lahti.
	ÄRGE puutuge.
	Järgige hoolikalt juhiseid.
	Eemaldage toitepistik pesast.
	Veenduge, et elektrilöögi vältimiseks on masin maandatud.
	Pöörduge sidekeskuse poole abi saamiseks.
	Märkus.

Need hoiatusmärgid on teie ja teiste isikute traumade vältimiseks.
Järgige neid hoolikalt.

Pärast selle jaotise lugemist hoidke seda kindlas kohas tuleviku tarbeks.

CE TEADE

See toode peab olema vastavuses Euroopa Liidu määrusega (EÜ) nr 643/2009 kehtestatud madalpingedirektiiviga (2006/95/EÜ), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiviga (2004/108/EÜ) ja ökodisaini direktiiviga (2009/125/EÜ).

OLULISED TRANSPORTI JA ASUKOHTA PUUDUTAVAD HOIATUSMÄRGID

HOIATUS

- Seadme transpordil ja paigaldamisel peab võtma tarvitusele ettevaatusabinõud, et külmutussüsteemi osad ei saaks vigastada.

- Külmaaine lekkimine torudest võib põhjustada tulekahju või silmade kahjustusi. Kui avastate lekke, siis vältige lahtist tuld või muid potentsiaalseid süüteallikaid ja tuulutage seadme asukoha ruumi mitme minuti jooksul.

- Selleks, et vältida süttiva gaasi-õhu segu teket külmutussüsteemi lekke korral, sõltub külmikule sobiva ruumi suurus kasutatava külmaaine hulgast.
- Ärge kunagi lülitage sisse vigastuse tunnustega seadet. Kui kahtlete, konsulteerige edasimüüjaga. Külmiku asukoharuumi suurus peab olema 1 m³ iga 8 g külmikus oleva külmaaine R600a kohta. Külmaaine hulk on näidatud seadme sees oleval andmesildil.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:2 2012.6.21 1:28:51 PM

HOIATUS OLULISED PAIGALDUSE HOIATUSMÄRGID

• Ärge paigaldage külmikut niiskesse või veega kokkupuutumise ohuga kohta.

- Elektriosade halvenenud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

• Ärge asetage külmikut otsese päikesevalguse kätte ega kuumutage seda ahjude, ruumi kütteseadmete või muude vahenditega.

• Ärge ühendage mitut seadet samasse pistikupessa.

Külmik peab alati olema ühendatud eraldi pistikupessa, mille pinge vastab andmesildil toodule.

- See tagab parima töö ja väldib ka maja juhtmete ülekoormust, mille tagajärjeks võib olla nende süttimine.

• Kui pistikupesa on seinal lahti, siis ärge ühendage sinna pistikut.

- Vastasel korral tekib elektrilöögi või tulekahju oht.

• Ärge kasutage pragunenud või külgedelt või otstest kulunud juhet.

• Ärge painutage toitejuhet liigselt ega riputage sellele raskeid esemeid.

• Ärge kasutage külmiku lähedal aerosoole.

- Külmiku lähedal kasutatud aerosoolid võivad põhjustada plahvatuse või tulekahju.

• Enne kasutamist peab külmiku vastavalt juhendile korralikult sobivasse kohta paigaldama.

• Ühendage taga rippuva toitejuhtme pistik õigesse kohta.

- Kui ühendate toitepistiku tagurpidi, võib juhe katki minna ja põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

• Veenduge, et toitepistik külmiku taga ei ole vigastatud.

• Külmikut liigutades ärge sõitke toitejuhtmest üle ega vigastage seda.

- See tekitab tulekahjuohu.

• Seadme peab paigaldama nii, et pärast paigaldamist on pistik kättesaadav.

• Külmiku peab maandama.

- Pingelekete või lekkevoolu põhjustatud elektrilöökide vältimiseks peab külmik olema maandatud.

• Ärge kunagi kasutage maanduseks gaasitorusid, telefoniliine ega muud sarnast.

- Maanduspistiku vale kasutus võib põhjustada elektrilööki.

• Kui toitejuhe on vigastatud, laske see tootjal või teenindajal kohe uuega asendada.

• Külmiku sulavkaitset tohib vahetada kvalifitseeritud tehnik või hooldusettevõte.

- Teisiti tegutsedes võib saada elektrilöögi või vigastusi.

ETTEVAATUST PAIGALDUSE ETTEVAATUSMÄRGID

• Hoidke seadme korpuse tuulutusavad ja paigaldusstruktuur puhtad.

• Pärast paigaldamist laske seadmel 2 tundi seista.

HOIATUS OLULISED KASUTAMISE HOIATUSMÄRGID

• Ärge ühendage toitejuhet vooluvõrku märgade kätega.

• Ärge hoidke mingeid esemeid seadme peal.

- Ukse avamisel või sulgemisel võivad esemed maha kukkuda ja vigastada inimest ja/või esemeid.

• Ärge pange külmiku peale veega täidetud esemeid.

- Vastasel korral tekib elektrilöögi või tulekahju oht.

• Ärge lubage lastel ukse küljes rippuda.

- Selle keelu eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

• Ärge jätke lahkudes külmiku uksi lahti ega lubage lastel külmikusse siseneda.

- Lapsed võivad külmikusse kinni jääda ja saada madala temperatuuri tõttu tõsiseid kahjustusi.

• Ärge kunagi toppige sõrmi ega muid objekte dispenseri avasse.

- Selle keelu eiramine võib kutsuda esile traumasid ja/või materjali vigastusi.

• Ärge hoidke külmikus lenduvaid võ kergesti süttivaid aineid nagu benseen, lahusti, alkohol, eeter või LP-gaas.

- Selliste ainete hoidmine külmikus võib põhjustada plahvatuse.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:3 2012.6.21 1:28:51 PM

• Ärge hoidke külmikus madalat temperatuuri kartvaid farmatseutilisi tooteid, teaduslikke materjale ega muid taolisi tooteid.
- Täpset temperatuuri nõudvaid tooteid ei tohi külmikus hoida.
• Ärge asetage elektriseadmeid külmikusse ega kasutage neid külmikus, kui need ei ole tootja poolt selleks soovitatud.
• Ärge kasutage flooni külmiku kuivatamiseks seestpoolt. Ärge asetage külmikusse põlevat küünalt halbade lõhnade eemaldamiseks.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
• Ärge puudutage märgade kätega külmiku siseseinu ega külmikus asuvaid tooteid.
- See võib põhjustada külmapõletust.
• Ärge kasutage sulatamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid ega teisi meetodeid, kui need ei ole tootja soovitatud.
• Ärge vigastage külmutussüsteemi.

• Antud toode on mõeldud ainult toidu säilitamiseks kodustes tingimustes.
• Väljakukkumise vältimiseks peavad pudelid olema paigutatud tihedalt üksteise vastu.
• Kui avastate lekke, siis vältige lahtist tuld või muid potentsiaalseid süüteallikaid ja tuulutage seadme asukoha ruumi mitme minuti jooksul.
• Kasutage ainult tootja või teenindusagendi pakutavaid valgusdioodlampe.
• Lastel peab keelama seadmega mängimise ja/või sellele ronimise.

• Ärge võtke külmikut ise lahti ega remontige seda.
- Vastasel juhul tekib tulekahju, rikke ja/või vigastuste oht. Rikke korral võtke ühendust teenindusega.

• Kui seade teeb imelikku häält või eritab põlemis- või suitsulõhna, siis lahutage see kohe vooluvõrgust ja võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul tekib elektrilöögi või tulekahju oht. Hoidke seadme korpuse tuulutusavad ja paigaldusstruktuur puhtad.
• Kui valgusti vahetamine tekitab raskusi, siis pöörduge teeninduse poole.
• Kui tootel on valgusdioodlamp, siis ärge eemaldage lambi kaant ega demonteerige seda ise.
- Võtke ühendust teenindusega.
• Kui külmikus on tolmu või vett, siis eemaldage toitepistik pesast ja võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Tekib tulekahjuoht.

ETTEVAATUST KASUTAMISE HOIATUSMÄRGID

• Parima tulemuse saamiseks
  - Ärge asetage toitu seadme tagumistele tuulutusavadele liiga lähedale, kuna see võib häirida õhu vaba ringlust külmikus.
- Enne külmikusse asetamist mähkige toit korralikult millegi sisse või pange õhukindlatesse karpidesse.
• Ärge pange süsihappegaasi sisaldavaid või kihisevaid jooke sügavkülmutuskambrisse. Ärge pange sügavkülmikusse pudeleid ega klaaspurke.
- Sisu külmumisel võib klaas puruneda ja tekitada traumasid või kahjustada esemeid.
• Ärge muutke külmiku funktsiooni ega modifitseerige seda.
- Muudatused või modifikatsioonid võivad põhjustada vigastusi ja/või kahjustada omandit. Käesoleva seadme juures kolmanda osapoole tehtud muudatused või modifikatsioonid ei ole kaetud Samsungi garantiiteeninduse ja Samsung ei ole vastutav ohutuse ega nendest muudatustest põhjustatud vigastuste eest.
• Ärge blokeerige tuulutusavasid.
- Kui tuulutusavad on blokeeritud (eriti ohtlikud on kilekotid), võib külmik liigselt külmuda. Kui selline külmutusperiood kestab liiga kaua, võib veefilter puruneda ja põhjustada leket.
- Ärge paigutage külmutamata toitu külmutatud toidu lähedale.
• Jälgige külmutatud toiduainete maksimaalset säilitusaega ja aegumistähtaegu.
• Täitke veepaak, jääalus ja veekuubikud ainult joogiveega.
• Kasutage ainult külmiku algupärast jäämasinat.
• Antud külmiku veevarustuse tohib paigaldada/ühendada ainult vastava kvalifikatsiooniga isik ja ühendada tohib seda ainult joogiveesüsteemiga.
• Jäämasina korralikuks tööks on vajalik veesurve 138 … 862 kPa (19.9 … 125.1 psi).

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:4 2012.6.21 1:28:52 PM

PUHASTAMISE JA HOOLDAMISE HOIATUSMÄRGID

ETTEVAATUST

- Ärge pritsige vett otse külmiku sise- või välispindadele.

- Vastasel korral tekib tulekahju või elektrilöögi oht.

- Ärge pihustage kergsüttivat gaasi külmiku läheduses.

- Tekib plahvatuse või tulekahju oht.

- Ärge pihustage puhastusaineid otse ekraanile.

- Ekraanile trükitud tähed võivad ära tulla.

- Eemaldage toitepistikult kõik võõrkehad ning tolm. Ärge puhastege pistikut märja või niiske lapiga. Eemaldage toitepistikult kõik võõrkehad ning tolm.

- Vastasel korral tekib tulekahju või elektrilöögi oht.

- Ärge kunagi pistke sõrmi või muid esemeid jaoturi avadesse ja jääpurustajasse.

- Selle keelu eiramine võib kutsuda esile traumasid ja/või materiaalset kahju.

- Enne puhastamist ja hooldust lahutage külmik vooluvõrgust.

OLULISED UTILISEERIMISE HOIATUSMÄRGID

HOIATUS

- Enne utiliseerimist veenduge, et seadme tagaküljel olevad torud on vigastamata.

- Külmaainena on kasutusel R600a või R134a. Seadmes kasutatava külmaaine marki saate vaadata kompressori sildilt seadme tagaküljel või andmesildilt külmiku sees. Kui tootes on süttiv gaas (külmaaine R600a), siis võtke ühendust kohalike ametiisikutega toote ohutuks utiliseerimiseks.
  Tsüklopentaani kasutatakse isoleeriva puhutava gaasina.
  Isolatsioonimaterjali gaasid vajavad spetsiaalset utiliseerimisprotseduuri.
  Võtke ühendust kohalike ametiisikutega toote keskkonnasõbralikuks utiliseerimiseks.
  Enne utiliseerimist veenduge, et seadme tagaküljel olevad torud on vigastamata. Torud peab purustama välitingimustes.

- Kuigi seadmes on külmaaine isobutaan (R600a), mis on looduslik keskkonnasõbralik gaas, on see siiski süttiv. Seadme transpordil ja paigaldamisel peab võtma tarvitusele ettevaatusabinõud, et külmutussüsteemi osad ei saaks vigastada.

- Antud toodet või teisi külmikuid utiliseerides eemaldage ukse/uste tihendid ja ukse lukk, et väikesed lapsed või loomad ei saaks külmikusse lõksu jääda. Jätke riiulid sisse, et lapsed ei mahuks kergelt külmikusse.
  Lastel peab keelama vana seadmega mängimise ja/või sellele ronimise.

- Utiliseerige antud toote pakkematerjal keskkonnasõbralikul viisil.

LISAVIHJED ÕIGEKS KASUTAMISEKS

- Elektrikatkestuse korral helistage oma elektriteenuse pakkuja kontorisse ning küsige, kaua see kestab.

- Enamik voolukatkestusi, mis parandatakse tunni või kahe jooksul, ei mõjuta teie külmiku temperatuuri. Siiski peaksite voolukatkestuse ajal võimaluse korral vältima külmiku uste avamist.

- Kui voolukatkestus kestab üle 2 tunni, eemaldage jäänõust jää.

- Kui voolukatkestus kestab üle 24 tunni, eemaldage sügavkülmutatud toit.

- Kui külmikul on võtmed, peab neid hoidma eemal laste käeulatusest ja mitte seadme läheduses.

- Seade ei pruugi töötada ühtlaselt (võimalus, et temperatuur tõuseb külmikus liiga kõrgele), kui külmik on seatud pikemaks ajaks madalamale temperatuurile kui külmikule ette nähtud.

- Ärge pange külmikusse toiduaineid, mis madalal temperatuuril kergesti riknevad, näiteks banaanid ja melonid.

- Seade on külmumisvaba, mis tähendab, et seadet ei pea käsitsi sulatama, kuna see toimub automaatselt.

- Temperatuuri tõusmine sulatamisel vastab ISO nõuetele. Kui soovite vältida külmutatud toidu temperatuuri tõusu seadme sulatamisel, mähkige toit mitmekordselt ajalehepaberisse.

- Külmutatud toidu temperatuuri tõus sulatamisel võib lühendada selle säilitusaega.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:5 2012.6.21 1:28:52 PM

Energiasäästu nõuanded

- Paigaldage külmik jahedasse, kuiva, piisavalt ventileeritud ruumi.
  Veenduge, et külmik ei jääks otsese päikesepaiste kätte ega asuks kuumusallika (nt radiaator) vahetus läheduses.
- Ärge kunagi blokeerige seadme ühtegi ventilatsiooniava ega võret.
- Laske kuumal toidul enne külmikusse asetamist jahtuda.
- Asetage jäätunud toiduained külmikusse sulama. Võite kasutada ära jäätunud toiduainete madala temperatuuri, et jahutada toiduaineid külmikus.
- Ärge hoidke toiduaineid külmikusse pannes või neid sealt võttes ust liiga kaua lahti. Mida lühemat aega ust lahti hoitakse, seda vähem tekib sügavkülmikusse jääd.
- Puhastage regulaarselt külmiku tagakülge. Tolm suurendab energiakulu.
- Ärge seadistage temperatuuri vajalikust külmema peale.
- Tagage külmiku põhjale ja tagaküljele piisav õhuväljalaske ruum. Ärge katke õhutusavasid kinni.
- Jätke paigaldamisel liikumisruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See aitab energiakulu vähendada ja teie elektriarved väiksemad hoida.

sisukord

KÕRVUTISEISVATE SEKTSIOONIDEGA KÜLMIKUTE PAIGALDUS ····· 7

SAMSUNGI KÕRVUTISEISVATE SEKTSIOONIDEGA KÜLMIKU KASUTAMINE ····· 16

VEAOTSING ····· 22

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:6 2012.6.21 1:28:52 PM

kõrvutiseisvate sektsioonidega külmiku paigaldus

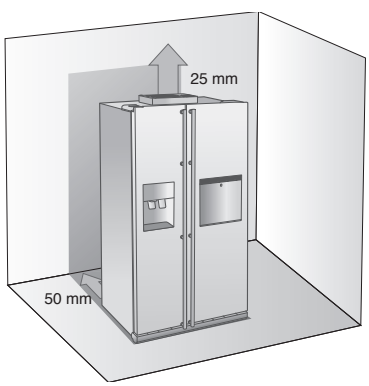
KÜLMIKU PAIGALDAMISE ETTEVALMISTAMINE

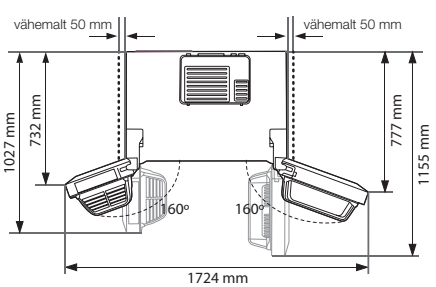
Õnnitleme teid Samsungi kõrvutiseisvate sektsioonidega külmiku ostu puhul.
Loodame, et teile meeldivad uue seadme pakutavad moodsad funktsioonid ja efektiivsus.

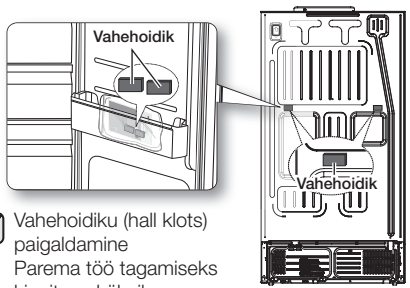
Külmikule parima asukoha valimine

- Valige koht, kus vesi on kergesti kättesaadav.
- Valige koht, kuhu ei paista otsene päikesevalgus.
- Valige tasase (või peaaegu tasase) põrandaga koht.
- Valige koht, kus on piisavalt ruumi külmiku uste vabaks avamiseks.
- Kogu kasutuseks vajalik ruum. Vt joonist ja mõõtmeid allpool.
- Veenduge, et seadet saab hoolduse korral vabalt liigutada.

Külmiku liigutamisel





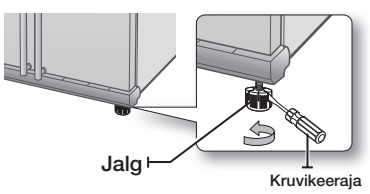


Vahehoidiku (hall klots) paigaldamine
Parema töö tagamiseks kinnitage külmiku paigaldamisel vahehoidik kindlasti toote tagaküljele. See parandab külmiku toimimist.

Paigaldusmeetod

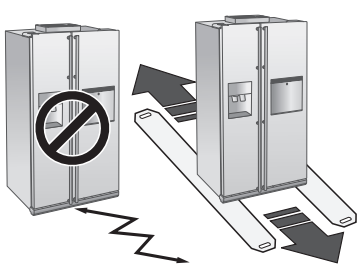
1. Võtke pakendatud vahehoidik külmiku kõige alumisest ukseriiulist.
2. Kontrollige paigalduskohta külmiku tagaküljel, nagu on näidatud pildil
3. Määrake kindlaks vahehoidiku paigalduskoht ja asetage vahehoidik külmiku tagaküljele.

Põranda kahjustuste vältimiseks veenduge, et eesmised loodimisjalad on ülemises asendis (põrandast kõrgemal). Vt juhendis jaotist Külmiku loodimine (lk 11).
Põranda kaitsmiseks pange külmiku alla leht pakkimispappi.



ETTEVAATUST

Külmiku paigaldamisel, hooldamisel või selle taguse puhastamisel tõmmake külmik otse välja ja pärast lõpetamist lükake otse tagasi.



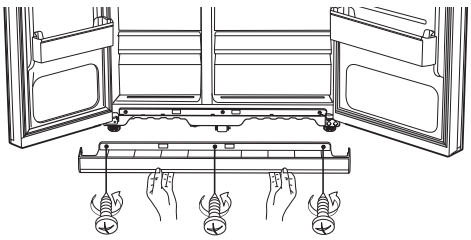
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:7 2012.6.21 1:28:52 PM

KÜLMIKU USTE EEMALDAMINE

Kui külmik ei mahu läbi sissepääsu, võib uksed ära võtta.

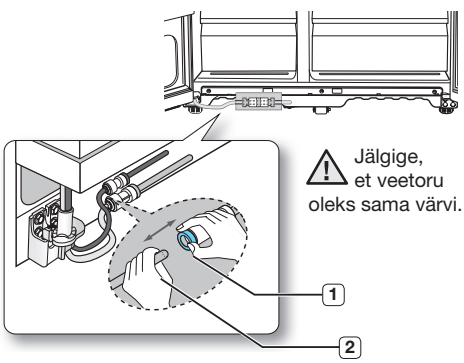
1. Esijala kaane eemaldamine

Esmalt avage sügavkülmiku ja külmiku uksed, seejärel eemaldage esijala kaas, keerates kolm kruvi vastupäeva lahti.



Veetoru eraldamine külmikust

1. Eemaldage veetoru, vajutades lukustile (1) ja tõmmates veetoru (2) eemale.

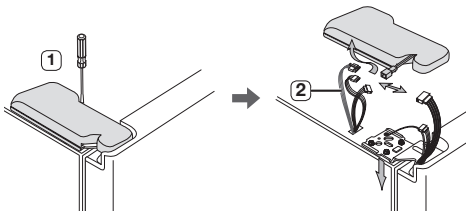


2. Sügavkülmiku ukse eemaldamine

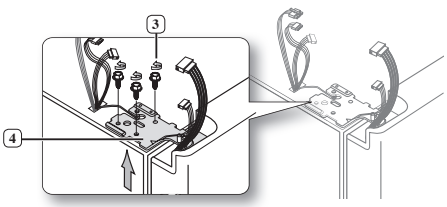
Kõigepealt mõned märkused.

- Tõstke uks otse üles, et hingi mitte väänata ega murda.
- Olge ettevaatlik, et ei pigista veetoru ja juhtmete ümbrist uksel.
- Kriimustamise või vigastuste vältimiseks asetage uksed kaitstud pinnale.

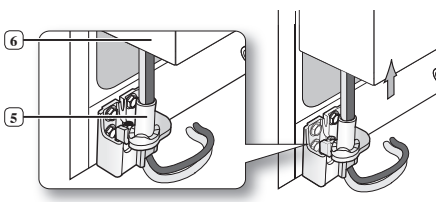
1. Suletud sügavkülmiku uksel eemaldage kruvikeerajaga ülemise hinge kaas (1) seejärel lahutage juhtmed neid kergelt lahku tõmmates (2) .



2. Eemaldage uksehinge (3) kruvid, keerates neid vastupäeva ja võtke ära (4) ülemine uksehing. Olge eemaldamisel ettevaatlik, et uks ei kukuks teile peale.

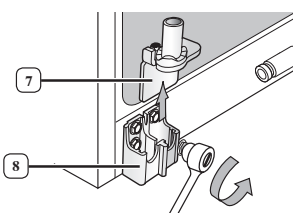


3. Seejärel eemaldage uks alumiselt hingelt (5) tõstes ust (6) ettevaatlikult üles.



⚠ Olge ettevaatlik, et ei pigista veetoru ja juhtmete ümbrist uksel.

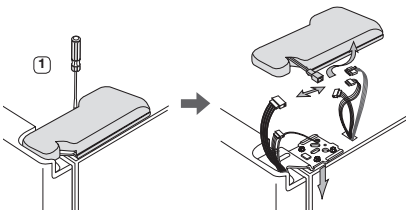
4. Eemaldage alumine hing (7) klambrist (8) kergelt alumist hinge ülespoole tõstes.



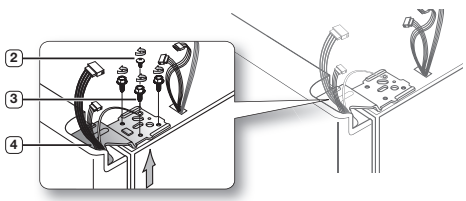
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:8 2012.6.21 1:29:9 PM

Külmiku ukse eemaldamine

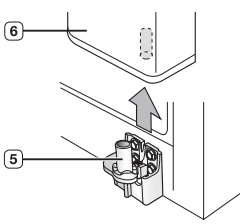
1. Eemaldage kruvikeerajaga suletud ukse ülemine hing [1] .



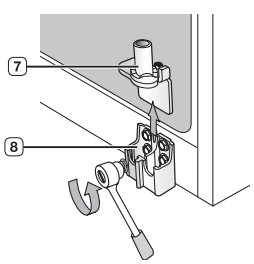
2. Eemaldage vastupäeva keerates hinge kruvid [2] ja maanduskruvi [3] ning võtke ära ülemine hing [4]. Olge ettevaatlik, et uks ei kukuks eemaldamisel teile peale.



3. Eemaldage uks alumiselt hingelt [5] tõstes ust [6] ettevaatlikult üles.



4. Eemaldage alumine hing [7] klambrist [8] kergelt alumist hinge ülespoole tõstes.

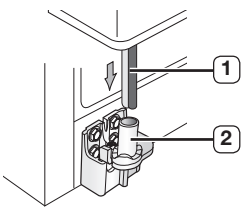


KÜLMIKU USTE TAGASIPANEMINE

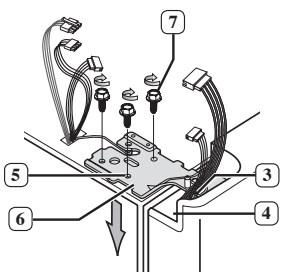
Kui olete külmiku asetanud soovitud kohale, peab uksed tagasi panema.

Sügavkülmiku ukse tagasipanemine

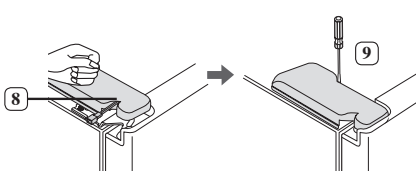
1. Pange sügavkülmiku uks tagasi, paigaldades veetoru [1] ukse alumisse nurka ja seejärel alumise hinge [2] avasse.
   Tõmmake veetoru kergelt tagasi, et see jääks sirgelt ilma keerdude ja kõverusteta.



2. Paigaldage ülemise hinge telg [3] sügavkülmiku ukse nurgas olevasse avasse [4].
   Veenduge, et uksehing on kohakuti ülemise uksehinge auguga [5] ja külmiku küljes oleva auguga [6] ning kinnitage uksehinge kruvid [7] uuesti, keerates neid päripäeva.
   Ühendage juhtmed.



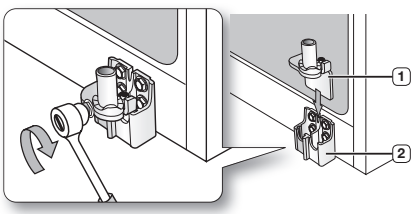
3. Asetage ülemise hinge kaane [8] esikülg ülemise hinge [9] esiküljele ja kinnitage kruviga.



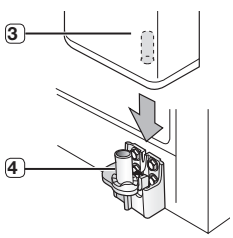
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:9 2012.6.21 1:29:13 PM

Külmiku ukse paigaldus

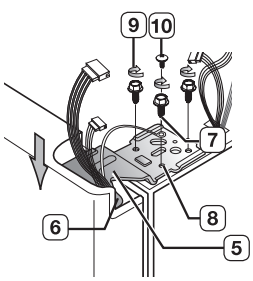
1. Asetage alumine hing (1) tagasi alumise hinge klambrisse (2).



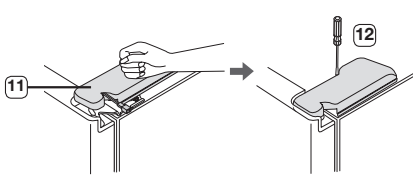
2. Sobitage külmiku ukse (3) nurgas olev ava alumise hingega (4).



3. Paigaldage ülemise hinge telg (5) hinges olevasse avasse (6). Veenduge, et hing on samal tasandil ülemise hinge avaga (7) ja kapi peal oleva avaga (8). Seejärel kruvige hinge kruvid (9) ja maanduskruvi (10) tagasi päripäeva keerates.

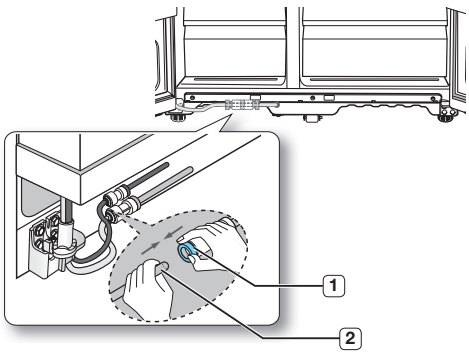


4. Asetage ülemise hinge kaane (11) esikülg ülemise hinge (12) esiküljele ja kinnitage kruviga.

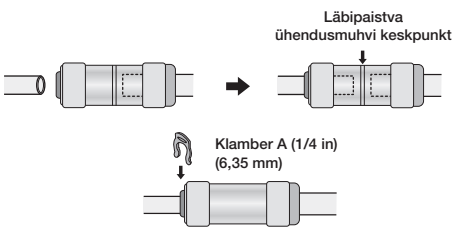


Veetoru paigaldamine

1. Sisestage veetoru (2) liitmikku (1).



2. Veetoru tuleb täielikult sisestada läbipaistva ühendusmuhvi keskele, et vältida vee lekkimist dosaatorist.
3. Asetage paigalduskomplektis olevad kaks kinnitusklambrit omale kohale ning veenduge, et klambrid on kindlalt toru küljes.



Ärge lõigake veetoru. Eraldage see ettevaatlikult liitmikust.

Esijala kaane paigaldamine

Enne kaane paigaldamist kontrollige veeliitmiku leket.
Asendage esijala kaas, keerates kolme kruvi päripäeva nagu näidatud joonisel.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:10 2012.6.21 1:29:16 PM

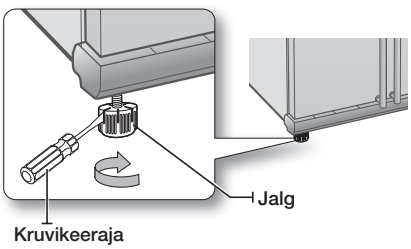
KÜLMIKU LOODIMINE

Kui uksed on tagasi pandud,siis kontrollige, et külmik oleks loodis, ja tehke lõplik reguleerimine. Kui külmik ei ole loodis, ei ole võimalik reguleerida uksi täpselt võrdseks.

Külmiku esikülg on samuti reguleeritav.

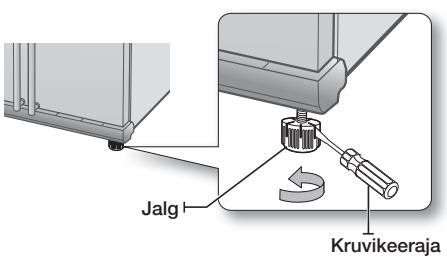
Kui sügavkülmkambri uks on külmkambri uksest madalamal

Sisestage lapikkruvikeeraja ots sügavkülmkambri jala sälku ja keerake seda sügavkülmkambri loodimiseks kas päri- või vastupäeva.



Kui sügavkülmkambri uks on külmkambri uksest kõrgemal

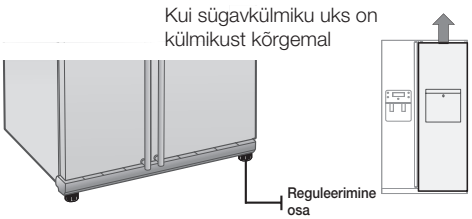
Sisestage lamedaotsaline lapikkruvikeeraja ots külmiku külmkambriosa poolse jala sälku ja keerake seda külmkambriosa loodimiseks kas päri- või vastupäeva.



Vt järgmisest jaotisest parimat viisi uste täppishäälestamiseks.

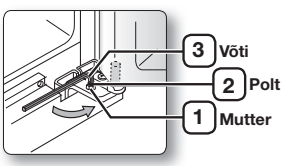
USTE TÄPPISHÄÄLESTUS

Ärge unustage, et uste täpselt võrdseks reguleerimiseks on vaja külmik loodida.
Abi saamiseks vaadake eelmist jaotist külmiku loodimisest.



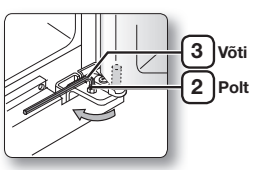
Mõlema ukse reguleerimine on samasugune. Avage uksed ja reguleerige need ühekaupa järgmiselt:

1. Keerake alumise hinge mutrit [1] vastupäeva kuni poldi ülemise otsani [2].



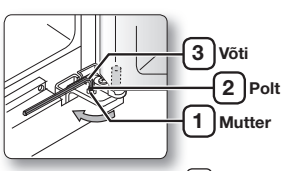
Mutri [1], make keeramisel kasutage komplektis olevat kuuskantvõtit [3] poldi [2] keeramiseks vastupäeva.
Seejärel saab mutri [1] keerata lahti sõrmedega.

2. Reguleerige uste kõrguse erinevusi poldi [2] päri- või vastupäeva keeramisega.



Kui keerate päripäeva, liigub uks üles.

3. Kui uksed on reguleeritud, keerake mutrit [1] päripäeva poldi alumise otsani, seejärel pingutage polt uuesti võtmega [3] mutri [1] fikseerimiseks.



Kui mutrit korralikult ei fikseerita, võib polt lahti tulla.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:11 2012.6.21 1:29:18 PM

VEEDISPENSERI TORU KONTROLLIMINE (VALIKULINE)

Veedispenser on üks Samsungi uue külmiku kasulikest omadustest. Parema tervise huvides eemaldab Samsungi veefilter veest soovimatud osakesed. Siiski ei steriliseeri see ega hävita mikroorganisme. Selleks peate ostma veepuhastussüsteemi. Jäämasina korralikuks tööks on vajalik veesurve 138 … 862 kPa. Tavatingimustel täitub 170 cm^3 pabertops 10 sekundiga.
Kui külmik asub madala veesurvega (alla 138 kPa) piirkonnas, võite surve tõstmiseks paigaldada kiirenduspumba. Veenduge, et veepaak külmikus on korralikult täidetud. Selleks vajutage veedispenseri kangi, kuni vesi hakkab väljalaskeavast jooksma. Veejaoturi kasutamisel võib veega varustamine tekitada vähest müra.

Veetoru paigalduskomplekt on seadmega kaasas. See asub ühes külmiku sahtlis.

JÄÄMASINA KASUTAMINE

(RS77*)

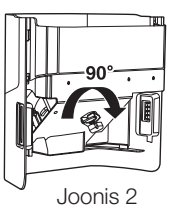
Jääanuma eemaldamine

- Hold the handle as shown in figure1.
- Slightly pull up the bottom part.
- Take out the ice bucket slowly.

Joonis 1

Jääanuma tagasiasetamine

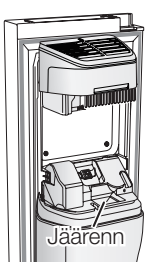
- Assemble it in the reverse order of disassembly.
- Push the bucket in firmly until you hear a clicking sound.
- When the bucket does not fit into its place, turn the gear handle on its back by 90 degrees and reinstall it again as shown in figure 2.



Joonis 2

Tavalised töötingimused

- Any sounds you hear when the ice maker dumps ice into the bucket are part of normal operation.
- Not dispensing ice for long periods may cause ice clumps in the ice bucket. Remove the remaining ice and empty the bucket.
- Kui jää ei tule anumast välja, kontrollige ega see ole renni kinni jäänud ning eemaldage jää sealt.



- Esimesed jääkuubikud võivad olla väikesed, kuna torudes on veel ühendamisega sinna sattunud õhku, mis kasutamise käigus kaob.

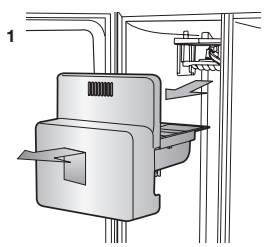
ETTEVAATUST

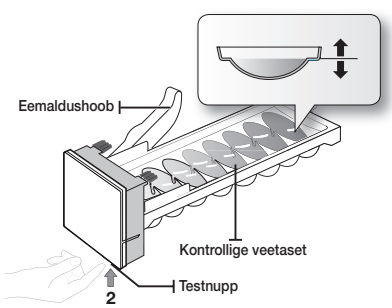
- Kui näidikute paneelil vilgub ICE OFF (Jää väljas),siis paigaldage nõu uuesti ja/või veenduge selle paigalduse õigsuses.
- Avatud ukse korral jää- ja veedispenser ei tööta.
- Kui sulete ukse tugevasti, võib vesi pritsida jäämasinale.
- Kasutage mõlemat kätt jäänõu mahapillamise vältimiseks selle eemaldamisel.
- Vigastuste vältimiseks koristage kindlasti ära põrandale sattunud jää või vesi.
- Ärge lubage lastel rippuda jäädispenseri või -nõu küljes. Nad võivad viga saada.
- Ärge pange kätt ega mingeid esemeid jäärenni. See võib põhjustada traumasid või mehaaniliste osade kahjustusi.

Kontrollige jääalusele saabuvat vett.

(RS757*/ RS756*)

1. Tõstke jäävalmistaja korvi ja tõmmake ettevaatlikult külmikust välja.
2. Kui vajutate nuppu Test, täitub jääkuubikute mahuti veega läbi veevarustuse ava.
   Veenduge selles, et saabuva vee hulk on sobiv (vaadake allolevat joonist).
   Kui vee tase on liiga madal, siis on ka jääkuubikud väikesed. Selle põhjustab veesurveprobleem peamisest veetorust, mitte külmkapis.



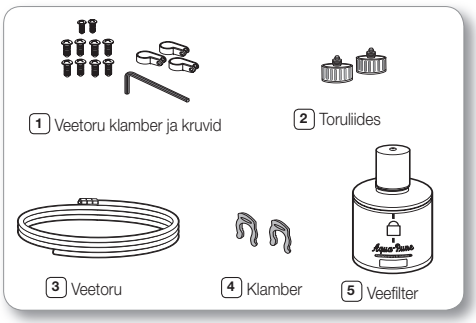


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:12 2012.6.21 1:29:20 PM

VEEDISPENSERI TORU PAIGALDUS

Sisemudelil

Veetoru paigalduse osad

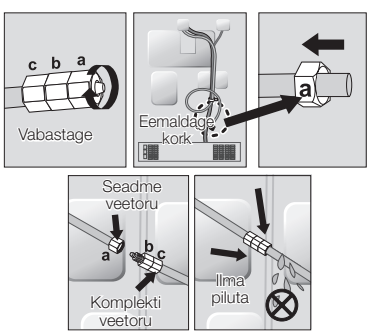


Veetoruga ühendamine

1. Esmalt sulgege vesi torustikus.
2. Leidke lähim külma joogivee toru.
3. Järgige paigalduskomplektis olevaid veetoru paigaldusjuhiseid.

ETTEVAATUST

Veetoru peab olema ühendatud külmaveetoruga. Kui see on ühendatud kuumaveetoruga, võib filter rikneda.

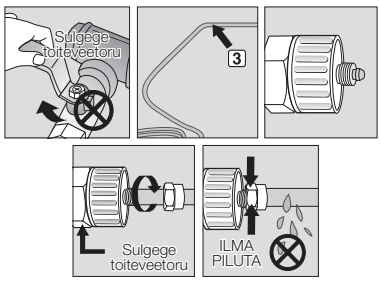


4. Pärast veetoru ühendamist veefiltriga avage vesi põhitorustikus ja laske umbes 1 L vett sisse veefiltri puhastamiseks ja töövalmis seadmiseks.

Veetoru ühendamine külmikuga

1. Eemaldage seadme tagaküljel olev veetoru tolmukork ja paigaldage paigalduskomplekti survemutter.
2. Eemaldage veetoru paigalduskomplektist ja paigaldage survemutter ühte otsa.
3. Ühendage kaks toru paigalduskomplekti surveliidesega, veendudes, et ühendus on veekindel.

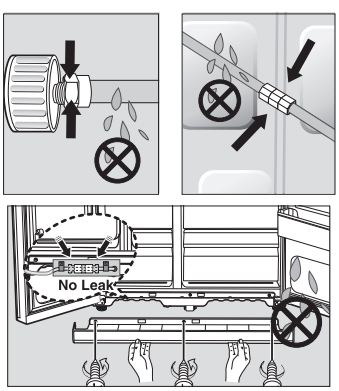
4. Ühendage paigaldustoru teine ots vee põhitorustikuga ja keerake vesi lahti lekete kontrollimiseks.



Ühendage veetoru ainult joogiveeallikaga. Kui veetoru peab parandama või lahti võtma, siis lõigake 6,5 mm plasttoru, et saada liibuv lekkekindel ühendus.

ETTEVAATUST Enne kasutamist peab kontrollima leket nendes kohtades.

- Samsungi garantii ei kata VEETORU PAIGALDUST.
- Ühendamine veetoruga toimub kliendi arvel, kui see ei ole lisatud) tarnekuludesse (vt müüja tarnelepingut).
- Vajadusel võtke ühendust torulukksepa või volitatud paigaldajaga.
- Kui lekke põhjuseks on väär paigaldus, siis võtke ühendust paigaldajaga.

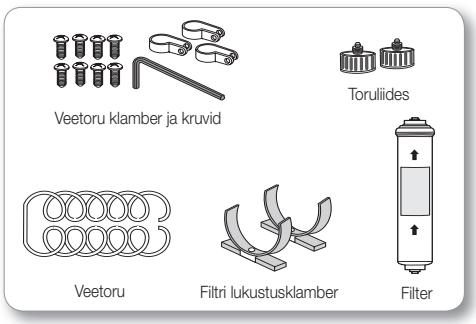


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:13 2012.6.21 1:29:21 PM

VEEDISPENSERI TORU PAIGALDUS

Väline mudel

Veetoru paigalduse osad



Veetoruga ühendamine

Ühendage veetoru liitmiku ja kraaniga.

1. Sulgege toitevee kraan.
2. Ühendage liitmik A kraaniga.

ETTEVAATUST

Veetoru peab olema ühendatud külmaveetoruga. Kui see on ühendatud kuumaveetoruga, võib filter rikneda.

GARANTIITEAVE

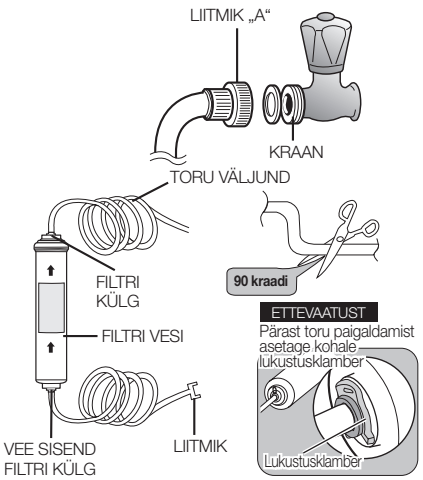
Külmiku või jäämasina tootja garantii ei kata veetoru paigaldust. Kulukate veekahjustuste ohu minimeerimiseks järgige käesolevaid juhiseid.

Märkus.

Kui liitmik ei sobi olemasoleva kraaniga, siis minge lähima volitatud teenindaja juurde ja ostke õiged liitmikud.

Valige filtri paigalduskoht (filtriga mudel)

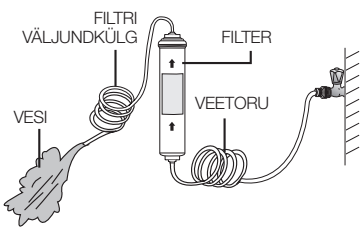
- Kui soovite filtri paigaldamisel selle sisendi ja väljundi uuesti ühendada, siis vaadake vastavat joonist.
- Lõigake filtriga ühendatud veetoru sobival kaugusel läbi pärast filtri ja külmaveekraani vahelise kauguse mõõtmist.



DA68-02710L(0.1).indb Sec4:14 2012.6.21 1:29:24 PM

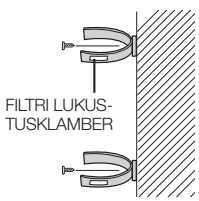
Eemaldage filtrist kogu sete (filtriga mudel)

- Avage toitevee kraan, et kontrollida, kas vesi jookseb läbi toru filtri sisendisse.
- Kui vett torust ei tule, siis kontrollige, kas kraan on avatud.
- Jätke kraan avatuks, kuni puhas vesi hakkab välja jooksma ja kõik valmistamisel tekkinud prügi on eemaldatud.



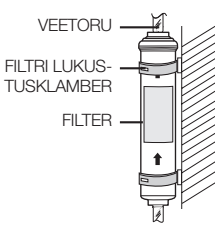
Paigaldage filtri lukustusklamber

- Hoidke filtri lukustusklambrit õiges kohas (näit kraanikausi all) ja kinnitage see tugevasti kruviga.



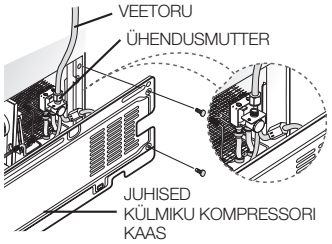
Kinnitage filter oma kohale

- Kinnitage filter oma kohale nagu näidatud joonisel paremal.



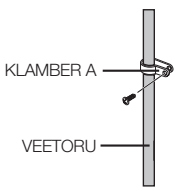
Veetoru ühendamine külmikuga

- Eemaldage külmiku kompressori kaas.
- Ühendage veetoru kraaniga vastavalt joonisele.
- Pärast ühendamist kontrollige leket.
  Kui leiate, korrake ühendamist.
- Paigaldage külmiku kompressori kaas.



Veetoru kinnitamine

- Kinnitage veetoru seinale klambriga A (külmiku taga).
- Kui veetoru on kinnitatud,siis kontrollige, et see ei oleks liiga palju painutatud või kinni pigistatud.



Pärast filtri paigaldust eemaldage veetoru seest kogu puru

1. Avage vesi peatorustikus ja sulgege veetoru kraan.
2. Laske veel voolata läbi dispenseri kuni vesi on puhas (u 1 L). See puhastab veesüsteemi ja eemaldab torudest õhu.
3. Mõnedes majapidamistes on vaja teha täiendav loputus.
4. Avage külmiku uks ja veenduge, et veefilter ei leki.

Uus veefiltri padrun võib põhjustada dispenserist vee lühikesi purskeid.
Seda põhjustab torusse pääsev õhk. See ei tohiks tekitada probleeme seadme kasutamisel.

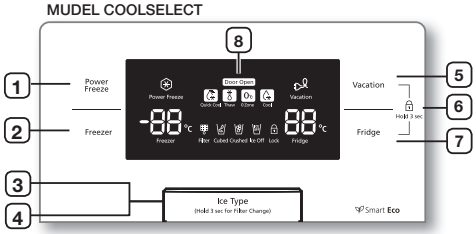
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:15 2012.6.21 1:29:25 PM

SAMSUNGI kõrvutiseisvate sektsioonidega külmiku kasutamine

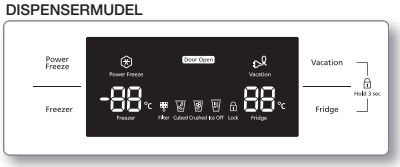
KÜLMIKU KASUTAMINE

JUHTPANEELI/NUMBRIEKRAANI KASUTAMINE

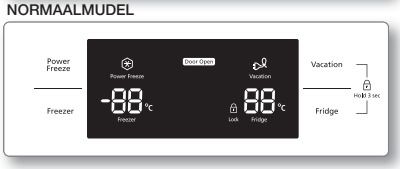
MUDEL COOLSELECT



DISPENSERMUDEL



NORMAALMUDEL



1 KIIRKÜLMUTUSNUPP POWER FREEZE	Lühendab sügavkülmutuse aega. Kasutatakse kergestiriknevate toiduainete kiireks külmutamiseks või kui külmiku temperatuur on dramaatiliselt tõusnud (nt kui uks on lahti jäetud).
2 KÜLMUTUSNUPP FREEZER	Vajutage külmutusnuppu sügavkülmiku temperatuuri seadmiseks. Temperatuuri saab seada vahemikus –15 °C (6 °F) kuni –23 °C (-10 °F).
3 JÄÄTÜÜBI NUPP ICE TYPE	Kasutage seda nuppu kuubikute või purustatud jää valmistamiseks või jäätegemise väljalülitamiseks.
4 FILTRI VAHETAMISE NUPP	Filtri vahetamisel vajutage seda nuppu 3 sekundi jooksul filtri graafiku lähtestamiseks.
5 PUHKUSENUPP VACATION	Puhkusele või komandeeringusse minnes või külmikut mitte vajades vajutage nuppu Vacation. Kui vajutate nuppu Vacation, süttib selle nupu valgusdiood. ⚠ Tungivalt soovitatav on teha tühjaks värske toidu kamber ja hoida uks suletuna, kui olete valinud puhkusefunktsiooni Vacation.
6 LAPSELUKU FUNKTSIOON	Kui vajutate nuppe Vacation ja Fridge samaaegselt 3 sekundi jooksul, siis lukustatakse kõik nupud. Veedispenseri ja jää kang ei tööta samuti. Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage uuesti samu nuppe 3 sekundi jooksul.
7 KÜLMIKU NUPP FRIDGE	Vajutage nuppu Fridge külmiku temperatuuri seadmiseks. Temperatuuri saab seada vahemikus 1 °C kuni 7 °C (34 °F kuni 46 °F).
8 FUNKTSIOON DOOR OPEN	1. Kui külmiku või sügavkülmiku uks on lahti, süttib ikoon „Door Open” (Uks on avatud). 2. Kui uksealarmi põhjustanud külmiku või sügavkülmiku lahtine uks suletakse, siis ikoon „Door Open” (Uks on avatud) vilgub.

Kiirkülmutuse kasutamisel tõuseb külmiku energiatarbimine.
Ärge unustage kiirkülmutuse funktsiooni välja lülitada, kui seda enam vaja ei ole, ja viia sügavkülmutus algtemperatuurile.
Kui teil on vaja külmutada suur kogus toiduaineid, aktiveerige funktsioon Power Freeze vähemalt 20 tundi varem.

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:16 2012.6.21 1:29:26 PM

TEMPERATUURI SEADMINE

SÜGAVKÜLMIKU TEMPERATUURI SEADMINE

Sügavkülmiku temperatuuri saab seada vahemikus –15 °C (6 °F) kuni –23 °C (-10 °F) vastavalt teie vajadustele.
Vajutage nuppu Freezer mitu korda, kuni näete soovitud temperatuuri ekraanil.
Arvestage, et jäätisetaolised toiduained võivad sulada temperatuuril –16 ºC (4 °F).
Temperatuuri näit muutub järjest alates –15 °C (6 °F) kuni –23 ºC (-10 °F). Kui näit jõuab väärtuseni –23 ºC (-10 °F), alustab see jälle väärtusest –15 ºC (6 °F).
Viis sekundit pärast uue temperatuuri seadmist hakkab ekraan jälle näitama sügavkülmiku tegelikku temperatuuri. See number hakkab muutuma vastavalt sellele, kuidas sügavkülmik liigub seatud temperatuuri suunas.

Selle mudeli külmiku uksesahtlid on kahetärnise temperatuuriga, kahetärnises osas on temperatuur ülejäänud sügavkülmiku omast veidi kõrgem.

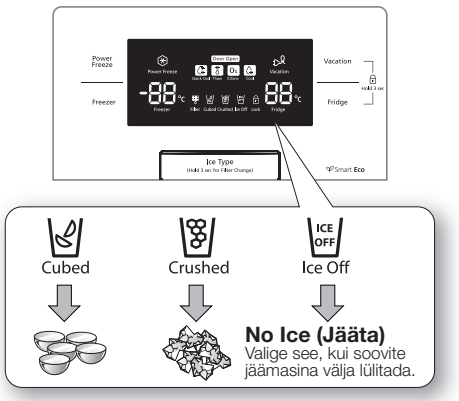
KÜLMIKU TEMPERATUURI SEADMINE

Külmiku temperatuuri saab seada vahemikus 7 °C (46 °F) kuni 1 °C (34 °F) vastavalt teie vajadustele.
Vajutage nuppu Fridge mitu korda, kuni näete ekraanil soovitud temperatuuri.
Külmiku temperatuuri seadmisprotsess töötab sügavkülmiku protsessiga samal moel.
Vajutage nuppu Fridge külmiku temperatuuri seadmiseks.
Paari sekundi pärast hakkab külmik liikuma uue seatud temperatuuri suunas. Seda kajastatakse ekraanil.

Sügavkülmiku või külmiku temperatuur võib tõusta liiga sagedasest uste avamisest või suure hulga sooja või kuuma toidu paigutamisest kummalegi poole.
See võib põhjustada digitaalnäidiku vilkumise.
Kui sügavkülmik ja külmik on naasnud normaalsesse etteantud temperatuuri, siis vilkumine lõpeb.
Kui vilkumine jätkub, peab külmiku võib-olla lähtestama.
Selleks eemaldage seadme toitepistik vooluvõrgust, oodake umbes 10 minutit ja ühendage uuesti.

JÄÄ JA KÜLMA VEE DISPENSERI KASUTAMINE

Vajutage nuppu Ice Type (Jää tüüp) ja valige soovitud jäätüüp.



Jää valmistatakse kuupidena. Kui valite Crushed (Purustatud), purustab jäämasin kuubikud.

Jää saamine

Asetage klaas jäätoru alla ja vajutage klaasiga kergelt jäämasina kangi.
Jää väljahüppamise vältimiseks veenduge, et klaas asub dispenseri all.

Veedispenseri kasutamine

Asetage klaas veetoru alla ja vajutage klaasiga kergelt veedispenseri kangi.
Vee pritsimise vältimiseks veenduge, et klaas asub dispenseri all.

HOIATUS

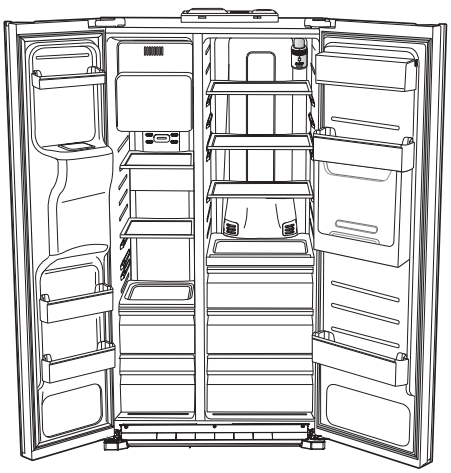
- Ärge pistke sõrmi, käsi või muid sobimatuid esemeid renni ega jäämasina nõusse.
  - See võib põhjustada traumasid ja/või materiaalset kahju.
- Ärge kunagi toppige sõrmi ega muid esemeid dispenseri avasse.
  - See võib põhjustada vigastusi.
- Kasutage ainult külmiku algupärast jäämasinat.
- Külmiku veevarustust tohib paigaldada/ühendada ainult vastavalt kvalifitseeritud isik ja ühendada võib seda ainult joogiveesüsteemiga.
- Jäämasina korralikuks tööks on vajalik veesurve 138 … 862 kPa.

DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:17 2012.6.21 1:29:27 PM

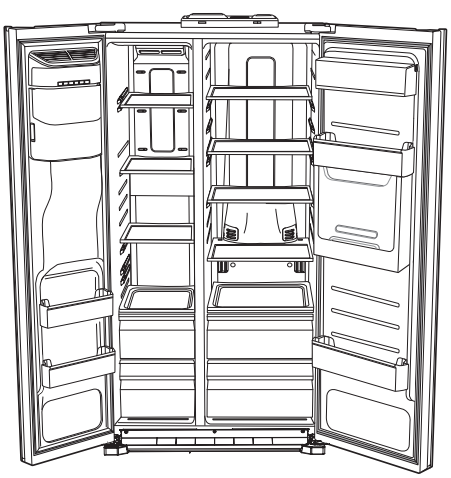
ETTEVAATUST

- Kui teil on pikk puhkus või komandeering ja vee- või jäädispensereid ei kasutata, siis sulgege veekraan.
  - Vastasel korral võib tekkida leke.
- Pühkige liigne niiskus seestpoolt ära ja jätke uksed lahti.
  - Vastasel juhul võivad tekkida hais ja seened.

<RS757*/ RS756*>

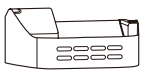


<RS77*>



Lisaruumi saamiseks võib eemaldada sügavkülmiku ülemise sahtli, kuna see ei mõjuta seadme termilisi ja mehaanilisi omadusi. Külmutatud toidu nimisäilitusmaht on arvutatud ilma nende sahtliteta.

Täiendava ruumi saamiseks võite toitu hoida kastis Guard FRE-UPP jäänõu kohal. Ilma jäänõuta hakkab näidikute paneelil vilkuma ICE OFF (Jää väljas).



GUARD FRE-UPP
(valikuline)

SAHTLI COOLSELECT ZONE™ KASUTAMINE (VALIKULINE)

Kiirjahutus

- Kiirjahutusfunktsiooni saab kasutada CoolSelect Zone'iga.
- Quick Cool (Kiirjahutus) lubab jahutada 1 kuni 3 joogipurki 60 minutiga.
- Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Quick Cool (Kiirjahutus) uuesti.
  CoolSelect Zone naaseb eelmisele temperatuurile.
- Kui Quick Cool (Kiirjahutus) lõpeb, naaseb seade jahutustemperatuuri seadete juurde.

Sulatus

- Liha välimuse ja kvaliteedi halvenemine vähendab toidu värskust.
- Thaw (Sulatus) valimisel läbistab CoolSelect Zone'i sahtlit vaheldumisi soe ja külm õhk.
  Sõltuvalt liha kaalust saab sulatusaega valida järjest nelja väärtuse hulgast: 4 tundi, 6 tundi, 10 tundi ja 12 tundi.
- Kui sulatus lõpeb, naaseb CoolSelect Zone'i näit olekusse Zero Zone (Nulltsoon).
- Kui sulatus lõpeb, ei ole lihas mahla ja see on pooleldi külmunud olekus, mis muudab kergeks liha lõikamise küpsetamise tarbeks.
- Selle režiimi lõpetamiseks vajutage mingit muud nuppu peale Thaw (Sulatus).
- Liha ja kala sulatamise ligikaudsed väärtused on toodud allpool (1-tollise paksuse alusel).

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:18 2012.6.21 1:29:28 PM

SULATUSAEG	KAAL
4 tundi	363 g
6 tundi	590 g
10 tundi	771 g
12 tundi	1000 g

Sulatusaeg võib olla erinev, sõltuvalt liha ja kala suurusest ning paksusest.
Ülaltoodud kaal on toidu kogukaal sahtlis CoolSelect Zone.
Nt summaarne sulatusaeg 400 g külmutatud loomaliha ja 600 g külmutatud kana jaoks on 10 tundi.

HOIATUS Sulatusfunktsiooni aktiveerimisel peab toit, mida ei soovita sulatada, olema sahtlist CoolSelect Zone eemaldatud.

Nulltsoon (0 °C) 0℃

- Kui on valitud nulltsoon, hoitakse sahtli CoolSelect Zone temperatuur 0 °C, sõltumata seatud külmiku temperatuurist.
- Nulltsooni temperatuur aitab hoida liha või kala kauem värskena.

Jahe

- Kui on valitud jahe režiim, on temperatuur sama külmiku seatud tempratuuriga.
  Numbripaneel näitab näidikute paneeliga sama temperatuuri.
- Sahtel CoolSelect Zone võimaldab täiendavat külmiku ruumi.

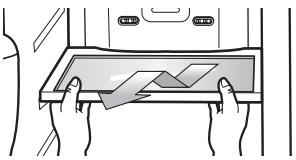
Sõltuvalt jookidest võib jahutusaeg olla erinev.

HOIATUS Kiirjahutuse kasutamisel peab sahtlist CoolSelect Zone toidu eemaldama.

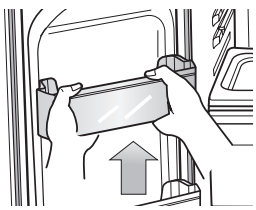
SÜGAVKÜLMIKU TARVIKUTE EEMALDAMINE

Sügavkülmiku puhastamine ja ümberkorraldamine on kerge.

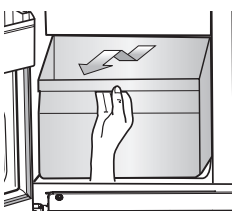
1. Eemaldage klaasriiul, tõmmates selle nii kaugele kui võimalik. Seejärel tõstke see kergelt ülespoole ja eemaldage.



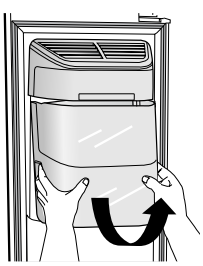
2. Eemaldage ukse sahtel, hoides seda mõlema käega ja tõstes kergelt ülespoole.



3. Eemaldage plastmassist sahtel, tõmmates seda kergelt väljapoole ja tõstes üles.



4. Jäänõu (sügavkülmik).
   Eemaldage jäämasina nõu, tõstes seda üles ja tõmmates aeglaselt väljapoole.
   - Võtke käepidemest, nagu joonisel näidatud.
   - Tõstke alumist osa aeglaselt.
   - Võtke jäänõu aeglaselt välja.

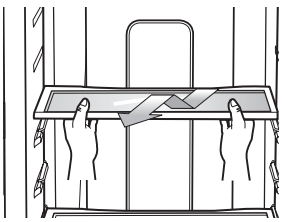


Ärge kasutage liigset jõudu kaane eemaldamiseks.
Vastasel korral võib kaas puruneda ja tekitada vigastusi.

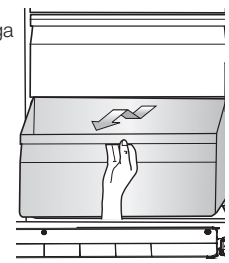
DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:19 2012.6.21 1:29:32 PM

KÜLMIKU TARVIKUTE EEMALDAMINE

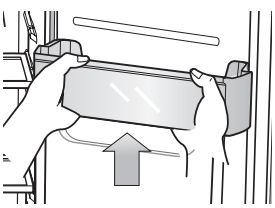
1. Eemaldage purunemiskindel klaasriiul, tõmmates seda nii kaugele kui võimalik. Seejärel tõstke see kergelt ülespoole ja eemaldage.



2. Eemaldage juur- ja puuvilja sahtel, vajutades sälkudele Veggie Box / Dry Box kaane vasakul ja paremal siseküljel ning eemaldage see ettepoole tõmmates.
   Hoides sahtlit ühe käega tõstke seda natuke, tõmmake ettepoole ja võtke külmikust välja.



3. Eemaldage gallonukse sahtel, hoides seda mõlema käega ja tõstes kergelt ülespoole.



Enne tarvikute eemaldamist veenduge, et toiduained seda ei takista.
Võimalusel eemaldage kõik toiduained, kuna see vähendab õnnetusjuhtumite ohtu.

Efektiivseimaks energiakasutuseks jätke kõik riiulid, sahtlid ja korvid nende algsetele asukohtadele, nagu näidatud joonisel (lk 18).

KÜLMIKU PUHASTAMINE

HOIATUS

Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, lahustit või Cloroxit.
Need võivad kahjustada seadme pinda ja tekitada tulekahjuohtu.

ETTEVAATUST

Ärge pihustage sisselülitatud külmikule vett, kuna see võib põhjustada elektrilööki. Süttimisohu tõttu ärge puhastage külmikut benseeni, lahusti või autopuhastusvahenditega.

LAMBIVAHETUS

LED lambi vahetamiseks palun pöörduda hoolduskeskuse tehniku poole.

VEEFILTRI VAHETAMINE

HOIATUS

Veekahjustuste vältimiseks ÄRGE kasutage Samsungi külmikus üldist tüüpi veefiltreid. KASUTAGE AINULT SAMSUNGI VEEFILTREID. SAMSUNG ei ole juriidiliselt vastutav üldiste veefiltrite kasutamisest tekkinud omandi veekahjustuste eest. SAMSUNGI külmikud on mõeldud töötamiseks AINULT SAMSUNGI veefiltritega.

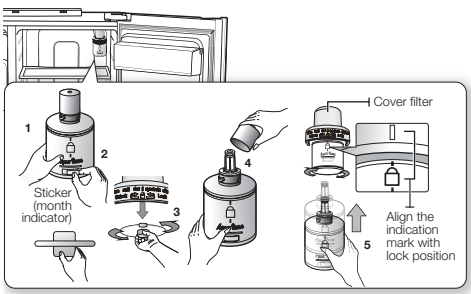
Filtri märgulamp annab teada, millal on vaja vahetada veefiltri padrunit.
Kui filtri indikaatorlamp muutub punaseks, tuleb filter välja vahetada.
Märgulamp süttib vahetult enne kasutatava filtri ressursi lõppu, mis annab teile aega muretseda uus filter. Filtri õigeaegne vahetus tagab värskeima ja puhtaima vee olemasolu külmikus.

Sisefiltriga mudel

1. Eemaldage veefilter karbist ja paigaldage filtrile kuu indikaatorkleebis, nagu näidatud.
2. Kleepige filtrile kleebis, millel on kuus kuud hilisem kuu nimetus. Näiteks, kui asendate filtri märtsis, kleepige filtrile kleebis SEP (september) meenutuseks, et peate filtri vahetama septembris. Tavaliselt on filtri kasutusiga 6 kuud.

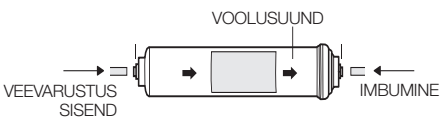
DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:20 2012.6.21 1:29:34 PM

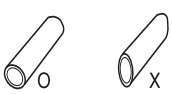
3. Järgmisena eemaldage fikseeritud kork, keerates seda vastupäeva.
4. Keerake ära uue filtri kaitsekork ja eemaldage vana filter.
5. Asetage uus filter korpusesse.
   Pöörake veefiltrit aeglaselt 90 kraadi päripäeva nii, et see ühtib kaanel oleva märgiga ja filter lukustub oma kohale. Veenduge, et indikaator on lukustusasendis. Ärge pingutage üle.



Välisfiltriga mudel

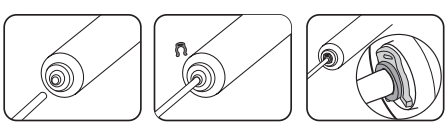
1. Sulgege vesi
2. Arvestage filtri voolusuunda.
3. Lükake veetoru filtri sisendisse võimalikult kaugele.





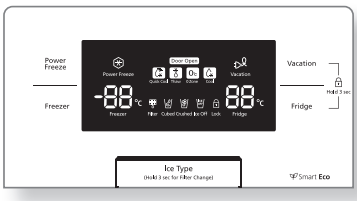
Märkus. : Alati peab veenduma, et lõige oleks sirge ja täisnurga all, kuna viltune lõige võib põhjustada leket.

4. Pärast toru paigaldamist pingutage klamber tugevalt. Klamber fikseerib toru.



5. Avage vesi ja kontrollige lekkeid. Lekete tekkimisel korrake samme 1, 2, 3 ja 4. Kui lekked ei kao, lõpetage seadme kasutamine ja kutsuge teenindaja.

6. Pärast seda hoidke nuppu Ice Type all 3 sekundi jooksul filtri graafiku lähtestamiseks.
7. Lõpetuseks laske 1 L vett veedispenserist läbi ja visake ära. Enne joomist veenduge, et vesi on puhas.



Uus veefiltri padrun võib põhjustada vee lühikesi purskeid dispenserist. Seda tekitab torusse pääsev õhk.
See ei tohiks tekitada probleeme seadme kasutamisel.

Asendusfiltrite tellimine

Veefiltri padrunite tellimiseks võtke ühendust Samsungi volitatud edasimüüjaga.

- Sisefilter – HAFIN2/EXP
- Välisfilter – HAFEX/EXP

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:21 2012.6.21 1:29:36 PM

veaotsing

PROBLEEM	LAHENDUS
Külmik ei tööta või ei jahuta piisavalt	• Kontrollige, kas toitepistik on korralikult ühendatud. • Kas näidikute paneeli temperatuuri juhtnupp on seatud õigele temperatuurile? Proovige see seada madalamale temperatuurile. • Kas külmik on otsese päikesevalguse käes või liiga lähedal soojusallikale? • Kas külmiku tagakülg on seinale liiga lähedal ja õhk ei saa vabalt ringelda?
Toit külmikus on külmunud	• Kas näidikute paneeli temperatuuri juhtnupp on seatud õigele temperatuurile? Proovige see seada kõrgemale temperatuurile. • Kas ruumi temperatuur on väga madal? • Kas paigutasite suure veesisaldusega toidu külmiku kõige külmemasse ossa? Proovige need toiduained viia külmiku üldossa sahtlis CoolSelect Zone hoidmise asemel.
Kuulete ebatavalist müra või helisid	• Kontrollige, et külmik oleks loodis ja stabiilne. • Kas külmiku tagakülg on seinale liiga lähedal ja õhk ei saa vabalt ringelda? • Kas külmiku taha või alla on midagi pillatud? • Külmikust kostab tiksumine. Se on normaalne ja tekib erinevate tarvikute kokkutõmbumisel ja laienemisel vastavalt külmiku temperatuurile.
Seadme eesmised nurgad on kuumad ja tekib kondenseerumine	• Teatud kuumenemine on normaalne, kuna eesmistesse nurkadesse on paigaldatud kondenseerumisvastased seadmed kondensatsioonivee tekkimise vältimiseks. • Kas külmiku uks on paokil? Kondensaat võib tekkida, kui jätate ukse kauaks lahti.
Jääd ei tule	• Kas ootasite pärast veetoru ühendamist 12 tundi enne jää tegemist? • Kas veetoru on ühendatud ja kraan avatud? • Kas peatasite käsitsi jää tegemise funktsiooni? Veenduge, et Ice Type (Jää tüüp) on seatud asendisse Cubed (Kuubik) või Crushed (Purustatud). • Kas jäänõus on jää blokeeritud? • Kas sügavkülmiku temperatuur on liiga kõrge? Proovige sügavkülmiku temperatuur seada madalamaks.
Külmikust on kuulda vee mullitamist	• See on normaalne. Mullitamine tuleb külmaaine ringlusest külmikus.
Külmikus on halb lõhn	• Kas toit on riknenud? • Veenduge, et vänge lõhnaga toit (nt kala) oleks õhukindlalt pakitud. • Puhastage sügavkülmikut regulaarselt ja visake ära kõik riknenud või kahtlane toit.
Härmatise kogunemine külmiku seintele	• Kas tuulutusavad on blokeeritud? Eemaldage kõik takistused õhu vaba ringluse teelt. • Jätke külmikus olevate esemete vahele piisavalt ruumi õhu ringlemiseks. • Kas sügavkülmiku uks on korralikult suletud?
Veedispenser ei tööta	• Kas veetoru on ühendatud ja kraan avatud? • Kas sissetulev veetoru on purustatud või sõlmes? Veenduge, et torud on puhtad ja vabad igasugustest takistustest. • Kas veepaak on külmunud liiga madala temperatuuri tõttu? Proovige näidikute põhipaneelil temperatuuri tõsta.

DA68-02710L(0.1).indb 섹션3:22 2012.6.21 1:29:42 PM

märkused

Ümbritseva toatemperatuuri piirangud

See külmik on loodud töötama vastalt sellele märgitud temperatuuriklassile.

Klass	Sümbol	Ümbritseva temperatuuri vahemik (°C)
Subnormaalne	SN	+10 kuni +32
Normaalne	N	+16 kuni +32
Subtroopiline	ST	+16 kuni +38
Troopiline	T	+16 kuni +43

Sisetemperatuure mõjutavad külmiku asukoht, välistemperatuur ja ukse avamise sagedus. Muutke temperatuuri vastavalt vajadusele nende faktorite kompenseerimiseks.

Estonia

Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

800-7267
www.samsung.com/ee

SEB
RS7*

Šaldytuvas
naudotojo vadovas

Lietuvių kalba

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.
Norėdami gauti visapusių paslaugų, gaminį užregistruokite adresu
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Neintegruojamas prietaisas

DA68-02710L(0.1).indb 1 2012.6.21 1:29:42 PM

saugos informacija

SAUGOS INFORMACIJA

- Prieš eksploatuodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir jį laikykite saugioje vietoje netoli prietaiso, kad galėtumėte paskaityti vėliau.
- Prietaisą naudokite tik numatyta paskirtimi, kaip aprašyta šiame instrukcijų vadove. Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, jutiminio arba protinio nejgalumo arba patirties bei žinių stokos, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.
- Šiame vadove pateikti perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos nenumato visų įmanomų sąlygų ir aplinkybių, kurios gali susiklostyti. Prietaisą įrengdami, prižiūrėdami ir naudodami privalote vadovautis sveika nuovoka, būti atsargūs ir rūpestingi.
- Toliau pateiktos instrukcijos taikomos įvairiems modeliams. Jūsų šaldytuvo savybės gali šiek tiek skirtis nuo šiame vadove aprašomų savybių, taip pat šiam šaldytuvui gali būti taikomi ne visi perspėjamieji ženklai. Jei kiltų klausimų ar problemų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba pagalbos bei informacijos ieškokite internete adresu www.samsung.com.

Svarbūs saugos simboliai ir įspėjimai

PERSPĖJIMAS	Pavojai arba nesaugus eksploatavimas, dėl kurio asmuo gali patirti rimtą traumą arba žūti.
ĮSPĖJIMAS	Pavojai arba nesaugus eksploatavimas, dėl kurio galite patirti traumą arba sugadinti turtą.

	DRAUDŽIAMA
	NEARDYKITE
	NELIESKITE
	Tiksliai vykdykite nurodymus.
	Elektros kištuką ištraukite iš sieninio elektros lizdo.
	Prietaisą būtinai įžeminkite – tada nepatirsite elektros smūgio.
	Dėl pagalbos skambinkite į kontaktų centrą.
	Pastaba.

Šie perspėjamieji ženklai skirti jus ir kitus asmenis apsaugoti nuo traumų.
Jais būtinai vadovaukitės.

Perskaitę šią dalį, ją laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte paskaityti vėliau.

CE PASTABA

Nustatyta, kad šis gaminys atitinka Žemos įtampos direktyvą (2006/95/EB), E gnetinio suderinamumo direktyvą (2004/108/EB) ir Ekodizaino direktyvą (2009/125/EB), įgyvendinamą pagal Europos Sąjungos reglamentą (EB) Nr. 643/2009.

ITIN SVARBUS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU GABENIMU IR PASTATYMU

PERSPĖJIMAS

- Prietaisą gabenant ir įrengiant, būtina pasirūpinti, kad nebūtų pažeista jokia šaldymo grandinės dalis.
- Iš vamzdelių sistemos nutekėjus šaldymo skysčiui, jis gali užsidegti arba sukelti akių traumą. Pastebėję nuotėkį, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies ar kitų galimų užsidegimo šaltinių ir patalpą, kurioje stovi prietaisas, kelias minutes vėdinkite.
- Tam, kad šaldymo grandinėje atsiradus nuotėkiui nesusidarytų degaus dujų ir oro mišinio, reikia atsižvelgti į naudojamo šaldymo skysčio kiekį ir pagal tai parinkti tinkamo dydžio patalpą prietaisui statyti.
- Jei matosi pažeidimo požymių, prietaiso jokiu būdu nejunkite. Jei kyla abejonių, pasitarkite su prekybos atstovas. Patalpos, kurioje bus statomas šaldytuvas, dydis turi būti toks, kad 8 g prietaiso viduje esančio R600a šaldymo skysčio kiekiui tektų 1 m^3 patalpos dydžio. Konkrečiai jūsų prietaise esančio šaldymo skysčio kiekis nurodytas prietaiso viduje esančioje plokštelėje.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:2 2012.6.21 1:29:43 PM

ITIN SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU ĮRENGIMU

PERSPĖJIMAS

• Šaldytuvo neįrenkite drėgnoje vietoje arba tokioje, kur jis gali turėti sąlytį su vandeniu.
- Dėl pažeistos elektros dalių izoliacijos, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
• Šaldytuvo nestatykite tiesioginiuose saulės spinduliuose ir tokioje vietoje, kur jį gali veikti viryklės, patalpų šildytuvų ar kitų prietaisų skleidžiamas karštis.
• Į vieną maitinimo skirstymo blokas nejunkite kelių prietaisų. Šaldytuvą būtina jungti prie atskiro elektros lizdo, kurio įtampa turi atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytą įtampą.
- Tada prietaiso veikimas bus geriausias, be to namų elektros grandinės nepatirs perkrovos - dėl perkaitusių laidų gali kilti gaisras.
• Jei elektros kištuko lizdas blogai priveržtas, į jį maitinimo laido kištuko nekiškite.
- Kyla pavojus patirti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.
• Nenaudokite laido, kuris išilgai arba bet kuriame gale yra įtrūkęs arba nusitrynęs.
• Maitinimo laido pernelyg smarkiai nesulenkite, ant jo nedėkite sunkių daiktų.
• Arti šaldytuvo nenaudokite aerozolių.
- Arti šaldytuvo naudojant aerozoliuis, gali kilti sprogimas arba gaisras.

• Prieš eksploatuojant šaldytuvą, jį būtina tinkamai įrengti ir pastatyti paisant šio vadovo nurodymų.
• Tinkamai įkiškite elektros kištuką – jo laidas turi būti nukreiptas žemyn.
- Jei elektros kištuką įkišite atvirkščiai, laidas gali būti nukirstas ir sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
• Pasirūpinkite, kad šaldytuvo galinė dalis nesulaužytų ar kitaip nepažeistų elektros kištuko.
• Šaldytuvą pernešant žiūrėkite, kad nesusuktumėte ar nepažeistumėte maitinimo laido.
- Gali kilti gaisras.
• Prietaisą būtina statyti taip, kad jį įrengus būtų galima pasiekti kištuką.

• Šaldytuvą būtina įžeminti.
- Šaldytuvą būtina įžeminti, kad nebūtų elektros nuotėkių ir žmonės nepatirtų elektros smūgio.
• Įžeminimui jokiu būdu nenaudokite dujų vamzdžių, telefono linijų ar kitų elementų, per kuriuos gali tekėti žaibo iškrova.
- Netinkamai naudojant įžeminimo kištuką, žmogus gali patirti elektros smūgį.

• Jei pažeidžiamas elektros laidas, nedelsiant kreipkitės į gamintoją arba jo techninės priežiūros atstovą laidui pakeisti.
• Šaldytuvo saugiklį leidžiama keisti tik kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros įmonei.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, žmogus gali patirti elektros smūgį arba traumą.

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU ĮRENGIMU

ĮSPĖJIMAS

• Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos prietaiso korpuse arba montavimo konstrukcijoje esančios ventiliacijos angos.
• Prietaisą įrengę, jo neeksploatuokite 2 valandas.

ITIN SVARBUS PERSPEJAMIEJI ZENKLAI, SUSIJE SU NAUDOJIMU

PERSPĖJIMAS

• Elektros kištuko nekiškite drėgnomis rankomis.
• Ant prietaiso viršaus nelaikykite daiktų.
- Atidarant arba uždarant duris, šie daiktai gali nukristi ir traumuoti arba sugadinti turtą.
• Ant šaldytuvo nedėkite indų su vandeniu.
- Jei vanduo išsilietų, gali kiltū gaisro arba elektros smūgio pavojus.
• Neleiskite vaikams karstytis ant durų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, jie gali patirti rimtą traumą.
• Kai šaldytuvas paliekamas be priežiūros, nepalikite atvirų durų, taip pat neleiskite vaikams lysti į šaldytuvą.
- Vaikai gali jame užsitrenkti ir dėl žemos temperatūros patirti rimtą traumą.
• Į dozatoriaus angą jokiu būdu nekiškite pirštų ar daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.
• Šaldytuve nelaikykite lakių arba lengvai užsiliepsnojančių medžiagų, pavyzdžiui, benzolo, skiediklio, alkoholio, eterio ar suskystinų benzino dujų.
- Laikant tokius produktus, gali kilti sprogimas.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:3 2012.6.21 1:29:43 PM

• Šaldytuve nelaikykite žemai temperatūrai jautrių medikamentų, mokslinės paskirties medžiagų ar kitų žemai temperatūrai jautrių produktų.
- Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems reikalingas tikslus temperatūros valdymas.
• Į šaldytuvą nedėkite ir jame nenaudokite elektros prietaisų; galima naudoti tik gamintojo rekomenduojamus prietaisus.
• Šaldytuvo vidui džiovinti nenaudokite plaukų džiovintuvo. Į šaldytuvą nedėkite degančios žvakės blogiems kvapams šalinti.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
• Drėgnomis rankomis nelieskite vidinių šaldyklės sienelių arba šaldyklėje laikomų produktų.
- Galite nušalti.
• Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
• Nepažeiskite šaldymo skysčio grandinės.

• Šis gaminys skirtas naudoti tik maistui laikyti buityje.
• Buteliai turi būti sustatyti arti vienas kito, kad jie neiškristų.
• Pastebėję nuotėkį, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies ar kitų galimų užsidegimo šaltinių ir patalpą, kurioje stovi prietaisas, kelias minutes vėdinkite.
• Naudokite tik šviesos diodų lemputes, kurias pateikė gamintojas arba techninės priežiūros atstovai.
• Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu ar į jį neljstų.

• Šaldytuvo neišmontuokite ir neremontuokite patys.
- Galite sukelti gaisrą, gedimą ir (arba) patirti traumą. Jei sutrinka veikimas, kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.

• Jei prietaisas skleidžia keistus garsus, degėsių kvapą arba atsiranda dūmų, nedelsdami ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, gali kilti elektros arba gaisro pavojus.
Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos prietaiso korpuse arba montavimo konstrukcijoje esančios ventiliacijos angos.
• Jei nepavyksta pakeisti lemputės, kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.
• Jei gaminiuose įrengta šviesos diodų lemputė, nenuimkite lemputės dangtelio ir neišimkite šviesos diodų lemputės patys.
- Kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.
• Jei šaldytuve yra dulkių arba vandens, ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Gali kilti gaisras.

ĮSPĖJIMAS ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU NAUDOJIMU

• Tam, kad prietaisas veiktų kuo geriau:
- Maisto produktų nedėkite arti priešais ventiliacijos angas, kurios yra galinėje prietaiso dalyje, nes jie gali kliudyti orui laisvai cirkuliuoti šaldytuvo skyriuje.
– Prieš produktus dėdami į šaldytuvą, juos tinkamai suvyniokite arba įdėkite į hermetiškus indus.
• Į šaldyklės skyrių nedėkite angliarūgštės prisotintų arba putojančių gėrimų. Į šaldyklę nedėkite budelių ir stiklinių indų.
– Turiniui užšalus, stiklas gali sutrūkinėti ir traumuoti arba sugadinti turtą.
• Nekeiskite šaldytuvo funkcinių galimybių, jo nemodifikuokite.
– Dėl pakeitimų ar modifikacijų asmuo gali patirti traumą ir (arba) gali būti sugadintas turtas. Bet kokiems trečiųjų šalių atliktiems šio visiškai sukomplektuoto prietaiso pakeitimams ar modifikacijoms netaikomos „Samsung“ garantijos paslaugos, taip pat „Samsung“ neprisiima atsakomybės už saugos problemas ir žalą, kurią lėmė trečiųjų šalių modifikacijos.
• Neužkimškite oro angų.
– Užkimšus oro angas, ypač plastikiniu maišeliu, šaldytuvas gali pernelyg smarkiai šaldyti. Jei taip šaldoma pernelyg ilgai, gali įtrūkti vandens filtras ir atsirasti vandens nuotėkis.
– Kai dedate naujus maisto produktus užšaldyti, jų nedėkite arti jau užšaldytų maisto produktų.
• Paisykite maksimalaus saugojimo laiko ir užšaldytų produktų galiojimo pabaigos datos.
• Į vandens rezervuarą, ledo dėklą, vandens kubelių indelį pilkite tik geriamą vandenį.
• Naudokite tik su šaldytuvu pateikiamą ledo gaminimo įtaisą.
• Vandens tiekimą šaldytuvui leidžiama įrengti arba prie jo prijungti tik atitinkamai kvalifikuotam asmeniui; galima jungti tik prie geriamo vandens tiekimo.
• Tam, kad tinkamai veiktų ledo gaminimo įtaisas, vandens slėgis turi būti 138 – 862 kPa (19.9 – 125.1 psi).

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:4 2012.6.21 1:29:43 PM

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU VALYMU IR TECHNINE PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS

- Nepurkškite vandens tiesiai į šaldytuvo vidų ar išorę.

- Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Arti šaldytuvo nepurkškite degių dujų.
- Gali kilti sprogimas arba gaisras.
- Tiesiai ant ekrano nepurkškite valomųjų produktų.
- Gali nusitrinti ant ekrano išspausdintos raidės.
- Nuo elektros kištuko kontaktų nuvalykite pašalines medžiagas ir dulkes.
  Tačiau valydami kištuką nenaudokite drėgnos pašluostės.
- Kitaip gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Į dozatoriaus angą ir ledo lataką jokiu būdu nekiškite pirštų ar daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.

- Prieš šaldytuvą valydami arba vykdydami jo techninę priežiūrą, ištraukite maitinimo laido kištuką.

ITIN SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU IŠMETIMU

PERSPĖJIMAS

- Prieš šaldytuvą išmesdami įsitikinkite, kad galinėje prietaiso dalyje esantys vamzdeliai nepažeisti.

- Kaip šaldymo skystis naudojamos medžiagos R600a arba R134a. Jūsų šaldytuve naudojamas šaldymo skystis nurodytas kompresoriaus plokštelėje, kuri yra galinėje prietaiso dalyje, ir duomenų lentelėje šaldytuvo viduje. Jei šiame gaminyje naudojamos degios dujos (šaldymo skystis R600a), saugaus išmetimo klausimais kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją.
  Kaip izoliacinės išpučiamosios dujos naudojamas ciklopentanas. Jei izoliacinėje medžiagoje naudojamos tokios dujos, šias medžiagas reikia išmesti atliekant specialią procedūrą. Tam, kad šį gaminį išmestumėte nepakenkdami aplinkai, kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją.
  Prieš šaldytuvą išmesdami įsitikinkite, kad galinėje prietaiso dalyje esantys vamzdeliai nepažeisti. Vamzdelius reikia perlaužti lauke.
- Jei prietaise naudojamas izobutano šaldymo skystis (R600a), dera žinoti, kad tai yra degios gamtinės dujos, nors jos aplinkai ir nekenkia. Prietaisą gabenant ir įrengiant, būtina pasirūpinti, kad nebūtų pažeista jokia šaldymo grandinės dalis.
- Išmesdami šį gaminį arba kitus šaldytuvus, nuimkite duris arba durų izoliaciją, durų fiksatorius, kad viduje negalėtų užsitrenkti maži vaikai ar gyvūnai. Lentynas palikite viduje, kad vaikams nebūtų lengva įlįsti į vidų.
  Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su senu prietaisu.
- Šio gaminio pakuotės medžiagas išmeskite nekenkdami aplinkai.

PAPILDOMI TINKAMO EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

- Jei dingsta elektra, skambinkite į elektros energiją tiekiančią kompaniją ir paklauskite, kiek tai truks.
- Daugelis gedimų sutvarkomi per valandą arba dvi, todėl nepaveikia šaldytuvo vidinės temperatūros. Tačiau kol nėra elektros, turėtumėte mažiau darinėti šaldytuvo dureles.
- Jei elektros gedimas tęsiasi ilgiau nei 2 valandas, iš ledo skyriaus pašalinkite visą ledą.
- Jei elektros gedimas tęsiasi ilgiau kaip 24 valandas, išimkite visus sušaldytus produktus.
- Jei kartu su šaldytuvu pateikiami rakteliai, juos reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje ir ne arti prie šaldytuvo.
- Jei šaldytuvą veikia temperatūra, kuri yra žemesnė už leidžiamą žemiausią temperatūrą, kuriai šaldomasis prietaisas yra pritaikytas, prietaisas gali veikti su triktimis (šaldytuve temperatūra gali tapti pernelyg aukšta).
- Nelaikykite maisto produktų, kurie genda esatn žemai temperatūrai, pavyzdžiui, bananų, melionų.
- Šiame prietaise šerkšnas nesiformuoja, todėl prietaiso nereikia rankiniu būdu atitirpdyti - tai atliekama automatiškai.
- Temperatūros pakilimas atitirpdymo metu atitinka ISO reikalavimą. Tačiau tam, kad prietaiso atitirpdymo metu užšaldytų maisto produktų temperatūra nebūtų pernelyg aukšta, užšaldytus maisto produktus keliais sluoksniais suvyniokite į laikraščius.
- Dėl užšaldytų maisto produktų temperatūros pakilimo gali sutrumpėti jų saugojimo trukmė.

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:5 2012.6.21 1:29:43 PM

Patarimai, kaip taupyti energiją

- Pastatykite prietaisą vėsioje, sausoje patalpoje su tinkama ventiliacija.
  Užtikrinkite, kad jis nestovi tiesioginiuose saulės spinduliuose ar arti šilumos šaltinio (pavyzdžiui, radiatoriaus).
- Niekada neužblokuokite ventiliacijos angų ar grotelių, esančių ant prietaiso.
- Leiskite šiltam maistui atvėsti prieš dedant jį į prietaisą.
- Sušalusį maistą dėkite į šaldytuvą atitirpti. Galite naudoti atšaldytų produktų žemą temperatūrą šaldytuve atšaldyti maistą.
- Išimdami ar kraudami maistą pernelyg ilgai nelaikykite prietaiso durelių atvirų.
  Kuo trumpiau durelės bus atidarytos, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.
- Reguliariai valykite šaldytuvo užpakalinę dalį. Dėl dulkių didėja energijos sąnaudos.
- Nenustatykite žemesnės temperatūros nei būtina.
- Užtikrinkite, kad prie šaldytuvo pagrindo ir užpakalinės sienelės būtų pakankamai vietos orui išeiti. Neuždenkite oro ventiliacijos angų.
- Montuodami palikite tarpus dešinėje, kairėje, priekyje ir gale. Taip sumažinsite energijos sąnaudas ir savo sąskaitas.

turinys

DVIEJŲ DURŲ ŠALDYTUVO PARENGIMAS EKSPLOATUOTI ····· 7

„SAMSUNG“ DVIEJŲ DURŲ ŠALDYTUVO EKSPLOATAVIMAS ····· 16

TRIKČIŲ ŠALINIMAS ····· 22

DA68-02710L(0.1).indb Sec2:6 2012.6.21 1:29:43 PM

dviejų durų šaldytuvo parengimas eksploatuoti

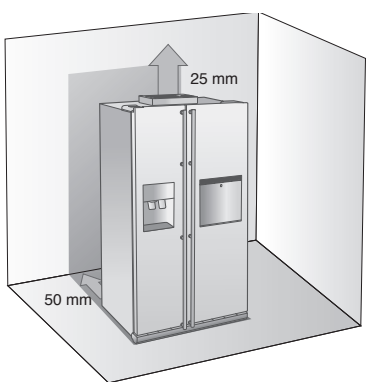
PASIRUOŠIMAS ĮRENGTI ŠALDYTUVĄ

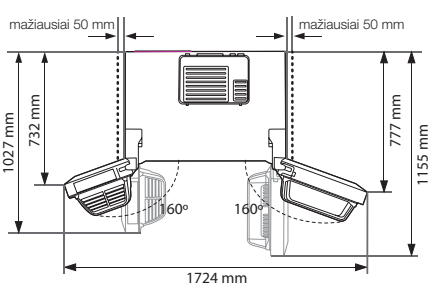
Sveikiname įsigijus „Samsung“ dviejų durų šaldytuvą. Tikimės, jus džiugins didelis skaičius pažangių savybių ir efektyvumas, kuriuo pasižymi šis naujasis prietaisas.

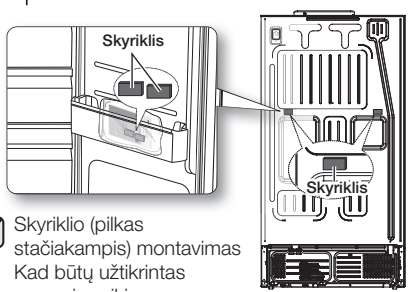
Geriausios vietos šaldytuvui parinkimas

- Parinkite tokią vietą, kurioje būtų lengva pasiekti vandens tiekimo tašką.
- Parinkite tokią vietą, į kurią nekristų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Parinkite tokią vietą, kurioje grindys būtų lygios (arba beveik lygios).
- Parinkite tokią vietą, kuri būtų pakankamai erdvi šaldytuvo durims lengvai atidaryti.
- Bendra naudojimo erdvė. Žiūrėkite toliau pateiktą brėžinį ir matmenis.
- Pasirūpinkite, kad prietaisą būtų galima nesudėtingai perkelti prireikus atlikti jo techninę priežiūrą.

Kai prireikia šaldytuvą perkelti





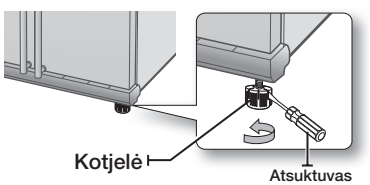


Skyriklio (pilkas stačiakampis) montavimas
Kad būtų užtikrintas geresnis veikimas, montuodami šaldytuvą būtinai pritvirtinkite skyriklį prie šaldytuvo galinės pusės. Skyriklis pagerina šaldytuvo veikimą.

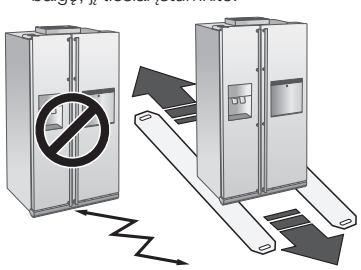
Montavimo būdas

1. Išimkite supakuotą skyriklį iš apatinio šaldytuvo skyrelio.
2. Šaldytuvo galinėje pusėje raskite paveikslėlyje parodytą montavimo vietą.
3. Pritvirtinkite skyriklį prie nurodytos montavimo vietos galinėje šaldytuvo pusėje.

Tam, kad nepažeistumėte grindų, žiūrėkite, kad priekinės išlyginamosios kojelės būtų pakeltos (virš grindų). Skaitykite šio vadovo skyrių „Šaldytuvo išlyginimas“ (11 puslapis). Tam, kad apsaugotumėte grindų paviršių, po šaldytuvu pakiškite apsauginį lakštą, pavyzdžiui, pakuotės kartoną.



ĮSPĖJIMAS Jei už šaldytuvo atliekate įrengimo, techninės priežiūros ar valymo darbus, prietaisą būtinai atitraukite tiesiai, o darbus baigę, jį tiesiai įstumkite.



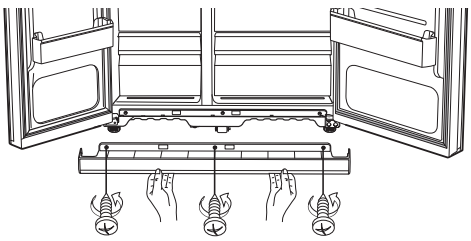
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:7 2012.6.21 1:29:43 PM

ŠALDYTUVO DURŲ NUĖMIMAS

Jei įėjimas nėra pakankamai platus, kad pro jį lengvai tilptų šaldytuvas, galima nuimti duris.

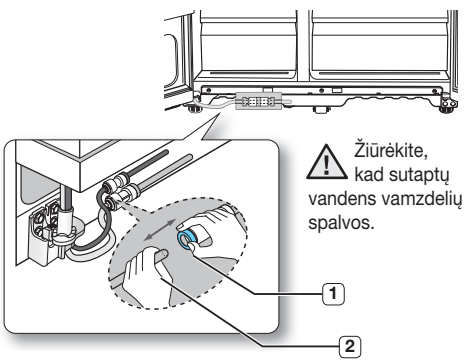
1. Priekinių kojelių skydelio nuėmimas

Pirmiausiai atidarykite šaldyklės ir šaldytuvo duris, po to nuimkite priekinių kojelių skydelį – prieš laikrodžio rodyklę išsukite tris varžtus.



Vandens tiekimo linijos atjungimas nuo šaldytuvo

1. Vandens liniją atjungsite paspausdami jungiamąją movą [1] ir atitraukdami vandens liniją [2] .

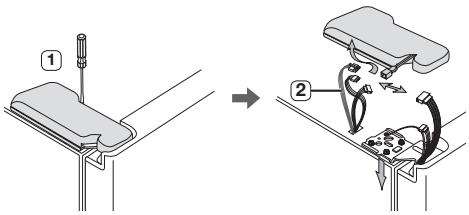


2. Šaldyklės durų nuėmimas

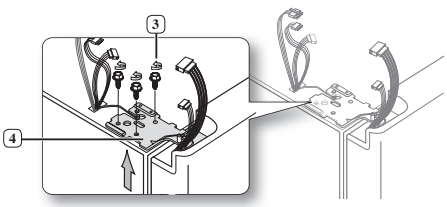
Pirmiausiai derėtų paminėti kelis dalykus.

- Dureles kelkite tiesiai aukštyn, kad nesulinktų ar nesulūžtų lankstai.
- Žiūrėkite, kad nesuspaustumėte vandens vamzdelių ar laidų laikiklių durelėse.
- Duris padėkite ant apsaugoto paviršiaus, kad jis nesusibraižytų ar nebūtų pažeistas.

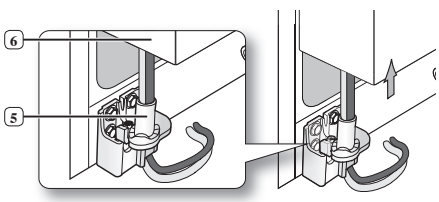
1. Šaldyklės durims esant uždarytoms, naudodamiesi atsuktuvu nuimkite viršutinio lanksto dangtelį [1] tada nestipriai patraukite laidus [2] vieną nuo kito, kad juos atjungtumėte.



2. Atsukite vyrio [3] varžtus sukdami juos prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite [4] viršutinį vyrį. Vyrį nuiminėkite atsargiai, kad ant jūsų nenukristų durys.

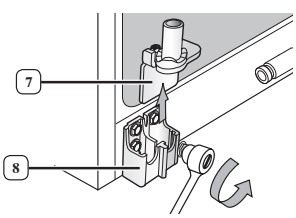


3. Dabar duris nuimkite nuo apatinio lanksto [5] jas atsargiai keldami tiesiai aukštyn [6].



⚠ Žiūrėkite, kad nesuspaustumėte vandens vamzdelių ar laidų laikiklių durelėse.

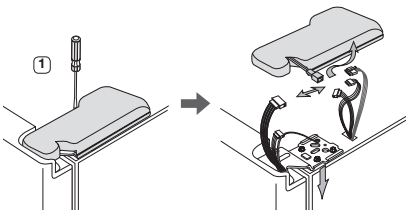
4. Iš kronšteino [8] ištraukite apatinį lankstą [7] jį atsargiai keldami aukštyn.



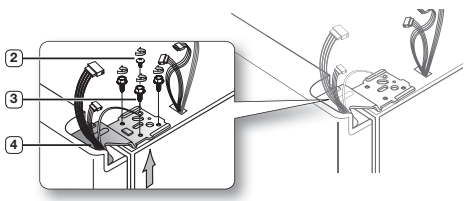
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:8 2012.6.21 1:30:0 PM

Šaldyklės durų nuėmimas

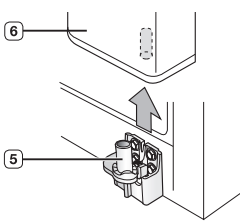
1. Durims esant uždarytoms, naudodamiesi atsuktuvu nuimkite viršutinio lanksto dangtelį (1).



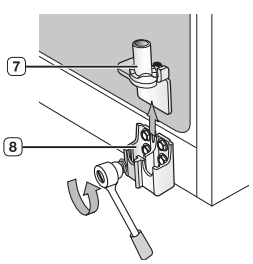
2. Sukdami prieš laikrodžio rodyklę išsukite lanksto varžtus (2) ir įžeminimo varžtą (3) ir nuimkite viršutinį lankstą (4). Saugokitės, kad nuimant duris, jos ant jūsų neužvirstų.



3. Duris nuimkite nuo apatinio lanksto (5) jas atsargiai keldami tiesiai aukštyn (6).



4. Iš kronšteino (8) ištraukite apatinį lankstą (7) jį atsargiai keldami aukštyn.

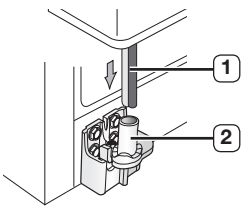


ŠALDYTUVO DURŲ MONTAVIMAS

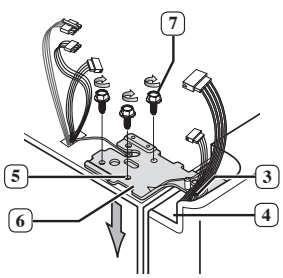
Šaldytuvą saugiai pastatę jam skirtoje vietoje, reikia sumontuoti duris.

Šaldyklės durų montavimas

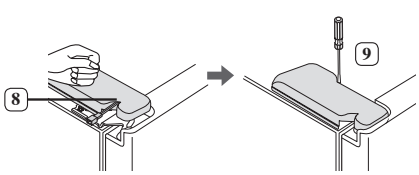
1. Šaldyklės duris sumontuokite vandens liniją (1) vėl įkišdami į durelių apatinį kampą, po to – į angą apatiniame lankste (2).
   Vandens liniją nestipriai patraukite atgal, kad ji būtų tiesi, nesusisukusi ar nesulinkusi.



2. Viršutinio lanksto ašį (3) įkiškite į šaldyklės durų kampe esančią angą (4).
   Sulygiuokite viršutinio vyrio skylę (5) su šaldiklio skyle (6), įstatykite vyrio varžtus (7) ir užsukite juos laikrodžio rodyklės kryptimi.
   Sujunkite laidus.



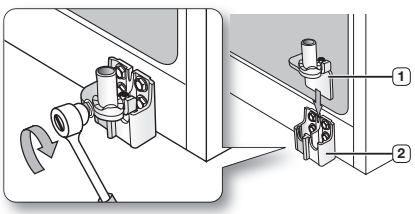
3. Viršutinio lanksto dangtelio priekinę dalį (8) uždėkite ant viršutinio lanksto priekio (9) ir įsukite varžtą.



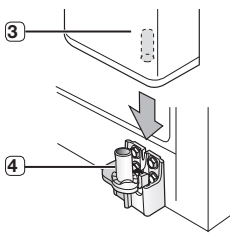
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:9 2012.6.21 1:30:5 PM

Šaldytuvo durų montavimas

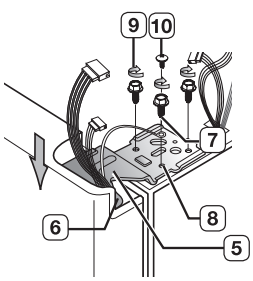
1. Apatinį lankstą (1) įkiškite atgal į apatinio lanksto kronšteiną (2).



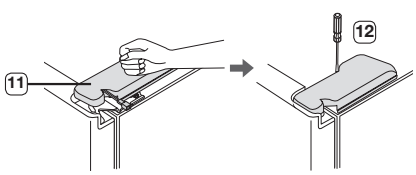
2. Šaldytuvo durų kampe esančią angą (3) uždėkite ant apatinio lanksto (4).



3. Viršutinio lanksto ašį (5) įkiškite į lanksto angą (6). Žiūrėkite, kad lankstas tarp viršutinio lanksto angos (7) ir spintelės viršaus angos (8). būtų lygus. Tada sukdami pagal laikrodžio rodyklę įsukite lanksto varžtus (9) ir įžeminimo varžtą (10) .

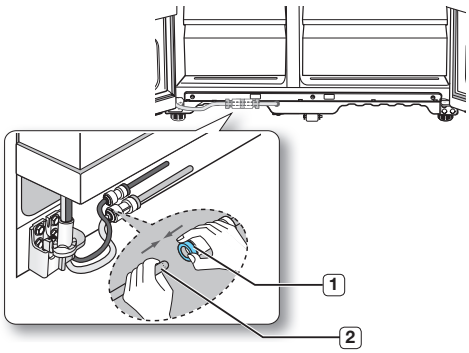


4. Viršutinio lanksto dangtelio priekinę dalį (11) uždėkite ant viršutinio lanksto priekio (12) ir įsukite varžtą.

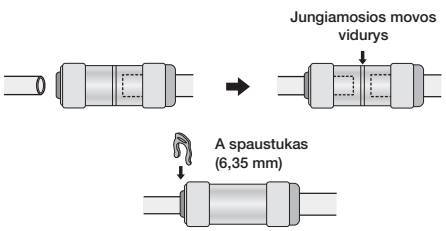


Vandens tiekimo linijos prijungimas

1. Vandens liniją (2) įkiškite į jungiamąją movą (1).



2. Kad vanduo nenutekėtų iš dozatoriaus, vandens vamzdelį būtina iki galo įstatyti į permatomos jungiamosios movos vidurį.
3. Įstatykite 2 surinkimo pakuotėje esančius spaustukus ir patikrinkite, ar kiekvienas jų tvirtai laiko vamzdelį.



Vandens linijos neperpjaukite. Ją atsargiai atskirkite nuo jungiamosios movos.

Priekinių kojelių skydelio uždėjimas

Prieš uždėdami skydelį patikrinkite, ar nėra nuotėkio vandens jungtyje.
Priekinių kojelių skydelį pritvirtinkite pagal laikrodžio rodyklę įsukdami tris varžtus, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:10 2012.6.21 1:30:7 PM

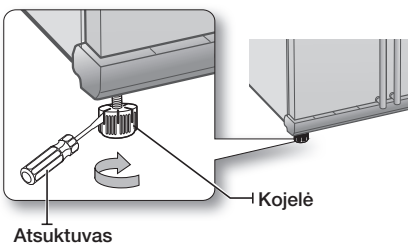
ŠALDYTUVO IŠLYGINIMAS

Sumontavus duris, šaldytuvą reikia išlyginti, kad galėtumėte jis visiškai sureguliuoti. Jei šaldytuvas stovės nelygiai, bus neįmanoma idealiai sulyginti durų.

Priekinė šaldytuvo dalis taip pat reguliuojama.

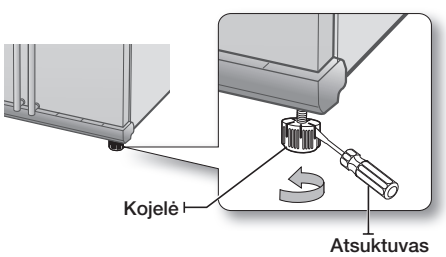
kai šaldymo kameros durys žemesnės negu šaldytuvo

Įstatykite plokščią atsuktuvą į griovelį ant kojelės, pasukite jį pagal ar prieš laikrodžio rodyklę, kad išlygintumėte šaldytuvą.



kai šaldymo kameros durys aukštesnės negu šaldytuvo

Įstatykite plokščią atsuktuvą į griovelį ant kojelės, pasukite jį pagal ar prieš laikrodžio rodyklę, kad išlygintumėte šaldytuvą.

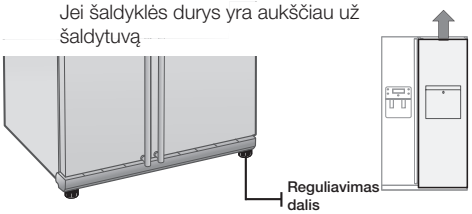


Geriausias būdas durims dar tiksliau sureguliuoti aprašytas kitame skyriuje.

LABAI TIKSLUS DURŲ REGULIAVIMAS

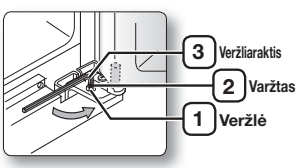
Atminkite, kad durys idealiai lygiai užsidarys tik tuo atveju, jei šaldytuvas stovės lygiai. Prireikus pagalbos, dar kartą perskaitykite ankstesnį skyrių apie šaldytuvo išlyginimą.

Jei šaldyklės durys yra aukščiau už šaldytuvą



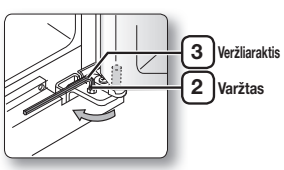
Abiejų durų reguliavimo procedūra yra ta pati. Atidarykite duris ir jas kiekvieną atskirai reguliuokite toliau aprašytu būdu:

1. Atsukite veržlę [1] nuo apatinio lanksto; sukite tol, kol veržlė pasieks viršutinį varžto galą [2].



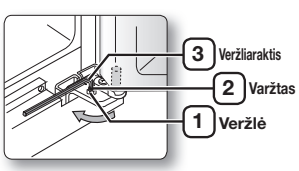
Atlaisvinę veržlę [1], naudodamiesi pateiktu kišamuoju (Allen) veržliarakčiu [3] sukdami prieš laikrodžio rodyklę atlaisvinkite varžtą. Tada veržlę [1] galėsite nusukti pirštais.

2. Suvienodinkite abiejų durų aukštį varžtą [2] sukdami pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę.



Sukant pagal laikrodžio rodyklę, durys kils aukštyn.

3. Sureguliavę duris, veržlę [1] sukite pagal laikrodžio rodyklę tol, kol ji pasieks apatinį varžto galą. Tada varžtą priverkite veržliarakiu [3] kad veržlę užfiksuotumėte jai skirtoje vietoje [1].



Jei veržlės tvirtai nepriveršite, varžtas gali atsilaisvinti.

DA68-02710L(0.1).indb Sec4:11 2012.6.21 1:30:9 PM

VANDENS DOZATORIAUS LINIJOS PATIKRA (PASIRINKTINAI)

Vandens dozatorius – tai vienas iš patogių įtaisų, įrengtų naujajame „Samsung“ šaldytuve. „Samsung“ vandens filtras iš vandens pašalina nereikalingas daleles – tokį vandenį gerti sveikiau. Tačiau jis vandens nesterilizuoja, nesunaikina bakterijų – tam reikia nusipirkti vandens valymo sistemą. Tam, kad tinkamai veiktų ledo gaminimo įtaisas, vandens slėgis turi būti 138 – 862 kPa. Esant normalioms sąlygoms, 170 kub. cm talpos popierinis puodelis pripildomas per 10 sekundžių. Jei šaldytuvas įrengiamas rajone, kur vandens slėgis žemas (mažesnis nei 138 kPa), galite įrengti stiprinamąjį siurblį žemam slėgiui kompensuoti. Pasirūpinkite, kad vandens laikymo rezervuaras šaldytuve būtų tinkamai pripildytas: kelis kartus paspauskite vandens dozatoriaus svirtį, kol iš vandens čiaupo pradės tekėti vanduo. Naudojant vandens dozatorių, dėl vandens tiekimo gali sklisti nestiprus garsas.

Pridedamas vandens linijos įrengimo komplektas. Jis yra viename iš šaldyklės stalčių.

LEDO GAMINIMO ĮRENGINIO NAUDOJIMASĄ

(RS77*)

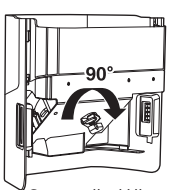
Norėdami nuimti ledo kibirėlį

- Suimkite už rankenos, kaip pavaizduota 1 pav.
- Truputį patraukite aukštyn viršutinę dalį.
- Lėtai nuimkite ledo kibirėlį.

1 paveikslėlis

Norėdami uždėti ledo kibirėlį

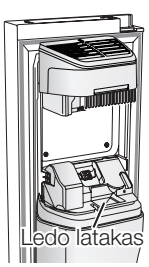
- Jį montuokite atvirkštine tvarka nei išmontuojant.
- Tvirtai kibirėlį stumkite, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Jei kibirėlis neužsifiksuoja jam skirtoje vietoje, 90 laipsnių pasukite jo galinėje dalyje esančią krumplinę rankenėlę ir montuokite kibirėlį, kai pavaizduota 2 pav.



2 paveikslėlis

Įprastas veikimas

- Garsai, kurie girdimi ledo gaminimo įtaisui metant ledą į kibirėlį, yra normalaus veikimo dalis.
- Jei ilgą laiką nenaudojant ledo dozavimo įtaiso, ledo kibirėlyje gali atsirasti ledo gabalų. Išimkite likusį ledą ir ištuštinkite kibirėlį.



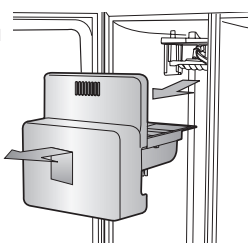
- Jei ledas nepasirodo, patikrinkite, ar jis neužstrigo angoje, ir jį pašalinkite.
- Pirmieji ledo kubeliai gali būti smulkūs dėl vamzdyje esančio oro, naudojant įprastai oras bus pašalintas.

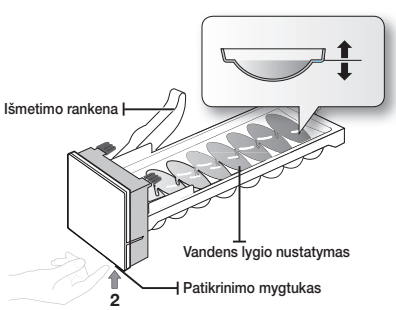
ĮSPĖJIMAS

- Jei ekrane mirksi užrašas ICE OFF (ledo nėra), pakartotinai sumontuokite kibirėlį ir (arba) įsitikinkite, kad jis gerai sumontuotas.
- Kai durys atidarytos, ledo ir vandens dozatorius neveikia.
- Jei uždarydami duris jas smarkiai trenksite, ledo gaminimo įtaise gali persilieti vanduo.
- Ledo kibirėlį nuimkite abiem rankomis, kad jo nenumestumėte.
- Tam, kad nepatirtumėte traumos, nuo grindų būtinai nuvalykite išsiliejusį vandenį ar nukritusį ledą.
- Neleiskite vaikams kabintis ant ledo dozatoriaus ar kibirėlio. Jie gali susižeisti.
- Jokiu būdu į ledo lataką nekiškite rankos ar daiktų. Galite patirti traumą arba sugadinti mechanines dalis.

Teikiamo vandens á ledukø vonelæ kiekio patikrinimas. (RS757*/ RS756*)

1. Pakelkite ledukø gaminimo kibirëlá ir atsargiai iðtraukite já iš šaldiklio.
2. Kai paspaudžiate Test (patikrinimas) mygtukà, ledo kubelio talpykla pripildoma vandeniu ið vandentiekio èiaupo. Patikrinkite, kad ásitikintumëte ar vandens yra tiek kiek reikia (þiûrëkite paveikslëlyje apaèioje).



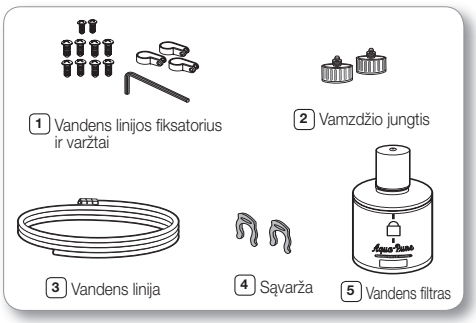


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:12 2012.6.21 1:30:12 PM

VANDENS DOZATORIAUS LINIJOS ĮRENGIMAS

Taikoma vidaus modeliui

Vandens linijos įrengimo dalys

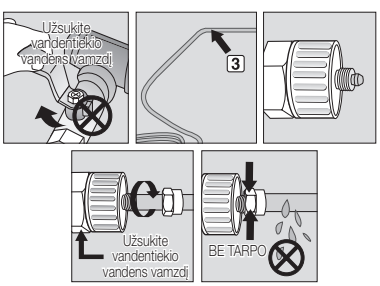


Prijungimas prie vandens tiekimo linijos

1. Pirmiausiai užsukite vandentiekio vandens tiekimo liniją.
2. Raskite artimiausią šalto geriamo vandens liniją.
3. Vykdykite įrengimo komplekte esančias vandens linijos įrengimo instrukcijas.

ĮSPĖJIMAS

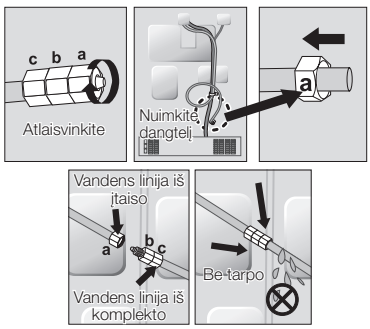
Vandens liniją būtina jungti prie šalto vandens vamzdžio. Ją prijungus prie karšto vandens vamzdžio, gali sutrikti vandens valytuvas.



4. Vandens tiekimą prijungę prie vandens filtro, atsukite vandentiekio vandens tiekimą ir išleiskite apytikriai 1 L vandens vandens filtrui išvalyti ir pripildyti.

Vandens linijos prijungimas prie šaldytuvo

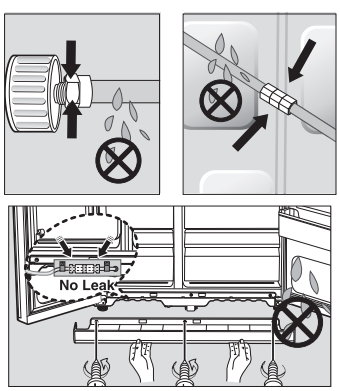
1. Nuo vandens linijos nuimkite nuo dulkių apsaugantį dangtelį, kuris yra galinėje įtaiso dalyje, ir užsukite įrengimo komplekte esančią suspaudžiamąją veržle.
2. Iš įrengimo komplekto paimkite vandens vamzdelį ir vienam gale užsukite suspaudimo veržlę.
3. Du vamzdelius sujunkite naudodami įrengimo komplekte esančią suspaudžiamąją jungtį; žiūrėkite, kad jungtis nepraleistų vandens.
4. Kitą įrengimo vamzdelio galą prijunkite prie vandentiekio vandens tiekimo ir atsukę vandenį patikrinkite, ar nėra nuotėkio.



Vandens liniją junkite tik prie geriamo vandens šaltinio.
Jei vandens liniją reikia remontuoti arba išmontuoti, nupjaukite 6,5 mm plastikinio vamzdelio, kad jungtis būtų sandari, be nuotėkio.

ĮSPĖJIMAS Prieš naudojant būtina patikrinti, ar šiose vietose nėra nuotėkio

- „Samsung“ garantija VANDENS LINIJOS MONTAŽUI netaikoma.
- Prijungimo prie vandens tiekimo kaštus padengia klientas, nebent šie kaštai įtraukiami į pristatymo mokestį (žr. pardavėjo pristatymo sutartyje).
- Jei reikia, dėl įrengimo kreipkitės į santechniką arba įgaliotą įrengimo specialistą.
- Jei dėl netinkamo įrengimo atsiranda vandens nuotėkis, kreipkitės į įrengimo specialistą.

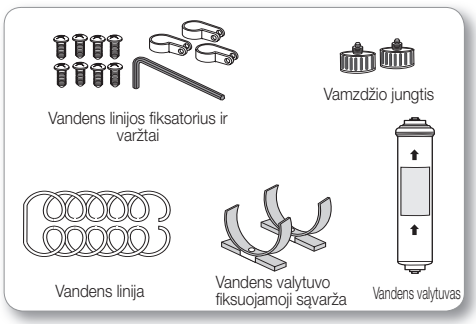


DA68-02710L(0.1).indb Sec4:13 2012.6.21 1:30:13 PM

VANDENS DOZATORIAUS LINIJOS ĮRENGIMAS

Taikoma išorės modeliui

Vandens linijos įrengimo dalys



Prijungimas prie vandens tiekimo linijos

Vandens vamzdį su mova prijunkite prie čiaupo.

1. Užsukite vandentiekio vandens čiaupą.
2. Prie čiaupo prijunkite movą „A“.

ĮSPĖJIMAS

Vandens liniją būtina jungti prie šalto vandens vamzdžio. Ją prijungus prie karšto vandens vamzdžio, gali sutrikti vandens valytuvas.

INFORMACIJA APIE GARANTIJĄ

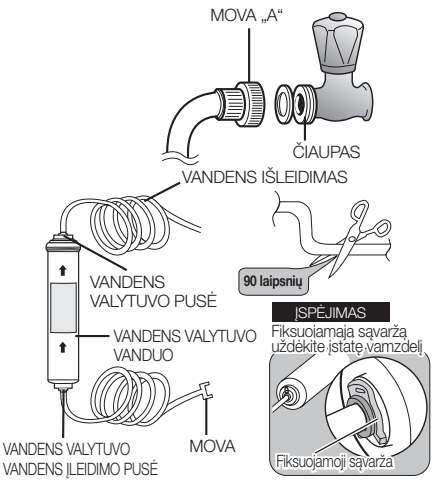
Šiam vandens linijos montažui šaldytuvo arba ledo gaminimo įtaiso gamintojo garantija netaikoma. Tiksliai vykdykite instrukcijas, kad pavojus pažeisti vandentiekį, kurio remontas brangiai kainuoja, būtų kuo mažiausias.

Pastaba :

Jei jungiamoji mova netinka esamam čiaupui, iš artimiausio įgalioto techninės priežiūros atstovo nusipirkite tinkamų movos elementų.

Parinkite vandens valytuvo įrengimo vietą. (modeliai su vandens valytuvu)

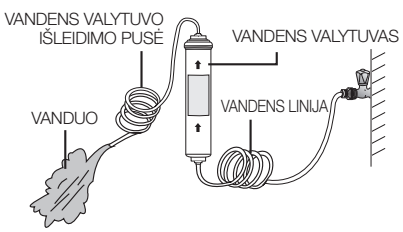
- Jei įrengiant vandens valytuvą norite pakartotinai sumontuoti vandens valytuvo vandens įleidimo ir išleidimo puses, žiūrėkite pagalbinę iliustraciją.
- Išmatavę atstumą nuo vandens valytuvo iki šalto vandens čiaupo, reikiamoje vietoje nupjaukite vandens liniją, kuri prijungta prie vandens valytuvo.



DA68-02710L(0.1).indb Sec4:14 2012.6.21 1:30:16 PM

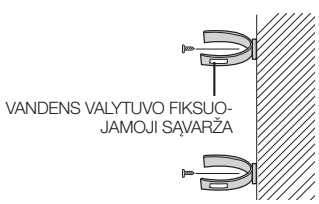
Iš vandens valytuvo vidaus pašalinkite visas likusias medžiagas. (modeliai su vandens valytuvu)

- Atsukite vandentiekio vandens čiaupą, kad patikrintumėte, ar vanduo teka pro vandens vamzdelį vandens valytuvo vandens įleidimo pusėje.
- Jei vanduo pro liniją neteka patikrinkite, ar atsuktas čiaupas.
- Čiaupą palikite atsuktą tol, kol pradės tekėti švarus vanduo ir bus pašalintos visos gaminimo metu susikaupusios likusios medžiagos.



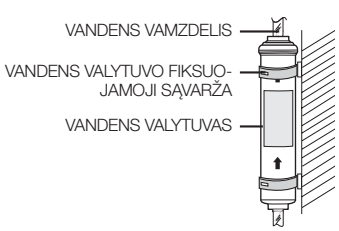
Uždėkite vandens valytuvo fiksuojamąją sąvaržą.

- Fiksuojamąją sąvaržą laikykite tinkamoje padėtyje (pavyzdžiui, po kriaukle) ir ją tvirtai prisukite jai skirtoje vietoje.



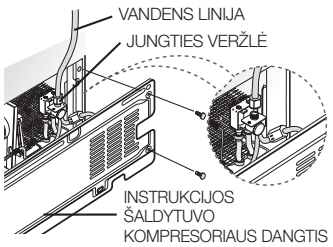
Vandens valytuvą pritvirtinkite jam skirtoje vietoje.

- Vandens valytuvą pritvirtinkite jam skirtoje vietoje, kaip pavaizduota paveikslėlyje dešinėje.



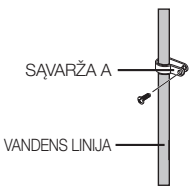
Vandens liniją prijunkite prie šaldytuvo.

- Nuimkite šaldytuvo kompresoriaus dangtį.
- Vandens liniją prijunkite prie vožtuvo, kaip pavaizduota paveikslėlyje.
- Prijungę patikrinkite, ar nėra nuotėkio. Jei yra nuotėkis, pakartokite prijungimo procedūrą.
- Uždėkite šaldytuvo kompresoriaus dangtį.



Sutvirtinkite vandens liniją.

- Naudodami sąvaržą „A“, vandens liniją pritvirtinkite prie sienos (galinėje šaldytuvo pusėje).
- Kai vandens linija bus pritvirtinta patikrinkite, ar vandens linija nėra pernelyg sulenkta, suspausta ar sumaigyta.



Įrengę filtrą, iš vandens tiekimo linijos pašalinkite visas likusias medžiagas.

1. ĮJUNKITE vandentiekio vandens tiekimą ir UŽSUKITE vožtuvą į vandens tiekimo liniją.
2. Leiskite vandenį pro dozatorių tol, kol ims tekėti švarus vanduo (išleiskite apytikriai 1 L). Vanduo išvalys vandens tiekimo sistemą ir iš linijų pašalins orą.
3. Kai kuriuose būstuose gali prireikti praskalauti papildomai.
4. Atidarykite šaldytuvo duris ir patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio iš vandens filtro.

Įrengto vandens filtro kasetė yra nauja, todėl iš vandens dozatoriaus trumpam gali ištrykšti vandens.
Taip nutinka dėl to, kad į liniją patenka oro. Veikimui tai jokios neigiamos įtakos neturėtų daryti.

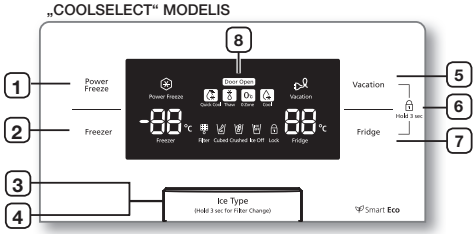
DA68-02710L(0.1).indb Sec4:15 2012.6.21 1:30:17 PM

„Samsung“ dviejų durų šaldytuvo eksploatavimas

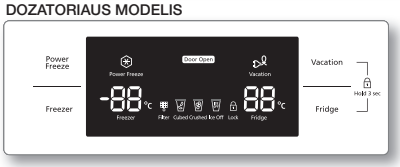
ŠALDYTUVO EKSPLOATAVIMAS

VALDYMO PULTELIO / SKAITMENINIO EKRANO NAUDOJIMAS

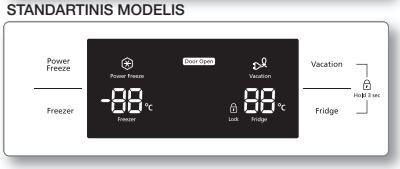
„COOLSELECT“ MODELIS



DOZATORIAUS MODELIS



STANDARTINIS MODELIS



1 MYGTUKAS „POWER FREEZE“ (SPARTUSIS UŽŠALDYMAS)	Sutrumpina laiką, reikalingą produktams užšaldyti šaldyklėje. Jis praverčia prireikus skubiai užšaldyti greitai gendančius produktus arba jei šaldyklėje temperatūra tapo itin aukšta (pavyzdžiui, jei buvo paliktos atvertos).
2 MYGTUKAS „FREEZER“ (ŠALDYKLĖ)	Paspauskite mygtuką „Freezer“ (Šaldyklė) norimai temperatūrai šaldyklėje nustatyti. Galima temperatūrą nustatyti nuo -15 °C (6 °F) iki -23 ºC (-10 °F).
3 MYGTUKAS „ICE TYPE“ (LEDO TIPAS)	Šiuo mygtuku pasirinkite parinktis „Cubed“ (Kubeliais), „Crushed“ (Grūstas) arba ledo funkcijai išjungti.
4 FILTRO PAKEITIMO MYGTUKAS	Kai keičiate filtrą, 3 sekundes palaikykite nuspaustą šį mygtuką, kad būtų atlikta filtro tvarkaraščio atstata.
5 MYGTUKAS „VACATION“ (ATOSTOGOS)	Jei vykstate atostogų, į verslo kelionę arba jei šaldytuvo nereikia naudoti, paspauskite mygtuką „Vacation“ (Atostogos). Nuspaudus atostogų mygtuką šaldytuvo skyriui išjungti, užsidegs atostogų šviesos diodas. ⚠ Jei aktyvinate atostogų funkciją, primygtinai reikalaujama iš šviežių maisto produktų skyriaus išimti maisto produktus ir durų nepalikti atvirų.
6 VAIKŲ SAUGOS UŽRAKTO FUNKCIJA	Vienu metu 3 sekundėms nuspaudus mygtuką „Vacation“ (Atostogos) ir mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas), visi mygtukai užrakinami. Taip pat neveiks vandens dozatoriaus svirtis ir ledo svirtis. Šią funkciją išjungsite dar kartą 3 sekundėms nuspaudę šiuos mygtukus.
7 MYGTUKAS „FRIDGE“ (ŠALDYTUVAS)	Paspauskite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas) norimai temperatūrai šaldytuve nustatyti. Galima nustatyti temperatūrą nuo 1 °C iki 7° C (34 °F iki 46 °F).
8 ATIDARYTŲ DURELIŲ FUNKCIJA	1. Jeigu šaldytuvo arba šaldiklio durelės atidarytos, užsidega „Door Open“ (Durelės atidarytos) piktograma. 2. Jeigu įspėjamąjį durelių signalą įjungianti sąlyga įvykdyta, nes šaldytuvo arba šaldiklio durelės paliktos atidarytos, piktograma „Door Open“ (Durelės atidarytos) mirksės.

Naudojant sparčiojo užšaldymo funkciją, padidėja šaldytuvo energijos sąnaudos. Kai ši funkcija nereikalinga, nepamirškite jos išjungti, kad šaldyklėje vėl būtų pradžioje nustatyta temperatūra. Jeigu Jums reikia užšaldyti didelį maisto produktų kiekį, funkciją „Power Freeze“ (Galingas šaldymas) suaktyvinkite bent prieš 20 valandų.

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:16 2012.6.21 1:30:18 PM

TEMPERATŪROS VALDYMAS

ŠALDYKLĖS TEMPERATŪROS VALDYMAS

Šaldyklės temperatūrą galima nustatyti nuo -15 °C (6 °F) iki -23 ºC (-10 °F), kad ji atitiktų konkrečius jūsų poreikius.
Spaudykite mygtuką „Freezer“ (Šaldyklė), kol temperatūros ekrane pasirodys norimos temperatūros vertė. Atminkite, kad tokie produktai, kaip ledai, gali ištirpti esant -16 ºC (4 °F) temperatūrai.
Temperatūros ekrane temperatūros vertė bus rodoma eilės seka nuo -15 °C (6 °F) iki - 23 ºC (-10 °F). Kai pasiekiam - 23 ºC (-10 °F) vertė, vėl pradedama rodyti nuo -14 ºC (8 °F) vertės.
Nustačius naują temperatūros vertę, po penkių sekundžių ekrane vėl pasirodys esamos šaldyklės temperatūros vertė.
Tačiau ši vertė kis, nes šaldyklė taikys naują temperatūros vertės nuostatą.

Apsauginės šio modelio šaldiklio durelių lentynėlės yra pažymėtos dviem žvaigždutėmis. Dviem žvaigždutėmis pažymėtuose skyriuose temperatūra yra šiek tiek aukštesnė nei kituose šaldiklio skyriuose.

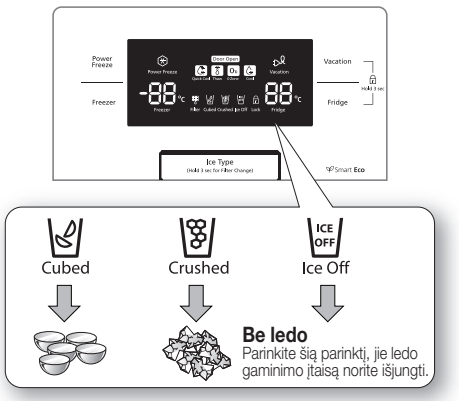
ŠALDYTUVO TEMPERATŪROS VALDYMAS

Šaldytuvo temperatūrą galima nustatyti nuo 7ºC (46°F) iki 1ºC (34°F), kad ji atitiktų konkrečius jūsų poreikius. Spaudykite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas), kol temperatūros ekrane pasirodys norimos temperatūros vertė.
Šaldytuvo temperatūros valdymo procesas yra toks pat kaip ir šaldyklės.
Paspauskite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas) norimai temperatūrai nustatyti.
Po kelių sekundžių šaldytuvas pradės taikyti naują temperatūros nuostatą.
Tai rodys skaitmeninis ekranas.

Šaldyklės arba šaldytuvo temperatūra gali pakilti, jei pernelyg dažnai atidarinėjamos durys arba jei į vidų įdedama daug šiltų arba karštų maisto produktų.
Dėl to skaitmeninis ekranas gali pradėti mirksėti.
Kai šaldyklėje ir šaldytuve temperatūrą vėl tampa tokia, kokia buvo nustatyta, ekranas liaujasi mirksėjęs.
Jei jis toliau mirksi, gali tekti atlikti šaldytuvo atstatą. Ištraukite prietaiso kištuką, palaukite maždaug 10 minučių ir jį vėl įkiškite.

LEDO IR ŠALTO VANDENS DOZATORIAUS NAUDOJIMAS

Paspauskite mygtuką „Ice Type“ (Ledo tipas) norimam ledo tipui parinkti.



Ledas gaminamas kubeliais. Pasirinkus parinktį „Crushed“ (Grūstas), ledo gaminimo įtaisas ledo kubelius susmulkina.

Ledo dozavimas

Stiklinę laikydami po ledo išleidimo anga, nestipriai stikline paspauskite ledo dozatoriaus svirtį. halfŽiūrėkite, kad stiklinė būtų sulygiuota su dozatoriumi, kitaip ledas gali atšokti.

Vandens dozatoriaus naudojimas

Stiklinę laikydami po vandens išleidimo anga, nestipriai stikline paspauskite vandens dozatoriaus svirtį. Žiūrėkite, kad stiklinė būtų sulygiuota su dozatoriumi, kitaip vanduo gali taškytis.

PERSPĖJIMAS

- Į lataką ar ledo gaminimo įtaiso kibirėlį nekiškite pirštų, rankų ar netinkamų daiktų.
  - Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.
- Į dozatoriaus angą jokiu būdu nekiškite piršto ar daiktų.
  - Galite patirti traumą.
- Naudokite tik su šaldytuvu pateikiamą ledo gaminimo įtaisą.
- Vandens tiekimą šaldytuvui leidžiama įrengti arba prie jo prijungti tik atitinkamai kvalifikuotam asmeniui; galima jungti tik prie geriamo vandens tiekimo.

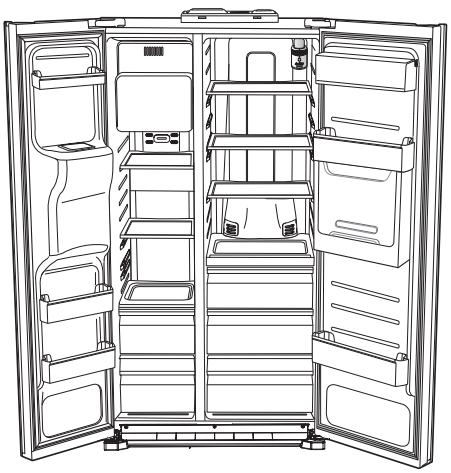
DA68-02710L(0.1).indb 색션2:17 2012.6.21 1:30:19 PM

- Tam, kad tinkamai veiktų ledo gaminimo įtaisas, vandens slėgis turi būti 138 – 862 kPa.

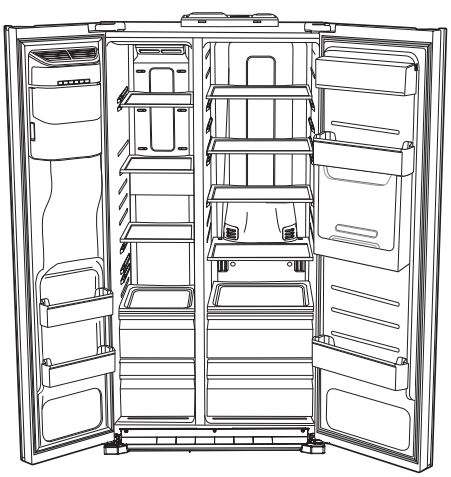
ĮSPĖJIMAS

- Jei įvyksite ilgų atostogų ar į verslo kelionę ir vandens ar ledo dozatoriaus nenaudosite, užsukite vandens čiaupą.
  - Kitaip gali atsirasti vandens nuotėkis.
- Viduje iššluostykite vandens perteklių ir duris palikite praviras.
  - Kitaip gali atsirasti kvapas arba pelėsio.

<RS757*/ RS756*>

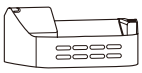


<RS77*>



Jei norite, kad būtų daugiau vietos, galite išimti viršutinį šaldyklės stalčių – šiluminės arba mechaninės charakteristikos nepakis. Skelbiamas užšaldytų maisto produktų saugojimo skyriuje kiekis apskaičiuotas išėmus šiuos stalčius.

Tam, kad būtų daugiau vietos, maisto produktus galite laikyti vietoj ledo kibirėlio naudodami „Guard FRE-UPP“. Išėmus ledo kibirėlį, ekrano pulte atsiras užrašas „ICE OFF“ (Ledas išjungtas).



GUARD FRE-UPP
(pasirinktis)

„COOLSELECT ZONE™“ STALČIAUS NAUDOJIMAS (PASIRINKTIS)

Spartus vėsinimas

- Spartaus vėsinimo funkciją galima naudoti kartu su „CoolSelect Zone™“.
- Naudojant spartaus vėsinimo funkciją per 60 minučių galima atšaldyti 1–3 skardines gėrimo.
- Šią funkciją atšauksite dar kartą paspaudę spartaus vėsinimo funkcijos mygtuką. „CoolSelect Zone™“ temperatūra vėl tampa ankstesnė.
- Pasibaigus spartaus vėsinimo funkcijos veikimui, pradedama taikyti vėsios temperatūros nuostata.

Atitirpdymas

- Dėl lašančio vandens ir mėsos kokybės prastėjimo prastėja maisto produktų šviežumas.
- Aktyvinus atitirpdymo funkciją, į „CoolSelect Zone™“ stalčių pakaitomis tiekiams šiltas ir šaltas oras.
- Iš eilės galima parinkti 4 val., 6 val., 10 val. ir 12 val. atitirpdymo laiką – tai priklauso nuo mėsos svorio.
- Atitirpdymo funkcijai baigus veikti, „CoolSelect Zone™“ ekrano būsena vėl tampa nuline zona.
- Atitirpdymo funkcijai baigus veikti, mėsoje nelieka sulčių ir ji būna pusiau užšaldyta, todėl ją lengva pjauti, kad būtų galima kepti.
- Šią parinktį atšauksite paspaudę bet kurį mygtuką išskyrus atitirpdymo mygtuką.
- Toliau nurodytos apytikrės mėsos ir žuvies atitirpdymo laiko vertės. (Pagrįsta 1 colio storiu)

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:18 2012.6.21 1:30:20 PM

ATITIRPDYMO LAIKAS	SVORIS
4 valandos	363 g
6 valandos	590 g
10 valandų	771 g
12 valandų	1000 g

Atitirpdymo laikas gali būti kitoks – tai priklauso nuo mėsos ir žuvies dydžio ir storio.
Nurodytas svoris yra bendras maisto produktų „CoolSelect Zone™“ stalčiuje svoris.
Pvz.: bendras 400 g užšaldytos jautienos ir 600 g užšaldytos vištienos atitirpdymo laikas bus 10 valandų.

PERSPĖJIMAS Naudojant atitirpdymo parinktį, maisto produktus, kurių nereikia atitirpdyti, reikia išimti iš „CoolSelect Zone™“ stalčiaus.

Nulinė zona (0 °C)

- Pasirinkus nulinės zonos parinktį, „CoolSelect Zone™“ stalčiuje palaikoma 0 °C temperatūra nepriklausomai nuo nustatytos šaldytuvo temperatūros.
- Naudojant nulinės zonos temperatūrą, mėsa ir žuvis ilgiau lieka šviežesnės.

Vėsinimas

- Pasirinkus vėsinimo parinktį, temperatūra bus tokia, kokia yra nustatyta šaldytuvo temperatūra. Skaitmeniniame pulte rodoma tokia pati temperatūros vertė, kokia rodoma ekrano pulte.
- „CoolSelect Zone™“ stalčius tampa papildoma šaldytuvo erdve.

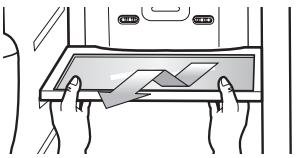
Atvėsinimo trukmė gali kisti – tai priklauso nuo gėrimų.

PERSPĖJIMAS Tam, kad būtų galima naudoti spartaus vėsinimo funkcijos parinktį, iš „CoolSelect Zone™“ reikia išimti ten laikomus maisto produktus.

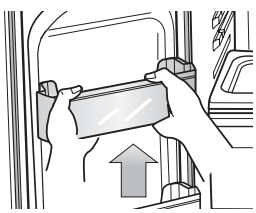
ŠALDYKLĖS PRIEDŲ IŠĖMIMAS

Šaldyklės vidų valyti ir pertvarkyti nesudėtinga.

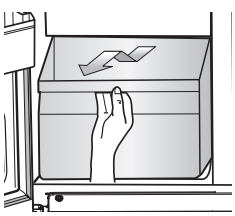
1. Stiklinę lentyną išimkite ją traukdami tiek, kiek traukiasi. Tada atsargiai pakelkite ir išimkite.



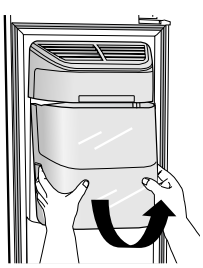
2. Durelių krepšį išimkite abiem rankomis suėmę durelių dėklą ir jį atsargiai pakeldami.



3. Plastikinį stalčių išimkite jį traukdami ir truputį pakeldami.



4. Ledo kibirėlis (šaldyklė)
   Ledo gaminimo įtaisas kibirėlį išimkite jį pakeldami ir lėtai ištraukdami.
   - Suimkite rankenas, kaip pavaizduota paveikslėlyje.
   - Truputį pakelkite apatinę dalį.
   - Lėtai nuimkite ledo kibirėlį.

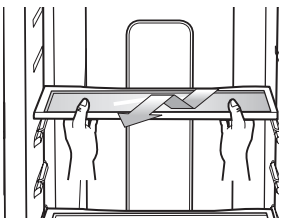


Nuimdami dangtį, nenaudokite pernelyg daug jėgos. Kitaip dangtis gali lūžti ir traumuoti.

DA68-02710L(0.1).indb 섹션2:19 2012.6.21 1:30:24 PM

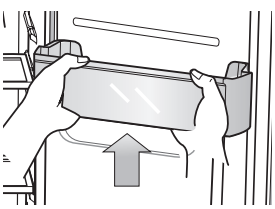
ŠALDYTUVO PRIEDŲ IŠĖMIMAS

1. Atsparaus stiklo lentyną išimkite ją traukdami tiek, kiek traukiasi. Tada atsargiai pakelkite ir atsargiai išimkite.



2. Daržovių ir vaisių stalčių išimkite paspausdami įlinkimus, kurie yra daržovių dėžės / sausų produktų dėžės dangčio kairėje ir dešinėje pusėse, ir ištraukite traukdami pirmyn. Viena ranka laikydami stalčių, jį trumputi pakelkite tuo pačiu metu traukdami pirmyn ir išimkite iš šaldytuvo.

3. Galono talpos durelių dėklą išimkite jį suėmę abiem rankomis ir atsargiai pakeldami.



Prieš išimdami bet kokį priedą žiūrėkite, ar juos išimti netrukdo maisto produktai.
Jei įmanoma, išimkite ir maisto produktus, kad sumažintumėte nelaimingo atsitikimo tikimybę.

Tam, kad šio gaminio energetinis našumas būtų kuo geriausias, visas lentynas, stalčius ir dėklus palikite jiems skirtose vietose, kaip pavaizduota 18 psl. esančioje iliustracijoje.

ŠALDYTUVO VALYMAS

PERSPĖJIMAS Valymui nenaudokite benzolo, skiediklio ar „Clorox™“. Jie gali pažeisti prietaiso paviršių ir sukelti gaisro pavojų.

ĮSPĖJIMAS Šaldytuvui esant įjungtam, jos nepurkškite vandeniu – galite patirti elektros smūgį. Šaldytuvo nevalykite benzolu, skiedikliu ar automobiliniu valikliu – gali kilti gaisro pavojus.

VIDAUS APŠVIETIMO LEMPUTÑS PAKEITIMAS

Dòl šviesos diodo lemputòs pakeitimo prašome kreiptis ∞ technikus.

VANDENS FILTRO PAKEITIMAS

PERSPĖJIMAS Tam, kad vanduo nesugadintų jūsų turto, „SAMSUNG“ šaldytuve NENAUDOKITE bendrosios klasės vandens filtrų.
NAUDOKITE TIK „SAMSUNG“ GAMYBOS VANDENS FILTRUS.
„SAMSUNG“ teisiškai nebus atsakinga už žalą turtui, įskaitant žalą turtui, tačiau tuo neapsiribojant, kurią padarė vandens nuotėkis naudojant bendrosios klasės vandens filtrą.
„SAMSUNG“ šaldytuvai pritaikyti veikti tik su „SAMSUNG“ vandens filtru.

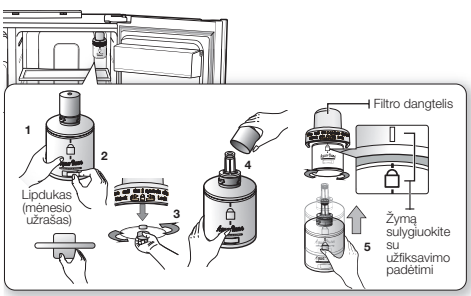
Filtro indikatorinė lemputė praneša, kada laikas keisti vandens filtro kasetę. Kai filtro indikatoriaus spalva pasikeičia į raudoną, laikas keisti filtrą.
Tam, kad turėtumėte šiek tiek laiko naujam filtrui įsigyti, ši lemputė užsidega prieš pasibaigiant esamo filtro tarnavimo laikui. Laiku keičiant filtrą, šaldytuvas tiekia šviežiausią, švariausią vandenį.

Vidaus modeliui

1. Vandens filtrą išimkite iš dėžutės ir ant jo užklijuokite mėnesį nurodantį lipduką, kaip pavaizduota.
2. Ant filtro klijuokite tokį lipduką, ant kurio nurodytas po šešių mėnesių būsiantis mėnuo. Pavyzdžiui, jei vandens filtrą keičiate kovo mėnesį, ant filtro užklijuokite lipduką su užrašu „SEP“ (Rugsėjis), kad prisimintumėte, jog pakeisti reikia rugsėjį. Paprastai filtro tarnavimo trukmė yra apytikriai 6 mėnesiai.

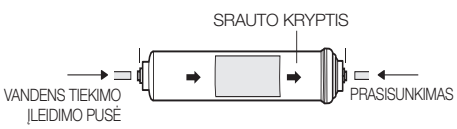
DA68-02710L(0.1).indb 색션2:20 2012.6.21 1:30:26 PM

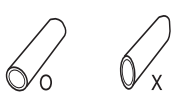
3. Po to nuimkite užfiksuotą dangtelį jį sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
4. Nuimkite naujo filtro apsauginį dangtelį ir išimkite seną filtrą.
5. Pritaikykite naują filtrą ir jį įkiškite į filtro korpusą. Vandens filtrą lėtai sukite pagal laikrodžio rodyklę 90º, kad jį sulygiuotumėte su žyma ant dangtelio – tada filtras užsifiksuos jam skirtoje padėtyje. Žiūrėkite, kad ši žyma būtų susilygiavusi su „užfiksavimo“ padėtimi. Nepriveržkite pernelyg smarkiai.



Išorės modeliui

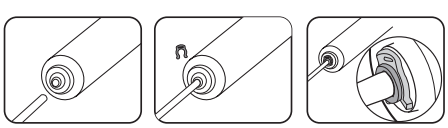
1. Užsukite vandens tiekimą.
2. Atkreipkite dėmesį į ant filtro nurodytą srauto kryptį.
3. Vandens tiekimo vamzdelį kiškite į filtro įleidimo pusę, kol vamzdelio daugiau negalėsite įkišti.





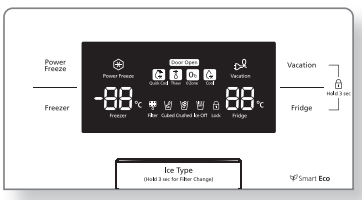
Pastaba : Būtina pasirūpinti, kad pjūvis būtų statmenas, o ne kampinis, kitaip gali atsirasti nuotėkis.

4. Įkišę vamzdelį, tvirtai užsprauskite sąvaržą. Sąvarža užfiksuoja vamzdelį.



5. Atsukite vandens tiekimą ir patikrinkite, ar nėra nuotėkių. Jei yra nuotėkių, pakartokite 1, 2, 3, 4 veiksmus. Jei nuotėkių vis tiek yra, įtaiso nenaudokite ir iškvieskite prekybos atstovą.

6. Baigę šią procedūrą, 3 sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką „Ice Type“ (Ledo tipas), kad būtų atlikta filtro tvarkaraščio atstata.
7. Galiausiai pro vandens dozatorių išleiskite 1 l vandens ir jį išpilkite. Vėliau, prieš gerdami vandenį pažiūrėkite, ar teka švarus vanduo.



Į rengto vandens filtro kasetė yra nauja, todėl iš vandens dozatoriaus trumpam gali ištrykšti vandens. Taip nutinka dėl to, kad į liniją patenka oro. Veikimui tai jokios neigiamos įtakos neturėtų daryti.

Pakeičiamųjų filtrų užsakymas

Norėdami užsisakyti daugiau vandens filtro kasečių, kreipkitės į įgaliotą „Samsung“ prekybos atstovą.

- Vidaus filtras – HAFIN2/EXP
- Išorės filtras – HAFEX/EXP

DA68-02710L(0.1).indb 색션2:21 2012.6.21 1:30:28 PM

trikčių šalinimas

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Šaldytuvas visiškai neveikia arba nepakankamai šaldo.	• Patikrinkite, ar gerai įkištas maitinimo laido kištukas. • Ar ekrano pulte temperatūros valdikliu nustatyta tinkama temperatūra? Pamėginkite nustatyti žemesnę temperatūrą. • Ar šaldytuvas stovi tiesioginiuose saulės spinduliuose arba pernelyg arti šilumos šaltinio? • Ar šaldytuvo galinė dalis yra pernelyg arti sienos ir todėl negali cirkuliuoti oras?
Maisto produktai šaldytuve užšąla.	• Ar ekrano pulte temperatūros valdikliu nustatyta tinkama temperatūra? Pamėginkite nustatyti aukštesnę temperatūrą. • Ar temperatūra patalpoje pernelyg žema? • Ar šalčiausioje šaldytuvo vietoje laikėte maisto produktų, kuriuose yra didelis kiekis vandens? Užuot šiuos maisto produktus laikę „CoolSelect Zone™“ stalčiuje, pamėginkite juos perkelti į šaldytuvo korpuso ertmę.
Girtimas neįprastas triukšmas ar garsai.	• Patikrinkite, ar šaldytuvas stovi lygiai ir stabiliai. • Ar šaldytuvo galinė dalis yra pernelyg arti sienos ir todėl negali cirkuliuoti oras? • Ar kas nors neužkrito už šaldytuvo arba po juo? • Iš šaldytuvo vidaus sklinda tiksėjimo garsas. Tai yra normalu, nes įvairūs priedai susitraukia arba plečiasi priklausomai nuo temperatūros šaldytuvo viduje.
Priekiniai prietaiso kampai yra karšti ir kaupiasi kondensatas.	• Tam tikro lygio karštis yra normalus dalykas, nes šaldytuvo priekiniuose kampuose įrengti nuo kondensacijos apsaugantys įtaisai, kad kondensacija nesusidarytų. • Ar atviros šaldytuvo durys? Kondensacija gali susidaryti ilgam laikui palikus atviras duris.
Netiekiamas ledas	• Ar prieš gamindami ledą palaukėte 12 valandų po to, kai įrengėte vandens tiekimo liniją? • Ar vandens linija prijungta ir atjungiamasis vožtuvas atviras? • Ar rankiniu būdu sustabdėte ledo gaminimo funkcijos veikimą? Patikrinkite, ar nustatyta „Cubed“ (Kubeliais) arba „Crushed“ (Grūstas) ledo tipo parinktis. • Ar ledo gaminimo įtaiso kibirėlyje yra užstrigusio ledo? • Ar temperatūra šaldyklėje yra pernelyg aukšta? Pamėginkite nustatyti žemesnę temperatūrą šaldyklėje.
Šaldytuve girdisi vandens burbuliavimo garsai.	• Tai normalu. Burbuliavimo garsus skleidžia šaldytuve cirkuliuojantis šaldymo skystis.
Šaldytuve kaupiasi blogas kvapas.	• Ar nesugedo koks maisto produktas? • Stiprų kvapą turinčius maisto produktus (pavyzdžiui, žuvį) hermetiškai suvyniokite. • Reguliariai išvalykite šaldyklę ir išmeskite visus sugedusius arba įtartinus maisto produktus.
Ant šaldyklės sienelių susiformuoja šerkšno.	• Ar užsikimšo oro ventiliacijos angos? Pašalinkite visus kliuvinius, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti. • Tam, kad oras gerai cirkuliuotų, tarp maisto produktų palikite pakankamai erdvės. • Ar tinkamai uždarytos šaldyklės durys?
Neveikia vandens dozatorius.	• Ar vandens linija prijungta ir atjungiamasis vožtuvas atviras? • Ar suspaustas arba sulenktas vandens tiekimo linijos vamzdelis? Pasirūpinkite, kad vamzdeliai būtų laisvi ir jiems niekas netrukdytų. • Ar užšalo vandens rezervuaras, nes temperatūra šaldytuve pernelyg žema? Pamėginkite pagrindiniu ekrano pultu nustatyti aukštesnės temperatūros nuostatą.

DA68-02710L(0.1).indb 섹션3:22 2012.6.21 1:30:34 PM

užrašams

Aplinkos temperatūros ribos

Šis šaldytuvas pritaikytas darbui tokioje aplinkoje, kurios temperatūra nurodyta temperatūros klasės plokštelėje.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros ribos (°C)
Subnormali	SN	Nuo +10 iki +32
Normali	N	Nuo +16 iki +32
Subtropinė	ST	Nuo +16 iki +38
Tropinė	T	Nuo +16 iki +43

Vidinei temperatūrai gali turėti įtakos tokie veiksniai, kaip šaldytuvo vieta, aplinkos temperatūra ir tai, kaip dažnai jūs darinėjate dureles. Sureguliuokite temperatūrą, atsižvelgdami į šiuos faktorius.

Lithuania

Tinkamas šio gaminio išmetimas
(elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Zemaites 21, Vilnius, LT-2009, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com/lt

Code No. DA68-02710L REV(0.1)

DA68-02710L(0.1).indb 섹션3:24 2012.6.21 1:30:35 PM